LA ASPIRANTE A «AMA DE CASA» DE BALEARES, VISITA A LOS PRINCIPES

MADRID. — Las participantes en el concurso "Ama de Casa" y sus respectivos esposos acompañados del director de la revista "Ana" han visitado a los Príncipes de España, en su residencia del Palacio de la Zarzuela. En el grabado, los Príncipes con doña María Dolores Muñoz Alamiños, Ama de Casa de Valencia y Baleares con su esposo. — (Foto Cifra Gráfica).

Viaje en relación con el secuestro de Eugen Beihl

SAN JUAN DE LUZ (Francia). -- El Cónsul de Alemania Federal en Burdeos, Christian Sell (con un periódico en la mano) llega con algunos oficiales de su Consulado al Hotel Madison donde residirá. Sell declaró que ha llegado a esta ciudad, cercana a la frontera hispano-francesa porque "el Gobierno Federal alemán quiere establecer contacto con los secuestradores de Eugen Beihl". -- (TELEFOTO CIFRA).

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 | Palma de Mallorca, sábado, 12 de diciembre de 1970 | AÑO XXXI :-: Nº 10.403 PRECIO: 4'— PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 — MADRID | DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ | REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 — PALMA

EL PADRE LARZABAL NO ACTUA DE BUENA FE

LA ESPOSA DE BEIHL PIDE PRECIO A LOS SECUESTRADORES POR LA LIBERTAD DEL CONSUL

(Página 2)

EL DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA LLEGARA MAÑANA A PALMA

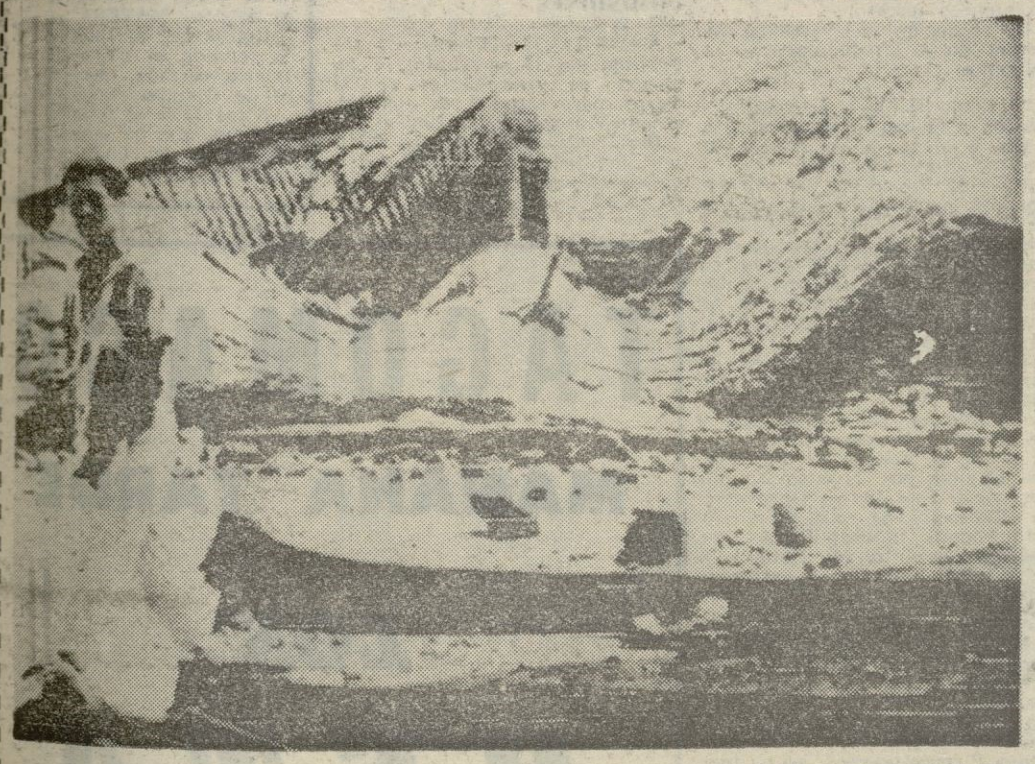
Para el próximo domingo por la tarde, tiene anunciada su llegada a Palma el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, a quien acompañará el Secretario Nacional, don Antonio Navarro.

El motivo de este viaje a Palma del Delegado Nacional, es el de asistir personalmente y efectuar la entrega de trofeos en el Torneo Interzonal de Ajedrez que actualmente viene disputándose en nuestra ciudad.

El acto de esta entrega de trofeos se efectuará en el transcurso de un acto que está programado por la noche.

MUERE EL AGENTE DE SEGURIDAD HERIDO EN EL SECUESTRO

RIO DE JANEIRO. — El agente de seguridad Helio de Carvalho, herido gravemente por los secuestradores del Embajador suizo, Sr. Burche, ha fallecido en el hospital donde había sido internado. En la foto, la señora Celina Carvalho junto al féretro del policía muerto. — (Telefoto Cifra Gráfica)



TERREMOTO EN LA ZONA FRONTERIZA PERU - ECUADOR

LIMA. — Al Norte del Departamento peruano de Piura el tejado de una casa quedó completamente derrumbado a resultas del terremoto registrado en la zona fronteriza de Perú y Ecuador. Hasta ahora se cuentan más de treinta muertos y centenares de heridos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

EN ESTE NUMERO

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Manacor, Alcudia, Santanyí, Artá y Pollensa.

REPORTAJES

Profesores de auto-escuelas.

El tráfico postal en Navidad.

Los mejores caballos del mundo en «Son Pardo».

OPINION

«¿Pluralismo teológico?». por Garcías Palou.

«De cal y de arena».

«La técnica de la subversión».

Editorial: «El núcleo y la periferia».

jase DISTRIBUIDOR FLEX SAN MIGUEL, 40

COMERCIANTE

Contribuye espléndidamente a la ILUMINACION NAVIDEÑA

El prestigio de nuestra ciudad lo merece

MOLI CA'N RIGO (MONTUIRI)

Teléfono 85

ARROZ DE MATANZAS y LOMO CON SETAS

regalos

Nuestro inmenso surtido le ayudará A ELEGIR Y ACERTAR

ESTABLECIMIENTOS Alvarez

JAIME III 106

M.C.D. 2022

EL PADRE LARZABAL NO ACTUA DE BUENA FE

LA ESPOSA DE BEIHL PIDE PRECIO A LOS SECUESTRADORES DE LA ETA POR LA LIBERACION DE SU ESPOSO

SAN SEBASTIAN, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). — ¡Caramba con el Párroco de Socoa, de apellido Larzabal y secretario de Anai-Artea. No es solo que haya atacado violentamente a España en un programa de la ORTF transmitido a las nueve y veinte de la noche de hoy, sino que, además, ha puesto en práctica una alucinante historia de misterio, espionaje, contraespionaje y de intriga que sería tan divertida como las de James Bond o el Superagente 86 si no fuera porque la vida de un hombre, el Cónsul Beihl, anda de por medio.

Ayer, en su casa de Socoa, el buen cura Larzabal era un hombre perseguido y amenazado al que requería el Ministerio del Interior francés para dirigirse a París, custodiado por la Policía. Hoy el buen cura Larzabal exponía sus «honradas» tesis liberalizadoras en la televisión francesa sin demasiadas preocupaciones (al parecer), y hoy mismo su sustituto en su parroquia nos decía que si Larzabal no volviese para el domingo —¡no podrá ir el buen cura!—, ya estaba designado un sustituto.

No es que importe demasiado que Piere Larzabal, sacerdote filólogo, vasco-francés y activista, tome parte en un espacio informativo de una hora de duración acerca del proceso de Burgos, del nacionalismo vasco y de la suerte de Eugen Beihl Con él estaban un representante del comité vasco, Pedro de Meca; la abogado Gisele Halimi, de la Liga Internacional de los derechos Humanos, los comentaristas Edouard Bailby, de «L'Express» Katia Kaumn, de «Le Nouvel Observateur», y Edouard de Blaye, del «Tribune de Genève». Todos ellos hablaron del juicio de Burgos, de la «presión» internacional y vaticana, del interés de la opinión pública española y del desarrollo de la vista. Después, se habló sobre el nacionalismo vasco, la postura de la Iglesia española en general, y de la del país vasco en particular, y poco, muy poco, del Cónsul secuestrado, aunque Pedro de Meca insistió en el carácter propagandístico de esta acción, y el Pedre Larzabal matizó la dureza inicial de sus comunicados, afirmando que si se producían penas capitales en la sentencia del sumarísimo, ETA «estaría dispuesta» a ejecutar al Cónsul.

Lo que importa es que —con el mayor cinismo— el buen Padre Lanzabal volvió a insistir en el carácter de intermediaria de «Anai-Artea», después de asegurar ayer que esta organización abandonaba el campo a las autoridades alemanas. Lo que es importante es que, dejando a un lado sus posibles motivaciones regionalistas, el Padre Lanzabal no actúa de buena fe.

LOS OTROS CONTRASENTIDOS

Junto a esta serie de contrasentidos, otras negativas han surgido que complican aún más la ya compleja situación. El Ministro del Interior francés niega haber llamado a Larzabal. Las autoridades alemanas niegan cualquier contacto con E.T.A. ¿Por qué entonces ha ido Scheil a San Juan de Luz? ¿Por qué el hermano del Cónsul Beihl ha acudido también a San Juan de Luz? ¿Cómo es que dos periodistas de «Bild Zeitung» han entregado un mensaje de la esposa de Beihl a un contacto de los secuestradores? Y si, por otra parte, los alemanes entablaron contactos con E.T.A. Y así lo afirma Larzábal y éste se desmiente y aún se miente el solo en torno a la actuación como intermediaria de "Anai Artea"? ¿No habrá llegado ya el momento de preguntarse qué diferencia existe realmente entre Anai Artea y E.T.A.? ¿No habrá llegado ya el momento de decir hasta a la tolerancia francesa respecto a las organizaciones extremistas vascas con sede en territorio galo? Dar asilo a un exiliado, en cualquier momento o lugar, es una nobilísima actitud. Convertir la Aquitania en una base de adiestramiento, difusión y lanzamiento, es algo que pasa ya de castaño oscuro.

Por si faltaba alguna complicación, la señora Beihl se quejaba hoy de carecer de información respecto a las posibles negociaciones de Bonn o Madrid con los secuestradores de su esposo. Lo hacía justamente un día después de recibir la visita del señor Schmitt, venido de Madrid para informarla; después de haberse puesto en contacto directamente con E.T.A, mediante una carta, y después de afirmar esta misma tarde que ha recibido del Jefe del Estado un telegrama de consuelo

¿Por favor, por qué no dejamos de jugar?

PIDE PRECIO POR LA LIBERTAD DE SU ESPOSO

SAN SEBASTIAN 11 (Pyresa). El diario de Hamburgo «Bild Zeitung», en su edición del pasado día 9 publica un reportaje con la esposa del Cónsul secuestrado en San Sebastián, Eugenio Beihl en el que se recoge, entre otras cosas, el texto de una carta, hasta ahora desconocida, dirigida por la señora Beihl a los secuestradores de su esposo y que al parecer fue entregada por los pronios periodistas alemanes autores del reportaje a un contacto de la ETA en un pueblecito pirenaico.

El texto de la carta, fechada el día ocho dice así:

«Querido Eugen: Porque tengo miedo de que quizás hasta ahora no se haya hecho todo lo que hubiera podido hacerse para conseguir tu liberación hago esta llamada a tus secuestradores y medios de información.

Yo ruego a los secuestradores que me digan cual es el precio o tu libertad, para que podamos empezar a tratar sobre una base conocida.

Con angustia y con amor, Boni».

Tanto esta carta como la enviadapor la señora Beihl, y su hija al Cardenal Villot Secretario de Estado del Vaticano para que la entregase al Papa Pablo VI, permanecen aún sin contestación.

SIN NOVEDAD

San Sebastián, 11. (Cifra).— No hay noticias nuevas en relación con el secuestro del Cónsul alemán, señor Beihl, con excepción de las gestiones que se hacen en San Juan de Luz

La familia Beihl no ha vuelto a recibir nuevas cartas y mantiene silencio sobre el particular Un hermano del Cónsul, que ha pasado unos días aquí, en casa de sus familiares, ha regresado a Alemania

La policía continúa sus pesquisas.

NO HAY CONTACTOS DIRECTOS

Madrid, 11. (Pyresa).— La Embajada de la República Federal de Alemania en Madrid ha distribuido la siguiente nota: «La Embajada de Alemania comunica que, en contra de noticias aparecidas en la prensa, no existe ningún contacto directo entre las autoridades alemanas y los secuestradores del Cónsul, señor Beihl»

CONSEJO DE GUERRA EN BURGOS

Sigue deliberando el Tribunal

— * —

Sus miembros no tienen comunicación con el exterior

BURGOS, 11. (Cifra).— El Tribunal del Consejo de Guerra que ha juzgado a los 16 activistas de la E. T. A. sigue reunido y deliberando dentro del mismo edificio del Gobierno Militar en que se ha celebrado el juicio, sin comunicación con el exterior, hasta dictar sentencia, extremo que no se conoce cuándo será. A los miembros del Tribunal se les lleva la comida y allí pernoctan.

LEY SINDICAL

FUNCIONES DEL PRESIDENTE Y DE LA JUNTA GENERAL DEL SINDICATO

SERAN VICEPRESIDENTES QUIENES PRESIDAN LAS UNIONES RESPECTIVAS

MADRID, 11. (Pyresa). — Un solo artículo el 25, fue aprobado a lo largo de la sesión de la Comisión de Leyes Fundamentales, que dictamina el proyecto de Ley Sindical. No obstante, se entró en la discusión del precepto siguiente, relativo a la designación y elección de los Presidentes de Sindicatos Nacionales.

En el artículo 25 se delimitan las funciones del Presidente y de la Junta General de los Sindicatos. Don Rafael Merino García postuló que la presidencia del sindicato debiera actuar de forma colegiada, junto con el comité ejecutivo.

La enmienda del señor Alvarez Molina consistente en la creación de los cargos de Vicepresidentes de Sindicatos, cargo que debiera ser ostentado por los Presidentes de las respectivas uniones fue acogida por numerosos procuradores de representación sindical.

En nombre de la ponencia, don Carlos Iglesias Selgas acogió la propuesta que formuló el señor Alvarez Molina y señaló la necesidad de separar las funciones específicas del Presidente del Sindicato y otras que serán competencia de otros organismos sindicales.

Sometidos a votación los diferentes apartados del artículo sólo se registró un voto en contra en número tercero.

La redacción del artículo 25, convertido ya en dictamen, es la siguiente:

"Artículo 25: 1. — La administración y Gobierno del Sindicato estará a cargo de su Presidente y de la Junta General.

2. — Al Presidente le corresponderá las funciones de alta dirección, presidencia de los órganos de Gobierno, así como la ejecución de sus acuerdos y la representación legal del Sindicato asumirá también funciones de coordinación y composición, cuando fuese necesario.

3. — La Junta General es el superior órgano colegiado del Sindicato. Estará constituida por igual número de representantes de la unión de empresarios y de la unión de técnicos y trabajadores, elegidos por los miembros de sus respectivas Juntas Generales. Los Estatutos de cada Sindicato establecerán la distribución de los representantes de forma que se refleje la proporción existente entre los distintos sectores de rama.

4. — La Junta General cuya composición y facultades serán precisadas en los Estatutos y Reglamentos funcionará en pleno, en Comisión Permanente y en Comité Ejecutivo Actuarán como Vicepresidentes de la Junta General los Presidente de las uniones respectivas".

ELECCION DE PRESIDENTES

El único tema debatido en relación con el artículo 26 fue el modo de elección del Presidente de Sindicatos Nacionales El señor López Medel señaló que a juicio los futuros Presidentes de Sindicatos debieran poseer alguno de los siguientes requisitos: haber desempeñado cargo sindical durante más de cinco años; ser o haber sido procurador en Cortes; o haber pertenecido a la carrera judicial en su vertiente laboral

La pertenencia activa a la Organización Sindical en el momento de la elección fue la condición que propugnó el señor Reus Cid. Por su parte el señor Merino García propugnó que el porcentaje para la elección fuese de dos tercios en lugar de las tres cuartas partes por estimar qeu la concesión de este último requisito era difícil en la práctica.

La determinación de incompatibilidades para el cargo entre ellas la de desempeñar puestos directivos en empresas privadas, fue puesta de manifiesto por el señor Gómez Gil. Por su parte, el señor Aranegui manifestó que los Presidentes de Sindicatos deberían pertenecer necesariamente bien a los trabajadores y técnicos, o a los empresarios del Sindicato de la rama para el que fueran propuestos.

La determinación de porcentajes fue origen de otras intervenciones propugnando el principio de electividad.

Finalmente el señor Esperabe de Arteaga señaló que en el precepto debiera establecerse el plazo de duración del mandato electivo, haciéndolo coincidir con el del resto de los cargos representativos sindicales.

Aproximadamente a las nueve de la noche, el Presidente de la Comisión don Joaquín Bau suspendió la misma, anunciando que se reanudaría el próximo martes a las cinco de la tarde.

ACTIVIDAD DE COMISIONES

MADRID 11. (Pyresa). — El próximo día 14 se reunirá la comisión de presupuestos de las Cortes para estudio de los siguientes proyectos de Ley:

Reestructuración de los Cuerpos Penitenciarios; autorización de deuda amortizable del Estado al 3.5 por ciento, emisión del 15 de julio de 1951, y de la Deuda Perpetua Interior al 4 por ciento, emisión del 1 de octubre de 1951; asuntos de plantillas y créditos extraordinarios.

Ese mismo día a las cinco de la tarde, se reunirá también la Comisión de Agricultura para dictaminar el proyecto de Ley sobre fijación de precios señalados para el Plan de Colonización del Canal del Cinca.

PLENO DEL SUPREMO

TRATARON UN RECURSO SOBRE EL ASUNTO MATESA

MADRID, 11. (Cifra). — A primera hora de la tarde, se ha reunido el pleno del Supremo para tratar de un recurso de súplica contra un procesamiento por supuestas responsabilidades en el asunto "MATESA".

Esta es la quinta reunión del pleno del Supremo que tiene lugar relacionada con el asunto "MATESA"

Conforme es preceptivo, la reunión se celebró a puerta cerrada, por tratarse de trámites sumariales.

A las 14'25 se terminó la reunión, que ha tenido una duración de una hora y cuarenta y cinco minutos.

EL TIEMPO

Bueno y moderada temperatura

MADRID, 11. (Servicio especial de Pyresa) — El anticiclón estará mañana centrado sobre Italia, y se extenderá prácticamente a todo el Mediterráneo. Sobre la península soplarán vientos templados del tercer cuadrante y el tiempo será bueno en las vertientes Cantábrica y Mediterránea En la vertiente Atlántica habrá cielos nubosos en el oeste de Galicia, donde empeorará por la tarde y se registrarán lluvias que alcanzarán a última hora a la totalidad de la región, y comarca del bajo Ebro. En Extremadura y baja Andalucía, habrá cielos nubosos, mejorando con riesgo de alguna precipitación aislado, en el resto de la vertiente Atlántica, cielo despejado o parcialmente nuboso Las temperaturas se mantendrán moderadas en la península En Baleares y Canarias habrá buen tiempo

TEMPERATURAS EXTREMAS DE CAPITALES EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	—4	—1	París	2	3
Estocolmo	0	3	Hamburgo	6	7
Londres	5	6	Berlín	6	7
Amsterdam	7	8	Bonn	5	6
Bruselas	5	6	Berna	—1	1
Copenhague	6	7	PALMA	10	16

COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MEDIDAS DE SOSTENIMIENTO DE PRECIOS A LA PRODUCCION DE NARANJAS

APROBACION DE 16 CONVENIOS COLECTIVOS DE DISTINTO AMBITO

Madrid 11. (Pyresa). -- Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión de Salarios, la Comisión Delegada dio su conformidda a la aprobación de dieciséis convenios colectivos de distinto ámbito que mejoran las condiciones de trabajo de más de 145.000 trabajadores.

A propuesta del Ministro de Agricultura la Comisión Delegada acordó las medidas de sostenimiento de precios a la producción de mandarinas y naranjas y encomendó a los Ministerios de Agricultura y Comercio la elaboración y puesta en marcha de las medidas oportunas para ordenar el sector tanto en su faceta de producción como de exportación.

A propuesta del Ministro de la Vivienda la Comisión aprobó una orden por la que se establece la ordenación provisional del territorio del polo de desarrollo de Oviedo cuya entrada en vigor está fijada para el 1 de enero de 1971. En esta ordenación se tienen en cuenta las áreas con planeamiento vigente y se señalan las zonas que se destinan a la instalación de las industrias que se acojan a los beneficios del polo.

El Ministro de Obras Públicas dio cuenta a la Comisión de la reciente actualización de primas en RENFE mediante acuerdos con los representantes del personal ferroviario. Las negociaciones han durado más de dos meses y medio. Los nuevos sistemas de primas afectan a 79.000 agentes y se extenderán a los restantes en fecha próxima.

La Comisión Delegada ha conocido un informe del Ministro encargado de la Delegación Nacional de Sindicatos sobre la última reunión de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, a la que asistió el Ministro de Asuntos Exteriores, quien dialogó con los representantes de empresarios y trabajadores, entre otras materias, sobre los problemas derivados de nuestra vinculación al Mercado Común, el sistema de preferencias generalizadas y la Ley Mills, dando conocimiento al Congreso Sindical del acuerdo de Gobierno en orden a la creación de un grupo de asesoramiento e información sobre nuestras relaciones con la Comunidad Económica Europea, compuesta por representantes de la Administración y sindicales.

La Comisión recibió diversos informes en la esfera de su competencia: del Ministro de Trabajo, sobre asuntos laborales; del de Comercio sobre situación del mercado de productos alimenticios y posición de divisas y del de Industria sobre inversiones extranjeras en la industria española y sobre viaje a París del titular del Departamento.

CREDITO DE 200 MILLONES DE DOLARES

Madrid, 11. (Pyresa). -- De fuentes allegadas al Ministerio de Hacienda se ha confirmado que por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos se ha autorizado al Ministro de dicho Departamento para la gestión de un crédito exterior a favor del Tesoro hasta un importe de 200 millones de dólares. Esta operación tiene por objeto compensar el nivel especialmente elevado de las amortizaciones de préstamos públicos en 1971, en relación con los de 1970 y con los previstos para 1972 y años sucesivos, refinanciando de esta forma diversas operaciones llevadas a cabo en años anteriores y cuyos vencimientos tienen lugar en el transcurso del próximo año.

TAGOMAGO
MAÑANA TARDE
LOS
BETA
TODAVIA SUPERIORES
Y
«ACUARIO»
¡LA REVELACION!

M.C.D. 2022

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BRUSELAS

LOS FUNCIONARIOS DEL MERCADO COMUN ESTAN EN HUELGA

BRUSELAS, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy) La huelga iniciada por los funcionarios del Mercado Común el pasado miércoles y que en principio debe durar hasta el lunes ha dejado el edificio de Berlaymont —actual sede de las Comunidades europeas— como uno de los edificios más tranquilos de la ciudad De los tres mil funcionarios que normalmente trabajan no llegan ahora a los trescientos los que siguen en sus oficinas obligados por la propia comisión para garantizar una serie de actividades que en ningún caso puede ser interrumpidas. Esto ocurre con los servicios de seguridad y también con determinadas secciones de la Dirección General de Agricultura que cada día deben recibir datos de los distintos mercados agrícolas de Europa fijando precios

INSTALACIONES DEFICIENTES

La huelga de los «eurócratas» es hasta cierto punto un movimiento singular. No falta, como es normal la reivindicación relativa al aumento de sueldos. Estos sueldos que en un principio fueron los mejores en Bruselas han sufrido hoy el paso del tiempo y se resienten de esta impalpable erosión monetaria que es la inflación. Pero no sería riguroso decir que la aspiración al aumento de sueldo en un diez por ciento —frente al 3'50 por ciento que se les ofrece— es el motivo fundamental del conflicto. Lo fundamental parece ser por una parte la instalación de estos funcionarios en un edificio modernísimo, pero donde el deficiente funcionamiento del sistema de acondicionamiento de aire y la arquitectura en algún punto siniestra —como pasillos de noventa metros de largo y de una anchura que no llega a los setenta centímetros —crean una atmósfera un poco kafkiana y hacen pensar en las posibilidades de una neurosis colectiva.

EL DIALOGO IMPOSIBLE

Además de estos problemas los funcionarios europeos se sienten un poco alienados porque a la hora de dar la cara quieren ver la cara de su interlocutor en conflicto. Y aquí es donde ocurre lo insospechado. La Comisión Europea es competente para dar órdenes a los funcionarios. No lo es en cambio a la hora de fijar sus sueldos y de estudiar sus problemas laborales. Resulta así que los «eurócratas» van un poco de Herodes a Pilatos buscando el interlocutor válido. Este interlocutor es el Consejo de Ministros de las Comunidades, a quien toca decidir. Falta saber si los Ministros aceptarán el diálogo con los funcionarios. De momento los funcionarios con su huelga ponen las cosas difíciles y la preparación del próximo Consejo de Ministros que está convocado para el lunes se ha complicado bastante al no funcionar esta casa inmensa donde cada papel y cada sugerencia se multiplican en principio por seis documentos que explican los puntos de vista de cada país y otro último de síntesis.

Esperemos que los «eurócratas» encuentren a sus interlocutores y esperemos también que su flamante casa, que es una verdadera orgía de cristal y aluminio, sea también perfectamente habitable. El edificio construido por el Gobierno belga y que ha costado mil millones de francos, es decir unos mil cuatrocientos millones de pesetas podría ser, si las cosas siguen así, una casa para alquilar.

Señora, Señorita...
EMIR CALZADOS calle Misión, 2
MUESTRAS, MUESTRAS, MUCHAS MUESTRAS

LORD NILSON
CARRETERA ARENAL, 67 :-: CA'N PASTILLA
HOY, Y TODOS LOS DIAS, BAILE CON
«LOS GRECOS»

Londres

DESDE LA INVASION DE CHECOSLOVAQUIA

ANDAN MAL LAS RELACIONES ENTRE EL KREMLIN Y EL PARTIDO COMUNISTA ESPAÑOL

LONDRES, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — «The Times» publica hoy un artículo firmado por Gabriel Ronay en el que se refiere a las relaciones entre el Partido Comunista español y el Kremlin en franca bancarrota desde la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia y tras los contactos entre diversos países de más allá del telón de acero y el Gobierno español para establecer relaciones consulares y comerciales.

Gabriel Ronay dice que «como medida de precaución el partido español ha trasladado su principal base de operaciones de la Europa del Este a la Occidental. Los transmisores secretos Radio España Independiente han sido llevados desde la Checoslovaquia del Doctor Husak a Rumania, la única nación del Pacto de Varsovia que no participó en la invasión de 1968».

Dicha invasión por Fuerzas soviéticas supuso la dura crítica de los comunistas y Rusia respondió a esta postura procurando la escisión del partido que preside Santiago Carrillo. «Dos de los miembros del Comité Central que vivían en Rusia, Eduardo García y Agustín Gómez, rehusaron aceptar la posición sobre Checoslovaquia e iniciaron una campaña de descrédito contra los líderes del partido Santiago Carrillo y la Pasionaria». El artículo dice más adelante que ante esta campaña, el partido expulsó a aquellos dos miembros, primero del Comité Central y más tarde de la Comunidad. «Pero en lugar de aceptar esta decisión —continua Gabriel Ronay— Eduardo García y Agustín Gómez enviaron al norte de España con la tarea de llamar la atención entre los activistas contra el revisionismo nacionalista y la política anti-soviética del tandem Carrillo - Ibarruri».

LUCHA INTERNA

«La lucha interna por el poder, ayudada y sostenida, según el Partido español, por los rusos, ha terminado en una segunda purga de elementos prosoviéticos en el mismo año. Enrique Lister, famoso general de la Guerra Civil española, y otros cuatro miembros prosoviéticos del Comité Central fueron expulsados del Partido en la reunión plenaria de este otoño. Los cargos contra ellos fueron «actividades escisionistas» y «métodos coerticivos» empleados para forzar a los líderes del Partido a retractarse de su condena a la invasión de Checoslovaquia y a aceptar incondicionalmente la dirección de la Unión Soviética».

La facción expulsada del partido, lejos de someterse a la decisión de la mayoría publicó una edición falsa del «Mundo Obrero», en la que atacaban la jefatura de Santiago Carrillo. El partido comunista español ha denunciado esta falsa publicación y ha buscado apoyo en otros partidos europeos consiguiendo establecer muy buenas relaciones con los de Italia, Rumanía, Yugoslavia y Grecia. Pero su mayor interés radica en establecer estrechas relaciones con Pekín. «El partido español en el exilio —continuó Gabriel Ronay— sigue empeñado en consolidar la independencia con respecto a los soviets y está buscando aceleradamente un aproximamiento a China.

El artículo termina así:

«La diferencia entre la línea militante de China y la política reformista del Partido español no pueden ser más amplias; pero China está dispuesta y Rusia y sus agentes demasiado cerca. Al desafiar el derecho del bloque soviético a establecer relaciones diplomáticas con el régimen de Franco a costa de los intereses de los comunistas españoles, el partido comunista español no puede ser acusado de practicar una política antisoviética. Pero esta postura sirve de poderoso recordatorio de los días en que el Kremlin podía asegurar que los intereses del comunismo ruso coincidían con los intereses del comunismo internacional, días que han desaparecido».

NUEVA YORK

NIXON CAMBIA DE TACTICA CON NORDVIETNAM

- * -

NO DUDARA EN REANUDAR LOS BOMBARDEOS AL NORTE DEL PARALELO 17 SI HANOI ENTORPECE LA VIETNAMIZACION DE VIETNAM DEL SUR

NUEVA YORK, 11.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno).— Las bombas con las que el Presidente Nixon ha amenazado a Hanoi en su primera conferencia de prensa celebrada en la Casa Blanca desde hace seis meses, han empezado a estallar ya en Washington. Nixon redifinió su política y estratégia frente al Vietnam del Norte en términos que confirmaron las noticias que circulan desde hace ya varios días, a saber, que no dudará en reanudar las operaciones de bombardeo allende el 17 paralelo, si Hanoi entorpece la vietnamización en Vietnam del Sur.

El inequívoco enunciado de sus intenciones ha sido objeto, hoy mismo, de un acrimonioso interrogatorio del Ministro de la Defensa Laird ante el Comité senatorial de Asuntos Exteriores.

Pero la cuestión fundamental no estriba en si el Presidente tiene o no el derecho de interpretar a su manera los supuestos acuerdos alcanzados entre el Presidente Johnson y Hanoi, sino en que, el señor Nixon rechaza categoricamente toda solución de compromiso, por la que debería conceder al adversario parte, por lo menos, de la responsabilidad del poder en Saigon. El Presidente confía por lo visto en que la amenaza de duras represalías, de operaciones punitivas que parecen incluir desembarcos en Vietnam del Norte y no solo la reanudación de la ofensiva aérea, obligaran por fin a los líderes norvietnamitas a aceptar la derrota que, hasta la fecha, no ha podido serles impuesta en cerca de un cuarto de siglo de guerra.

NUEVA TACTICA

Nixon sabe que para alcanzar este objetivo tiene que convencer a Hanoi de que los Estados Unidos podrán seguir combatiendo en Vietnam por tiempo indefinido. Para que ello sea posible, tiene que evitar a toda costa que la cuestión vietnamita vuelva a convertirse en el cáncer de la sociedad americana. La táctica para poder desarrollar esta estratégia consistirá en repatriar a marchas forzadas a los reclutas enviados a luchar en el sureste asiático, manteniendo tan solo allí a un ejército profesional y relativamente reducido, cuyo derramiento de sangre podrá ser tanto más fácilmente tolerado por el pueblo americano, cuanto que se confía en poder mantenerlo exíguo y que, por lo demás, la opinión pública parece estar dispuesta a comprender que quienes cobran un sueldo para hacer voluntariamente la guerra, tienen que aceptar los riesgos que el oficio implica. La táctica consiste también en presentar las futuras escaladas como meras "operaciones humanitarias", destinadas a proteger al número cada vez más reducido de combatientes americanos destacados en Vietnam. La táctica consiste, por fin, en dar a entender a Moscú y a Pekín que la política americana en Vietnam no va dirigida dirigida contra los intereses de una u otra potencia. Ello, empero, con matices distintos en lo que atañe a rusos y chinos, a fin de poder explotar eventualmente la diferencia en las reacciones de unos y otros, que la reescalada provoque.

Rusia ha respondido ya a este gambito con una jugada propia —puramente simbólica— decidiendo cancelar, según me informan fuentes allegadas a esferas comunistas, la tournee americana de Teatro Bolshoi, prevista para principios de la Primavera próxima. Washington parece confiar en que la reacción china sea algo más dura (sin llegar empero a la confrontación) a fin de poder usarla para neutralizar el relativo éxito alcanzado por la diplomacia de Pekín en estas últimas semanas en el mundo occidental.

LEY MILLS

Si la redefinición en términos de reescalada de la política vietnamita hecha en estas últimas horas por el Presidente Nixon acapara como es natural en estos momentos la atención del sector de oposición tanto en el Senado como en la nación, cabe subrayar empero también otro aspecto más de la conferencia de prensa celebrada anoche en la medida en que afecta a las relaciones comerciales entre Estados Unidos y el resto del mundo. Preguntado concretamente si vetaría eventualmente la Ley Mills, el Presidente se limitó a reiterar que preferiría que la importación de calzado no sea sujeta a cupo, sin reafirmar empero como lo hizo en julio pasado, que opondrá su veto a la ley, si esta termina por ser aprobada por el Congreso.

BARBARELA
MAÑANA
¡¡GRAN GALA JUVENIL!!
CON
Nino Bravo
¡DOS UNICAS ACTUACIONES!
TARDE Y NOCHE
¡EL NUM. 1 EN DIRECTO!

ORGANIZACION SINDICAL

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de instalación de ascensor en la Casa Sindical Provincial de Palma de Mallorca (Baleares), cuyo presupuesto de contrata asciende a 331.293,00 ptas., importando la fianza provisional 6.625,80 ptas.

El proyecto y pliegos de condiciones pueden ser examinados en la C.N.S. de Baleares y en la Dirección de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado, 18 - 20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Dirección Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado núms. 18 - 20, Madrid) y en la C.N.S. citada, en las horas de oficina, durante 15 días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos, se efectuará en la citado C.N.S. a los cinco días de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid 3 de diciembre de 1970.

EL SUBDIRECTOR

GAMA DE PAPELES PINTADOS
TODAS LAS MARCAS
MOQUETAS - DECORACION - PAVIMENTOS
Pl. Obispo Berenguer de Palou 11 - Teléfono 21 70 34

SABANAS GRATIS... EN CONFECCIONES BELLINFANTE
POR CADA MANTA DE «COURTELLE» «CRILENKA» O PURA LANA VIRGEN QUE COMPRE SERA OBSEQUIADA CON UN PRECIOSO JUEGO DE SABANAS «MESALINA» O «BURRITO BLANCO»
Con este regalo no aumentamos los precios de las mantas. Para evitar suspicacias advertimos: que esta oferta es sólo por unos días y con aquellas mantas que llevan marcado el precio de venta al público.
SOLAMENTE EN PLAZA OLIVAR, 4 y SOLER, 106 (SANTA CATALINA)

M.C.D. 2022

BILBAO

La Casa Sindical y el diario «Hierro»; apedreados

EN MADRID, GRUPOS DE ESTUDIANTES SE ENFRENTARON A LA POLICIA

BILBAO, 11. (Pyresa).— Sobre las siete y media de la tarde, un grupo de unos cuarenta jóvenes, a: parecer estudiantes, lanzó varias piedras contra la planta baja y primer piso de la Casa Sindical de la calle Ercilla, al mismo tiempo que derramaban un recipiente con gasolina y le prendian fuego en la plaza, sita frente a la puerta principal de Sindicatos.

La acción fue muy rápida y en el curso de la misma prorrumpieron en gritos subversivos al mismo tiempo que emprendian veloz carrera en dirección a la Plaza de Moyua y calles adyacentes.

Algunos funcionarios sindicales e incluso el mismo Delegado, hicieron acto de presencia inmediatamente en la planta baja, la más afectada y en donde los asaltantes rompieron una veintena de cristales.

En otro orden de hechos, un intento de manifestación se registró asimismo, en El Arenal y en Ocharcoaga practicando la Policía varias detenciones.

EL DIARIO "HIERRO".

APEDREADO

BILBAO, 11. (Pyresa).— Sobre las nueve de la noche, un grupo de unos cuarenta jóvenes, aproximadamente, apedreó la fachada principal del diario "Hierro" destrozando la cristalera.

Igualmente rompió todos los cristales de una furgoneta de distribución de dicho diario, que resultó con desperfectos de consideración.

La manifestación fue muy rápida y los agresores desaparecieron velozmente por las calles adyacentes.

Asimismo, en la Plaza de Jado fueron apedreadas este mediodía las vidrieras de una sucursal del Banco de Vizcaya, destrozando varias lunas del escaparate

INTENTARON CORTAR LA CIRCULACION

MILBAO, 11. (Cifra). Un intento de cortar la circulación en la Plaza de Zabalburu, de Bilbao, se produjo a última hora de la mañana de hoy cuando unos cuarenta jóvenes atravesaron dos automóviles en la misma.

Al oír las sirenas de la Policía Armada, que acudió inmediatamente, los jóvenes se dispersaron, por lo que la fuerza se limitó a apartar los coches para restablecer la circulación. No se produjo ninguna detención.

SITUACION LABORAL

BILBAO, 11. (Cifra). La situación laboral ha discurrido por cauces normales, según fuentes dignas de crédito.

ESTUDIANTES CONTRA POLICIAS

Madrid, 11. (Pyresa). — Esta mañana se ha celebrado en el bar de la Facultad de Filosofía y Letras una asamblea no autorizada y se colocaron diversos carteles alusivos a la presencia de la Policía en la Universidad y al Consejo de Guerra de Burgos. Varios números de la Policía Armada que intentaron quitar los carteles fueron agredidos con vasos.

Poco más tarde, grupos de estudiantes de varias facultades se manifestaron a la altura de los comedores, y un "jeep" de la Policía Armada que se encontraba estacionado en los alrededores fue apedreado. Los manifestantes se dirigieron hacia Moncloa, profiriendo gritos subversivos y apedreando algunos locales comerciales.

Un grupo de estudiantes subió por la calle de Cea Bermúdez, donde cortaron por unos momentos el tráfico.

En la Facultad de Económicas se han celebrado dos asambleas a la que asistieron profesores y en las que se trataron temas relacionados con la economía española. La Policía Armada no intervino en ningún momento y las reuniones terminaron con total normalidad. Todos los cursos de esta Facultad se encuentran en "huelga activa" por tiempo indefinido.

DETENCIONES EN BARCELONA

Barcelona 11 (Cifra) — Veinticuatro personas han sido detenidas por la Policía, como consecuencia de los desórdenes callejeros registrados anoche en Barcelona.

Sobre ellos pesa la acusación de promover desórdenes públicos e intento de manifestación, así como de daños por valor de varios miles de pesetas, al romper los cristales de la oficinas de dos sucursales bancarias en la Ronda de San Pablo.

AMENAZA A COMERCIANTES

Pamplona, 11. (Cifra). — Los comerciantes de esta capital reciben estos días, por correo, hojas impresas firmadas por el llamado "partido comunista" en las que se les conmina a que durante las próximas navidades no adornen ni engalanen sus establecimientos.

Esta insólita amenaza ha sido recibida con la más enérgica repulsa y ni que decir tiene que todos los comercios de la capital han comenzado a adornar sus escaparates y fachadas con mayor interés que nunca.

OTRO LIBRO DE MARTA PORTAL

«El maíz, grano sagrado de América» presentado ayer en Madrid

MADRID, 11. (Pyresa). — «Marta Portal ha escrito un libro hermoso, que no es solo un estudio sobre el maíz, sino sobre sus propias vivencias en América», dijo don Carlos Robles Piquer, durante el acto de presentación del libro «El maíz, grano sagrado de América», que se ha celebrado esta tarde en el Instituto de Cultura Hispánica y que fue presidido por su Director don Gregorio Marañón Moya. «En el libro se recogen aportaciones intercaladas, como el descubrimiento de un poema sobre el maíz de Gutiérrez González, ven el que se puede comprobar como éste grano despierta grandes sentimientos», afirmó el señor Robles Piquer.

El poeta colombiano don Eduardo Carranza se refirió seguidamente al país en que fue escrito el libro (Colombia) y afirmó que la obra de Marta Portal era un auténtico poema.

Por último, la autora, que ganó en 1966 el premio Planeta con su novela «A tientas y a ciegas», manifestó su gratitud a todos los que han hecho posible este libro, y expresó sus esperanza de que los lectores sepan encontrar en él los sentimientos que laten debajo de los datos.

PRAGA

Choque del expreso Budapest-Berlín contra un mercancías descarrilado

Hay, por lo menos, treinta y dos muertos

PRAGA, 11 (Efe-Reuter).- Treinta y dos personas por lo menos ha resultado muertas hoy al precipitarse el tren expreso Budapest-Berlín, contra los vagones de un tren de mercancías que había descarrilado cerca de Brno.

Otras 17 personas resultaron heridas en el accidente y se teme que haya todavía más víctimas entre los vagones que han descarrilado.

52 MUERTOS EN EL TERREMOTO EN LA ZONA FRONTERIZA ENTRE PERU Y ECUADOR

Lima, 11. (Efe-Reuter). — El número de personas que resultaron muertas a consecuencia del fuerte terremoto que sacudió la zona fronteriza peruano-ecuatoriano, se ha elevado hoy a 52. Las autoridades estiman que el número de heridos sobrepasa el millar.

Las autoridades peruanas han establecido el número de sus muertos en 32 y el de heridos en 600, mientras en Ecuador la cifra total de muertos ha sido fijada en 20 y la de heridos en varios centenares.

CHOQUE DE TRENES EN PORTUGAL: 7 MUERTOS Y 50 HERIDOS

Lisboa 11 (Efe). — Diecisiete muertos y medio centenar de heridos, es el primer balance del choque de trenes ocurrido esta madrugada entre las estaciones de Sacavom y Povoa de Santa Iria. El tren correo del norte que había salido de la estación de Santa Apolonia con destino a Oporto, chocó con otro tren que había salido de la estación de Rossio con destino a Santarem.

HERMANDADES DE EXCOMBATIENTES DE VIZCAYA

RATIFICAN SU FE EN LA UNIDAD Y DESTINO DE ESPAÑA

Bilbao, 11. (Pyresa. — Reunidos los Presidentes de Hermandades de ex-Combatientes, Hermandades de Sargentos Provisionales, División Azul, Columna Sagardía y Bandera de Vizcaya, bajo la presidencia de don Epifanio Aldaz Olleta, y ante la actual situación política de la región vasca adoptaron los siguientes acuerdos:

"Primero: Ratificar una vez más nuestra fe en la unidad y destino de España.

Segundo: Proclamar públicamente nuestra firme adhesión al Caudillo de España.

Tercero: Su lealtad firme a los Principios Fundamentales del 8 de Julio.

Cuarto: Identificación y apoyo si preciso fuera, a las fuerzas de orden público.

Quinto: Seguridad de que será rectamente aplicada la justicia en cada caso.

Sexto: Su creencia de que en todo momento serán consideradas inadmisibles las interferencias en la acción de la justicia civil o militar sea cualquiera el sector de que procedan»

DETENIDOS POR LA GUARDIA CIVIL

OTRA VEZ «EL YANKEE», «EL BARRIGA», «EL LOCO», CON NUEVOS COMPINCHES

— * —

AHORA POR ROBO Y DESGUACE DE MOTOS

Hace cosa de un mes el cronista recogía al noticia de haber sido detenido por fuerzas de la Guardia Civil de a Comandancia de Palma una pandilla de delincuentes habituales, incorregibles autores de numerosos desmanes entre los que se encontraban Antonio Zamora Sánchez natural de Huelva apodado «E Yankee»; Juan Contesti Vicens nacido en Palma apodado «E Barriga» y José Palou Florit también natural de Palma apodado «El Loco» Pues bien ahora han vuelto a ser detenidos conjuntamente con Francisco Martínez Sanchez natural de Murcia apodado «El Paco» y José Aragón Medina natural de Cádiz sin que sepamos su edad por haber cometido unos con otros el robo de diversas motocicletas, velomotores y bicicletas que tras desguazarlas casi por completo o arrancarles algunas piezas dejaban luego abandonadas en lugares donde su localización se hacía difícil con lo que hacían sobre estos vehículos mella el tiempo, oxidando y estropeando aquello que estaba aún en buen uso.

Digamos, como ejemplo, una motocicleta «Sanglas» de matrícula 150... de la que se llevaron todo lo imaginable. Los sacrificios a que tuvo que sujetarse el dueño para adquirirla de nada han servido gracias a estos desaprensivos.

Las fuerzas de la Guardia Civil tuvieron conocimiento que «El Yankee», «El Loco», «El Barriga» y cuantos hace apenas treinta días fueron encarcelados, quedaron luego en libertad condicional. Como no podía esperarse nada bueno de la pandilla, estrecharon su vigilancia cerca de los sospechoso y no han tardado en descubrir las actividades a que se venían dedicando.

Puestos a disposición judicial se dispuso el ingreso en prisión de los reseñados en unión de otros dos jóvenes, vecinos de Palma por haber adquirido éstos o cambiado piezas de sus motocicletas que les proporcionaban los ladrones.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Josefa Luque Arteaga de Durán

Que falleció en la madrugada del día 11, en Palma, a la edad de 25 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo don Víctor Durán Matas; hijas Piedad, Victoria y Juana, y demás familiares (presentes y ausentes), al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, a las once, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle del Cisne, 39, 1.º — No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

INRI

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON PONCIO MIR Y SALOM

(MAESTRO DE RIBERA)

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 90 AÑOS, EN SANTANYI, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa, Antonia Ana Rigo Roig; hijos, Francisca, Sebastiana y Margarita; hijos políticos, Andrés Ferrer Vidal (Industrial), Damián Adrover Verger (Militar retirado), Juan Cloquell Mulet (delineante) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy día 12 a las 6'30 de la tarde en iglesia Parroquial de San Andrés de Santanyí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. — No se invita particularmente.

Casa mortuoria: C/. Calvo Sotelo, 43 - (Santanyí).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada

M.C.D. 2022

WASHINGTON

CARTA DE NIXON AL SENADOR HUGH SCOTT

EL PRESIDENTE PIDE AL SENADO QUE EXAMINE CON GRAN CUIDADO LAS POSIBLES REPERCUSIONES, QUE DENTRO Y FUERA DEL PAIS, PUEDA TENER LA LEY MILLS

Washington, 11. (Efe).— El texto integro de la carta dirigida por el Presidente Nixon al dirigente republicano del Senado, Hugh Scott (y que ha sido facilitado por el Senador Scott a la Agencia "Efe") es el siguiente:

"Casa Blanca, Washington, December 10, 1970.

Querido Hugh:

La legislación comercial actualmente ante el Senado tiene tremendas implicaciones para la salud de nuestra economía y la vitalidad del comercio entre las naciones.

Reafirmo con vigor mis propuestas originales. También pido el establecimiento de cuotas sobre las importaciones textiles en vista de nuestra imposibilidad para alcanzar unos acuerdos negociados con los mayores abastecedores extranjeros que suponga una solución a este problema, y autorización para crear corporaciones de ventas internacionales que promuevan las exportaciones norteamericanas.

La legislación ahora pendiente de aprobación, tal como ha sido redactada por el Comité financiero del Senado, va más allá de aquellas propuestas en algunos aspectos importantes y se queda corta en otros. Estos cambios podrían tener no solo consecuencias perjudiciales a corto plazo en nuestro país, sino también, a largo plazo, podrían convertirse en destructivas para la economía de todo el mundo libre, las practicas comerciales internacionales.

El proyecto de ley estableceria cuotas sobre las importaciones de calzado, invitaria a restringir las importaciones en numerosos productos adicionales, ya que la claúsula de escape en la Ley actual ha sido debilitada excesivamente, impondria restricciones a la importación sobre otros muchos productos especificos adicionales, no permitirá la abolición del sistema de precios de venta en el mercado norteamericano, no incluye la creación de corporaciones de venta nacionales.

El bienestar futuro de los Estados Unidos requiere, efectivamente, una nueva legislación comercial. Yo pido, por lo tanto, al Senado que examine estas materias con gran cuidado en sus repercuciones dentro y fuera oara redactarla de forma que sea aceptable. Y así esperaria que tal legislación podría ser aprobada en esta sesión del Congreso."

LA PRENSA USA COMENTA

LA OPOSICION DE NIXON A LA RESTRICCION DE LAS IMPORTACIONES DE ZAPATOS

Wáshington, 11. (Efe). — La prensa norteamericana de hoy se hace eco, en sus primeras planas, de la reafirmada oposición del Presidente, Richard Nixon, a la aprobación de restricciones en las importaciones de calzado extranjero, durante su conferencia de prensa de anoche en la Casa Blanca.

El diario "The New York Times" titula, con caracteres destacados: "El Presidente urge al Senado que altere sus medidas comerciales y advierte del peligro doméstico y del impacto destructivo que tendrían en todo el mundo libre".

El Presidente, después de varias semanas de silencio, aprovechó anoche para criticar abiertamente la proyectada "Ley Mills" que está pendiente de ser aprobada por el Senado.

"Los cambios previstos en la Ley no solo pueden tener consecuencias desastrosas a corto plazo en nuestro país, sino también a largo plazo y pueden provocar prácticas internacionales de comercio destructivas para la economía del mundo libre en general" dice textualmente Nixon.

El Presidente, sin embargo, no recomendó que el Senado deje de aprobar la Ley Mills, sino que ésta sea reformada y aceptable para la actual política de la Casa Blanca.

ORIENTE MEDIO

«ISRAEL DEBE ESCOGER LO QUE PREFIERA: O PAZ O TERRITORIOS OCUPADOS»

HA DICHO EL REY HUSSEIN EN WASHINGTON

SI NO SE TOMAN MEDIDAS RAPIDAMENTE PARA LLEGAR A UN ACUERDO, LA CONTINUACION DEL ALTO EL FUEGO ES INUTIL

Washington, 11. (Efe). — "Israel debe escoger lo que prefiera: O paz o tierra —territorios ocupados— porque no puede tener ambas", afirmó ayer, en Washington, el Rey Hussein de Jordania, al tiempo que señalaba que si no se toman medidas rápidamente para llegar a un acuerdo en Oriente Medio, la continuación del alto el fuego es inútil.

En el curso de una conferencia de prensa llevada a cabo en el "National Press Club" de la capital federal, el Monarca hachemita declaró que "la continuación de la situación actual equivale a dar carta blanca a Israel para perpetuar la ocupación de los territorios conquistados en 1967". "Nunca —dijo— ha habido una mejor oportunidad como actualmente para poner en marcha la maquinaria de paz, ni tantas posibilidades de que los problemas planteados desemboquen en la guerra".

El Rey declaró que la solución de todos los problemas reside en el cumplimiento de la resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, aprobada en noviembre de 1967.

"La resolución no señala las colinas de Golan o Jerusalén, cuando habla de obligación israelí de retirarse de los territorios ocupados, sino que habla de la retirada de todos los citados territorios", dijo el Monarca, agregando que, por parte árabe, los países del área están dispuestos a reconocer la existencia libre y segura del Estado de Israel y el libre tráfico de sus barcos por Suez. "Pero a menos que todos los territorios vuelvan a sus legítimos dueños, no puede haber paz en Oriente Medio", declaró.

Refiriéndose a los brotes de violencia dentro del mundo árabe, Hussein dijo que "mientras dure la ocupación israelí durará el peligro de los extremismos en Oriente Medio".

Sobre los disturbios ocurridos en Jordania, entre los Fedayin y miembros del Ejército jordano, dijo que tales disturbios "fueron mucho menores de lo que se dijo. Las cifras de veinte y tres mil bajas fueron una pura fabricación para lograr un efecto propandístico, al igual que las descripciones de Amman ardiendo. Y agregó que invitaba a los periodistas presentes a visitar Amman, para que comprobaran personalmente que la normalidad ha vuelto a reinar.

"Los palestinos han vivido más de veinte años como leales ciudadanos de Jordania", dijo. Añadiendo que "ciertos caballeros representan a algunos palestinos, no a todos los palestinos". "Fue la frustración, la falta de progreso en solucionar su problema, lo que dio pie a la violencia entre los palestinos. Sólo espero que cuando se nos devuelva la tierra, los palestinos puedan decidir su propio destino".

Respecto a las conversaciones que se llevan a cabo actualmente en Washington, Hussein las calificó de "extremadamente satisfactorias".

"Naturalmente, los sentimientos del pueblo árabe no son favorables al abastecimiento de armas norteamericanas a Israel. Se sienten amenazados por la máquina militar que posee Israel", dijo.

Respecto a las garantías árabes a Israel si este se retirara de los territorios ocupados, el Rey dijo que "no cree en las fronteras seguras, a menos que los dos Estados representados estén interesados en que sean efectivamente seguras".

El lider hachemita se mostró dispuesto a aceptar rectificaciones de fronteras. "Básicamente queremos todos los territorios ocupados. Pero si hay necesidad, aceptaríamos cambios menores en las delimitaciones fronterizas, siempre sobre una base reciproca", afirmó.

¿Qué sería preciso para volver a abrir el Canal de Suez?, preguntaron al rey, a lo que contestó humorísticamente Hussein: "Por lo que se vé, un milagro".

Sobre la influencia soviética en Oriente Medio, Hussein dijo que las circunstancias actuales en la zona "da oportunidades para la interferencia exterior". "No hay otra alternativa que buscar ayuda donde sea posible. Además —dijo—, el mundo árabe desea mantener las mejores relaciones con todo el mundo.

La conferencia de prensa concluyó con una referencia del Monarca a la posibilidad de la internacionalización de Jerusalén.

"Jerusalén es parte de los territorios ocupados. Nuestra situación allí era continuación de la que habíamos mantenido durante los últimos cien años. Cuando nuestros derechos sean reconocidos aseguraremos que la ciudad sea un lugar de paz para todos los creyentes en Dios, pero no aceptaremos la internacionalización de la parte árabe de la ciudad", dijo.

GOLDA MEIR CONFIRMO QUE ISRAEL ESTA DISPUESTO A NEGOCIAR

TEL AVIV, (Israel), 11. (Efe-Reuter).— La Jefe de Gobierno israelí Golda Meir confirmó anoche en Tel Aviv que Israel está dispuesto a reanudar las conversaciones de paz con Egipto, pero añadió que también había de asegurarse su potencial militar.

En una reunión del partido laborista la señora Meir declaró que Israel estaba dispuesto a volver a participar en las conversaciones a través del enviado Gunnar Jarring de las Naciones Unidas.

"Pero hemos de asegurarnos que mientras continúen las conversaciones, que pueden ser largas, no careceremos de los medios esenciales para nuestra defensa, y no nos veremos obligados a tener que negociar simultáneamente para procurárnoslos", añadió.

LA R.A.U. Y LAS DECLARACIONES DE GOLDA MEIR

El Cairo, 11. (Efe) — Comentando la declaración de Golda Meir, según la cual la Primer Ministro israelí está dispuesta a entrevistarse con el Presidente de la República Arabe Unida Anuar Sadat, un portavoz oficial egipcio ha declarado que «la opinión mundial no es bastante ingenua para prestrar atención a las declración de Golda Meir. No es la primera vez que Golda Meir demuestra su desprecio por la opinión pública mundial».

«El mundo entero sabe que Golda Meir y los otros dirigentes israelíes, al hablar de paz, es como si hablasen del tiempo», añadió el portavoz.

ATAQUE DE TROPAS JORDANAS CONTRA CAMPAMENTOS GUERRILEROS

Beirut, 11. (Efe-Upi). — Tropas jordanas, apoyadas por artillería pesada y caros de combate han renovado sus ataques en el norte de Jordania, bombardeando dos campamentos de refugiados palestinos y posiciones de guerrilleros de las inmediaciones, ha informado esta mañana un portavoz de aquellos

Los ataques comenparon ayer, con fuego artillero, contra los campamentos de Gaza y Souf, cerca de la ciudad de Gerasa, que «causaron la muerte a cierto número de civiles Otros resultaron heridos

SIRIA: LAS FUERZAS DE SEGURIDAD FRUSTRAN UN COMPLOT

Beirut, 11. (Efe-Reuter). — Las fuerzas de seguridad sirias han frustrado un complot de jovenes oficiales del ejército fieles a la facción civil del partido Baas depuesta, para derribar al nuevo régimen del General Hafaz Assad, según informa hoy un periódico libanés.

El «Daily Star», periódico de Beirut que se puplica en inglés, cita a viajeros que han llegado procedentes de Damasco y pone en boca de éstos que unos cuarenta oficiales fueron detenidos a principios de esta semana

El supuesto complot había sido preparado para devolver al poder al General Salah Jadid, ex-Secretario General adjunto del Partido y Jefe de la Facción de ideólogos civiles, que fueron purgados tras el golpe de Estado incruento de Assad, el trece de noviembre pasado.

Según el periódico ,los viajeros informaron también que unas veinte personas resultaron heridas en un choque registrado en Damasco, la semana pasada, entre baasistas y nasseeristas.

BAYONA

EXPECTACION ANTE LA SUPUESTA PROXIMA LIBERACION DEL CONSUL ALEMAN SR. BEHIL

EL MINISTRO FRANCES DEL INTERIOR NO HABIA LLAMADO AL P. LARZABAL

BAYONA, 11. (Del enviado especial de Pyresa, Juan Antonio LECUONA). Otra jornada felizmente soleada a orillas de Bidasoa. En la estación y puentes internacionales, gran actividad. En el comercio de Irun, mucha afluencia de compradores franceses, ya que, como se sabe, el sábado en la tarde cierra el mercado y gran parte del comercio local.

En Hendaya el tráfico se hace cada vez mas dificil. El cierre de la carretera de Behobia supone que los camiones tienen que utilizar la ruta de La Corniche para En Ciboure-San Juan de Luz empalmar con la carretera general numero 10 en dirección a Paris.

En Socoa y San Juan de Luz va a más la presencia de observadores y periodistas extranjeros. El Consulado General de Alemania en Burdeos, que ahora tiene su sede en la Villa Lucien, atrae el interés de numerosos sectores de opinión a la expectativa de que de un momento a otro va a ser liberado el Cónsul alemán secuestrado en San Sebastián.

En fuentes oficiales se ha desmentido que el Ministerio del Interior francés ha llamado al Padre Larzábal, Secretario General del centro benéfico «Anai - Artea». Esto hace suponer de todas formas que el viaje a la capital francesa sea en todo momento muy importante, ya que el Párroco de Socoa está considerado como la personalidad clave de todas estas actividades.

En Bayona la animación es mayor que de ordinario por el tiempo magnifico realmente otoñal disfrutado. En los circulos allegados a la E.T.A. se mantiene la discreción de rigor, pero se dice, y esto nos resulta muy agradable escribirlo, que el señor Beihl se encuentra muy bien. Más concretamente «que dentro de un par de dias, a lo sumo, habrá noticias concretas de él».

NADIE LLAMA A PARIS AL PADRE LARZABAL

PARIS, 11. (Pyresa).— «Puedo asegurarle de un modo categórico, formal y rotundo, que el Ministerio del Interior no ha convocado, en modo alguno, al llamado Padre Larzábal. Este señor si se encuentra en Paris, tendrá sus razones y nadie puede impedírselo», ha manifestado el portavoz del Ministerio francés del Interior, al corresponsal de Pyresa.

Las informaciones aparecidas ayer en algun periódico de la Aquitania, acerca de supuestas «llamadas al orden» al citado Padre Larzábal, carecen de todo fundamento y se desmienten, asimismo, de modo tajante.

El portavoz del Ministerio francés del Interior, ha calificado severamente todas estas informaciones, que en nada benefician —ha dicho— los trabajos de colaboración entre los cuerpos de policia de ambos paises.

ASOMBRO EN PARIS

PARIS, 11. (Pyresa).— Una delegación de diputados comunistas ha entregado en la Embajada de España una carta en la que piden «que se comunique al Gobierno español la intensa emoción del pueblo francés ante el desarrollo del proceso de Burgos». En dicha carta, los diputados comunistas le piden al representante diplomático español que «insista cerca del Gobierno para salvar la vida y la libertad de los 16 procesados vascos».

Asimismo, una delegación del «Socorro Popular Francés» ha visitado también la Embajada española con el mismo fin en suma, la Unión de Mujeres de Francia entre otras organizaciones, ha enviado otra carta en términos parecidos a los ya citados.

Por lo que se refiere a los organizadores de la manifestación de anoche —las grandes centrales sindicales y quince partidos políticos de la izquierda— han hecho público un comunicado en el que expresan «el asombro de todos los participantes ante el hecho de que ni el Presidente de la República francesa ni el Primer Ministro aceptasen recibir a las delegaciones que fueron enviadas al Elíseo y al Palacio Matignon».

con
Delapierre
el champán de las fiestas

SALA AUGUSTA
EL MAYOR EXITO DEL CINE FRIVOLO
CON LA PAREJA IDEAL DE AHORA
CARMEN SEVILLA
JUAN L. GALIARDO

UNA SEÑORA LLAMADA ANDRES
COLOR
Dos semanas triunfales
ULTIMOS DIAS
ADEMAS:
LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE
70 m/m. Color

Lea «BALEARES»

M.C.D. 2022

Primer Aniversario del fallecimiento de

Doña Catalina Noguera Rullán

(DE SUAU)

ACAECIDO EL 13 DE DICIEMBRE DE 1969.

E. P. D.

Su familia al recordarla a sus amigos y conocidos, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les participan que las misas que se dirán hoy sábado, a las ocho y media de la noche, en la iglesia de San Felipe Neri y mañana domingo, por la mañana, a las siete y media y a las nueve y media, en la iglesia de la Misión y a las ocho y media, en la iglesia de la Merced, y por la noche, a las ocho, en la iglesia de Capuchinos, serán en sufragio de su alma.

Primer Aniversario del fallecimiento de

Don MIGUEL ZOTES CASTRO

Que acaeció día 12 de diciembre 1969, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Manuela Carbonell; hijos Celes, Miguel (ausentes) y Mari-Carmen; hijo político Jerónimo Planas (ausente) y demás familiares, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa en sufragio de su alma, que se celebrará hoy, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. ANTONIO GARRIGA CLADERA

(ALIAS CA'N GARRIGA)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 58 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Antonia Serra Pons; hija, Antonia; hijo político, Tirso Tarragó Llompart; hermano, Juan; hermanos políticos, Margarita Serra, Antonio Cladera, Catalina Serra y Juan Cánaves; nieta, sobrinos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy día 12, a las 5 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Antonio Abad, de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: C/. Almeso, 7. — LA PUEBLA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LOLA FLORES, DISGUSTADA CON HACIENDA

LE PIDEN UN MILLON POR EL IMPUESTO SOBRE TRABAJO

Madrid 11. — Lola Flores está disgustada. No es que las cosas le vayan mal, puesto que es una de las más populares artistas de nuestro folklore y su cotización está muy en alza.

Pero, según dice un periódico, Lola Flores y su marido Antonio González, tendrá que pagar a la Hacienda la bonita suma de un millón de pesetas como impuesto sobre el rendimiento de trabajo.

Por eso digo q. Lola Flores es una de las artistas mejor pagadas. Otros hay para su desgracia que tiene muchos humos, pero no buenos contratos. Les sucede como aquellos a los que se refería nuestro Francisco de Quevedo: Comen un puerro y se creen que es un capón.

PATATAS DE SIEMBRA

SUSPENSION DE ARANCELES PARA LA IMPORTACION EN LAS BALEARES

MADRID, 11. (Cifra) — Por un decreto del Ministerio de Comercio, que el Boletín Oficial del Estado publicará mañana, se suspende la aplicación de los derechos arancelarios establecidos en la partida 07.01.A-1-B A la importación de patatas de siembra en las islas Baleares.

Voraz incendio en un garage de El Arenal con pérdidas superiores a las 300.000 pesetas

SE GUARDABAN AUTOMOVILES Y SE ALMACENABA GRAN CANTIDAD DE GASOLINA Y LUBRICANTES

Con los Bomberos de Palma, participaron los servicios contra incendios del Aeropuerto

A las eis y media de la tarde de ayer, se declaró un incendio que pronto alcanzó grandes proporciones por las materias que fueron afectadasa por el fuego, en el garage Ribas, sito en El Arenal, con acceso por los números 36 y 38 de la calle Lisboa y por el número 630 de la Carretera Militar.

La alarma cundió de inmediato y mientras eran requeridos los Bomberos de Palma, personal de la empresa y numerosos vecinos, los más colindantes al edificio siniestrado, se aprestaron unos a sacar a la 'le los varios automóviles que se guardaban en el local y otros, con los medios propios a atajar las llamas primeras producidas al entrar en combustión unos recipientes de gasolina y aceite. Estos primeros instantes fueron de esfuerzo tremendo para esas gentes que se veían dominadas por el incendio aL 'ntranquilidad y el nerviosismo cundía, temiendo que los depositos de gasolina que existían en la parte alta del edificio se vieran efactados. Y así en evitación de mayores malc; por el peligro que ello suponía, se desalojaron viviendas colinlantes, sumándose más vecindario a los trabajos que llevaba a cabo el personal de la empresa.

Con la máxima celeridad acudieron los Bomberos de Palma al mando del Sargento señor Marí, quien al tener noticia de lo acaecido y dada su experiencia en la materia, se presentó con tres coche de fuego y autotanques. Comenzada su labor se haría cargo de las operaciones el Jefe accidental del Cuerpo señor Vadell. Hicieron uso los Bomberos de todo el material que disponen para este tipo de siniestros, más com vieran que había de ser insuficiente, en el mejor de sus aciertos solicitaron la colaboración del servicio contra incendios del Aeropuerto. Y en un instante acudieron al lugar del suceso dos autotanques de espuma, el mejor sistema para atajar las llamas que ya habían alcanzado una altura superior a los diez metros por encima de la edificación.

Atacado así el fuego por distintos puntos, comenzó a remitir cuando dos recipientes de gasolina estallaron. Pero se evitó que sucediera lo mismo con el resto del alamacenaje.

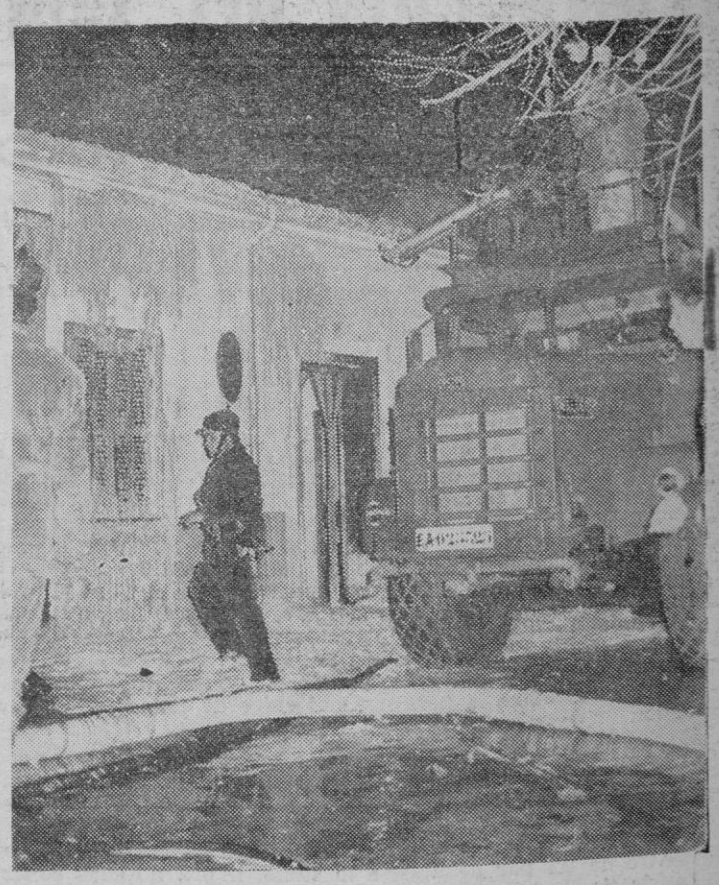
Alrededor de las ocho de la noche, el siniestro pudo darse por terminado. Ya sol restaba acabar con los rescoldos. El trabajo, arduo y no exento de riesgo que había realizado mancomunadamente los Bomberos de Palma y el experto personal enviado desde el Aeropuerto junto con el excelente material a su servicio, permitió al vecindario recobrar su tranquilidad.

Al lugar del suceso acudieron asimismo, para no sol colaborar en cuanto fuera preciso respecto al incendio, sino para mantener el orden y regular la circulación rodada, fuerzas de la Policía Municipal y de la Policía Armada. Igualmente acudieron Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal y la Guardia Civil de los Puestos de El Arenal y Ca n Pastilla

Igualmente hizo acto de presencia el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, que llegó acompañado del Subinspector Jefe de la Policía Municipal, señor Sotomayor, imponiéndose de las causas que originaron el siniestro, desarroll de las operaciones que se llevaban a cabo y consecuencias habidas.

Al parecer, el incendio se produjo por un cortocircuito cayendo una de las chispas sobre un recipiente con gasolina. De aquí salió la primera llama que enseguida se propagaría.

Las pérdidas materiales, tanto de materiales como los desperfectos obligados en la edificación para atacar el fuego fueron estimadas por el señor Ribas en unas trescientas mil pesetas. El local, según se nos diría luego, no estaba asegurado



En las fotografías de Sergio, uno de los autotanques del Servicio Contra Incendios del Aeropuerto y personal del mismo, que intervino con tanto acierto en el siniestro. Las paredes del edificio y la calzada de la calle, aparecen cubiertas de una espesa capa de espuma lanzada contra las llamas.

SALA Rivoli

4.ª SEMANA

4 ULTIMOS DIAS

¡No se la pierda!

La última vez que Tibbs resolvió un enigma como este fué «En el calor de la noche»

SIDNEY POITIER MARTIN LANDAU

EN UNA PRODUCCION WALTER MIRISCH

¡Ahora me llaman SEÑOR Tibbs!

CON BARBARA McNAIR ANTHONY ZERBE

CB Films

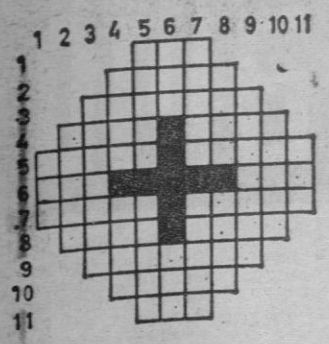
United Artists

LLEGA... CANTINFLAS «UN QUIJOTE SIN MANCHA»

M.C.D. 2022

dietario

CRUCIGRAMA



Horizontales. — 1: Preposición. — 2: Planta arbórea que produce una semilla de granos duros, rojos. — 3: Zurras de golpes dados con palo. — 5: Copete de pelo. Ansares. — 5: Cubren. Príncipe musulmán de la India. — 6: De este modo. Aquí. — 7: Bobas. Cortar los árboles. — 8: Sustancia grasa que forma una capa sobre la leche. Especie de bisontes. — 9: Piezas de lienzo que se ponen en la cama. — 10: Piedras. — 11: Nivel.

Verticales. — 1: Semejante. — 2: Evalúen. — 3: En plural, orificio situado en el centro del iris por donde penetra la luz del ojo. — 4: Prenda de vestir ancha y sin mangas. Ligar. —5: Polvillo fecundante contenido en los estambres de las flores. Gusto. — 6: Voz en el escondite. Adverbio. — 7: Facultad de discurrir. Estudiantinas. — 8: Barniz. Piedras sagradas. — 9: Peces marinos teleostios. — 10: Extraes. — 11: Establecimiento público.

SOLUCION:

Horizontales. — 1: Por. — 2: Coral. — 3: Palizas. — 4: Tupe. Ocas. — 5: Tapan. Nabab. — 6: Así. Acá. — 7: Lelas. Talar. — 8: Nata. Uros. — 9: Sábanas. — 10: Rocas. — 11: Ras.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

	Dólar U.S.A.	
	10 y superiores	69.37
	1, 2 y 5	69.23
1	Dólar canadiense	67.59
1	Franco francés	12.51
100	Francos C.F.A.	24.49
1	Libra esterlina	165.49
1	Franco suizo	16.08
100	Francos belgas	138.99
1	Marco alemán	18.95
100	Liras italianas	10.95
1	Florín holandés	19.18
1	Corona sueca	13.36
1	Corona danesa	9.20
1	Corona noruega	9.67
1	Marco finlandés	16.49
100	Chelines austríacos	267,42
100	Escudos portugueses	242.23
1	Dirham	12.42
1	Cruceiro nuevo	9.79
1	Peso mejicano	5.32
1	Peso colombiano	2.42
1	Peso uruguayo	0.14
1	Sol peruano	0.57
1	Bolívar	15.03
100	Pesos argentinos	—
100	Dracmas griegos	221.30

CONCURSO PROVINCIAL DE GRUPOS DE TEATRO

LA REPRESENTACION DE HOY, DIA 12

Por causas ajenas a la organización, queda suspendida la representación que debía efectuar hoy día 12 de diciembre a las 20 horas el Grupo Teatro Barceló.

Palma 11 diciembre de 1970. — El Secretario.

HOY 32 PAGS.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo poc nuboso. Temperaturas relativamente altas Vientos moderados de componente Este. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 81 × 100. Insolación: 4 h. 40 m.

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL

10.45: Apertura; 11.00: Hoy también es Fiesta.

SOBREMESA.

2.00 Sobre la marcha, 3.00 Noticias a las tres; 3.30: El último café; 4,15: Cine para todos. Hoy: "Huida hacia el sol".

TARDE:

6.05: Dibujos animados; 6,25: Antena infantil; 7.00: Tiempo libre; 7.30: TVeo; 8.00: Cesta y puntos.

NOCHE:

9.00: Telediario; 9.30: Mirada al mundo; 10.00: Pasaporte a Dublín; 11.30: Veinticuatro horas; 11.50: Despedida y cierre.

U H F

20.00 Apertura. 20.30 Animación; 21.00: Luces en la noche; 21,30: Telediario dos; 22.00: Antolgía; 22.30 Documental; 23.00: Hora once; 24.00: Grandes intérpretes; 0.30: Cierre.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.)

Programa para hoy

7'55: Apertura. Oración de la mañana; 8: Conexión con R. N. E. 8'23: Trayler de prensa; 8'30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 9: Buenos días, Alcalde; 9'03: España social; 9'30: Cita en la mañana; 9'50: Escaparate de novedades; 10: Mosaico; 10'02: Radio Club; 11'50: Dimes y diretes; 11: Eugenia Grandet; 11'25: Compás; 11'30: Operación felicidad; 12'03: Cinelandia; 12'30: Cita con Bacomo; 12'40: Canciones de Hispanoamérica; 13: Antena Vitafor; 13'05: Club Mediodía; 14: Así es la vida; 14'03: Palma, hoy; 14'12: A 24 horas de la jornada; 14'30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: ActualPop de España; 15'30: El Detector de verdades; 16: Musical Chez Nous; 16'30: Promoción; 17: Cita Musical; 17'30: Radio Sorpresa; 17'45: Confidencias; 18'15: La ballena alegre; 18'30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20'02: Miniprograma; 20'07: Relax; 20'15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa. 20'45: Charlas para todos; 21: Ding Dong; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22'30: Radio teatro. Las castañeras picadas; 23'30: Música religiosa en alta fidelidad; 23'45: Concierto.

F. M. 88,8 megaciclos:

18'30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20'15: Radio Internacional. Audición en lengua inglesa.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

Programa para hoy

7'0: Apertura; 7'05: Buenos días; 7'10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8'30: Transmite Radio Pop; 8'35: Festival Juventud-70; 9'40: Llaman a su puerta; 10'20: Barbarela Scope; 11: Te habla una mujer; 11'30: Impacto Paloma; 12: Angelus; 12'03: Studio alemán; 13: Este tiempo nuestro; 13'30: Pista; 14: Baleares, buenas tardes; 14'30: Información Nacional; 15'05: Cotizaciones de Bolsa; 15'10: Transmite Radio Popular; 15'15: Nuestra amiga música; 15'45: Hemos leído para usted 15'50: Predio Son Sunyer; 16: Saludo a Mallorca; 16'05: Todos hacemos la radio; 16'40: Smashing; 17'07: Discosilba; 17'40: Entre amigos; 18: Orquestas en la tarde; 19: Gran Discoteca; 20: Explosión 68; 20'40: Musical L. P.; 21: La Iglesia es noticia; 21'15: Meridiano del Borne; 21'45: Pequeño concierto; 21'55: Farmacias de guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información Nacional; 22'30: Cambio de moneda extranjera. — Boletín Meteorológico; 22'35: Transmite Radio Popular; 22'45: Escenario; 23'45: Orquestas en la noche; 24: La hora cero; 0'05: Amigos en la noche; 1'00: Cierre de la estación.

E. A. J. - 13 RADIO MALLORCA

Programa para hoy

Sólo en F. M.:

7'00: Bachillerato radiofónico; 16: Musical F. M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

En ondas Media y de F. M.:

7'00: Apertura. Música al despertar; 7'20: Santo Rosario; 7'57: Matinal; 9'35: París al habla; 10: Mini show Spar; 10'15: Radiopop; 11'30: Lo que me gusta; 11'55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12'05: Juegos musicales; 12'30: Mediodía Cadena Ser; 13'10: Pasarela de la actualidad musical; 13'50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Actualidades musicales; 14'30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo nuevo lo mejor; 15'40: Pequeño concierto; 16: Ser joven; 17: Fin de semana; 18: Ondas femeninas; 18'15: Selecciones operísticas vagnerianas; 19: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19'30: Cuchi Cuchi y yo; 20. Hora exacta. Santoral para mañana; 20'03: Jazz en la noche; 20'30 Música de ayer y de siempre; 21: Lluvia de estrellas; 21'15: Nudo de los deportes; 21'20: Luis Galvez, piano; 22: Radio Nacional. 22'25: Radio Young; 23'25: Melodías de ballet; 24: Mallorca: hora cero; 1'00: Programas para mañana y cierre.

Religiosas

CULTOS PARA HOY

Nuestra Señora de Guadalupe.

Turnos de Adoración nocturna al Stmo. Sacramento

—En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 7'30 bendición, reserva de S. D. M. y Sto. Rosario

—En Sta. Catalina de Sena, a las 7'30 de la tarde Exposición del Stmo. A las 8 bendición y reserva de S. D. M. A las 8,15, Misa vespertina valedera para el cumplimiento dominical.

Otros actos religiosos

—En la Misión, a las 7,15, Rosario. A las 7,30, Misa y Novena comunitaria a la Virgen Milagrosa.

CULTOS PARA MAÑANA

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S. D. M. y Misa vespertina.

Otras funciones religiosas

—En la Catedral Basílica, a las 8 y a las 9, misa rezada.

A las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Lorenzo Tous, Canónigo Lectoral.

A las 12 y a la 1, Misa rezada.

Misa vespertina a las 7,30 y 8.30.

—En Santa Catalina de Sena. "Adoración Nocturna". Turno de Guardia, "San Juan Bautista de la Salle".

—En las MM. Capuchinas. "Día XIII a la Virgen de Fátima para enfermos". A las 11,25, Santo Rosario, Misa, Te-Deum, preces para enfermos y bendición Menor.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche)

(*) Aguiló, Villalonga, 34 (Sta. Catalina). Tel. 230739; Bauzá, Marqués Fuensanta, 8. Tel. 214024; Jaquotot, Salud, 12 (El Arenal); Massanet, Cam. Vec Génova, 135 (San Agustín). Tel. 232727. Miguel, Antonio Marqués Marqués, 76. Tel. 251277; Miró, Colón, 18. Tel 211368; Ramonell, Sindicato 75. Teléfono 212041; (*) Refrés, San Miguel, 37 Tel. 211972; Salvá, Olmos. 158. Teléfono 215868; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37. Tel. 272386; Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174. Tel. 251636; (*) Seguí, Salas, 1. Tel. 221788; Viader, Aragón, 772 (Vivero). Tel. 273842; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams). Teléfono 231825.

(De 10 noche a 9 Mañana)

(*) Pieras, Galera, núm. 9.

Abiertas hasta las 12 noche

Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadams); Sánchez, Archiduque Luis Salvador, 174.

(*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Domingo y festivo. Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 230946 - 230947 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Telfs. 222200 - 211222.

Bomberos: 251234.

Ambulancia: 251445

Policía: 251271.

URGENCIAS MEDICAS

Dr JIMENEZ PEINADO

SERVICIO PERMANENTE

Tels. 222008 222222

c/ JUAN ALCOVER 156 1º

Cupón del ciego

980

CUPON REGALO

A CANJEAR POR UN NUMERO PARA EL SORTEO DIARIO EN

LA TOMBOLA PRO CABALGATA DE REYES

CALLE VILANOVA

Nº PREMIADO AYER:

Serie F. Nº. 304. (Día 9).

Serie I. Nº. 9.509. (Día 10)

EDIFICIO SON FORTEZA 2

A convenir ..... 100.000 ptas.
2 años a ..... 3.700 "/mes
12 años màs, a ..... 2.360 "/mes

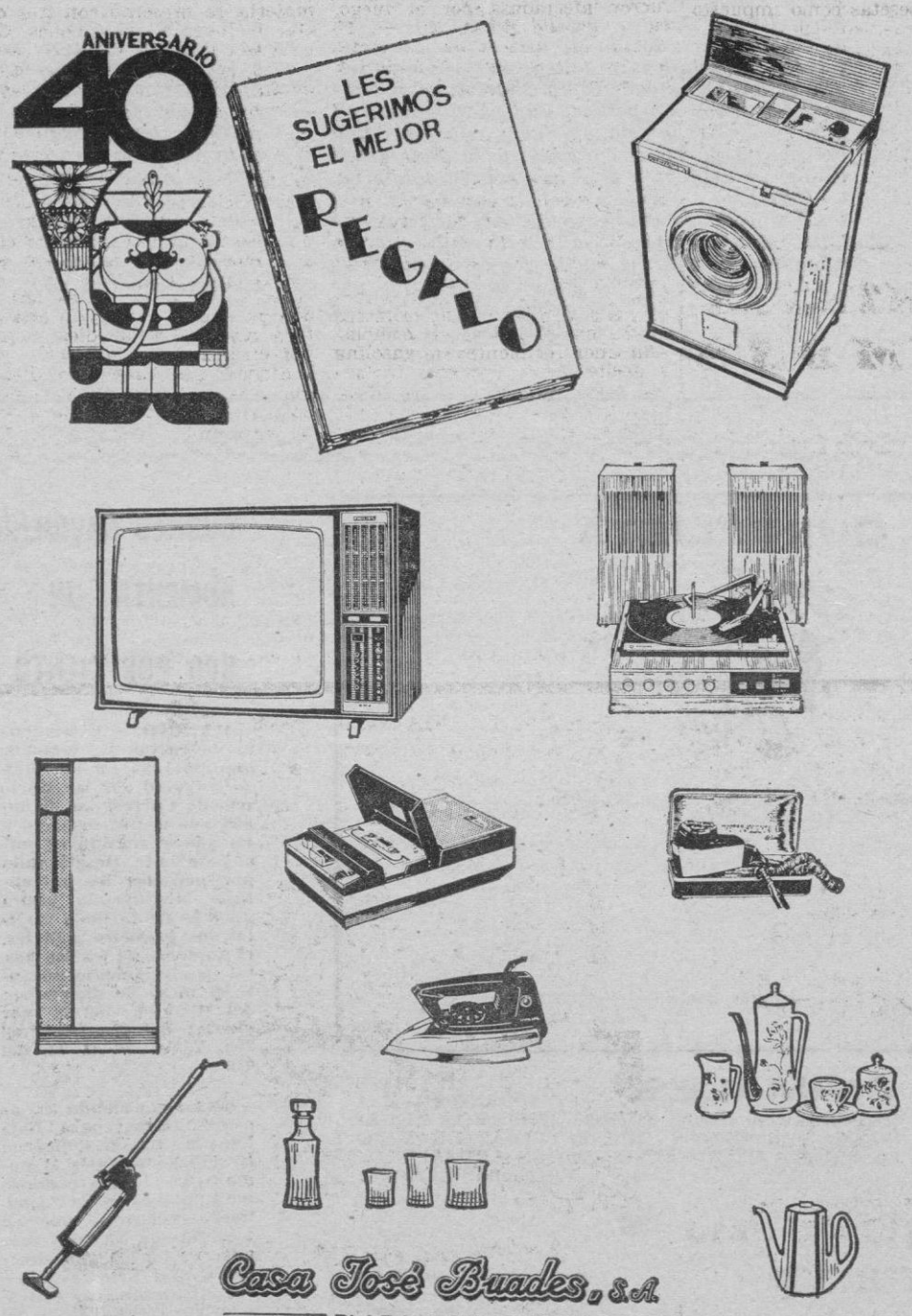
ENTREGA DE LLAVES: Julio de 1971

es... otra promocion Cobasa S.A. INMOBILIARIA Pl. Hornabeque, 11 Tel. 237339

HORARIO DE VISITAS: MAÑANAS DE 11 A 1 - TARDES DE 4 1/2 A 7 1/2
EN LA MISMA PROMOCION

Ley 57/1968. Avalista Banco Central. Cuenta núm. 6552.

Casa José Buades, s.a.



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3

M.C.D. 2022

BUENOS días

LAS PANCARTAS Y LOS PANCARTISTAS

LA palabra «pan» que figura en la palabra «pancarta» la dignifica mucho. Sí, la palabra pan dignifica muchas cosas, pues es una palabra hermosa y redonda, que los niños aprenden muy fácilmente y además, hasta en el tartamudeo de la infancia, la pronuncian bien y es imposible confundirla con ninguna otra.

De esta manera podemos decir que el hombre pide pan, correcta y humanamente, desde que está en el mundo, y a veces se lo dan y, con alguna frecuencia, asimismo, se lo regatean. Y todos los males parten de ahí. De ese regateo, de ese escamoteo, pues los que están subidos en el burro de los privilegios, no siempre caen del burro y dan a la palabra pan la redondez que tiene, como si éste fuera una geografía muy vista y explorada. Que no lo es, puesto que grandes parcelas de la humanidad, todos los días, hacen su jornada de pancartistas saliendo a la calle pidiendo cosas elementales...

Uno sospecha que tiene que haber ya, en el mundo, pancartistas de oficio y beneficio, es decir, gente que sale a la calle cargando con un cartel que lo mismo pide la paz que la guerra, que lo mismo defiende la blanco que lo negro. Todos los movimientos desinteresados del hombre, visto por alguno de sus lados, tienen trampa y no siempre es fácil esconderla, siempre hay uno que la descubre, y, es claro, sospecha que ahí hay gato encerrado y que alguien, desde la sombra, paga para que se arme la gorda y las Casas de Socorro tengan un trabajo extra.

En todo hay mercenarios. Gente que por la soldada sale a la calle a defender hasta lo indefendible, lo que a uno no le cabe en la cabeza ni en el corazón. Los puros y los inocentes, ¿cuentan de antemano con ese fraude, con la existencia de los que se ganan el pan cargando con las pan-cartas? Yo diría que sí, pues hoy por hoy todo está dirigido, trazado, organizado, y lo mismo se pueden vender calcetines, a toneladas, que escopetas para el Viet. Todo es cuestión de planificación, de elaborar una acción, de una manera teórica, y luego llevarla a la práctica, punto por punto. ¿Se acuerdan ustedes como Charlot, en «Tiempos modernos», organiza una manifestación? Los borregos la siguen, pues siempre hay borregos a punto de caramelo y de decir amén al que va delante y él sí que sabe a dónde va.

Creo que en América, en la del Norte hay una especie de sindicato de pancartistas, de hombres dispuestos a salir a la calle con un «slogan» colgado del cuello y escrito en letras gordas. Pedir la cabeza del Presidente vale por el estilo que pedir una rebaja en los billetes del «metro». Los pancartistas están al margen de las doctrinas. Supongo que ellos cobran por los kilómetros de acera o de calzada que han de recorrer. Lo que es justo, pues los zapatos están caros y además siempre se corren algunos riesgos, ya que los guardias intervienen de vez en cuando y el pancartista no siempre puede eludir los golpes. (Aunque me figuro que si debe poder demostrar que él, con su pancarta, hacia una jornada de labor y que, en el fondo, le importa un rábano lo que en ella le han dado escrito.)

El arte de la pancarta está evolucionando mucho y, en los últimos años, con la participación de la mujer y los intelectuales, se le

han dado nuevas dimensiones a los escritos. Los mejores letreros, que seguramente pasarán a las antologías de la pancarta, son los que aparecieron en París, durante las jornadas de mayo del sesenta y ocho. «Seamos realistas, pidamos lo imposible». Así decía uno, pero todavía había otro que para mí es un resumen genial, lo mejor que se ha conseguido en este arte. Era este: «Prohibido prohibir». Veo muy difícil que, en pancartas, se consiga superar ese slogan, verdadero fines terrae de ese arte, que debe ser breve como un telegrama, y, a ser posible tener un poco de fantasía.

Juan BONET

QUINIELISTA

—¡Estos domingos son cardiacos-

(De Tisner, en "Tele-eXpres")

ANIMALES.- "SI QUEREMOS COMPRENDER LA NATURALEZA DE NUESTROS IMPULSOS AGRESIVOS, TENDREMOS QUE ESTUDIARLOS BAJO EL PRISMA DE NUESTRO ORIGEN ANIMAL". (Desmond Morris)

OBEDIENCIA

Mi mujer me obedece ciegamente --dice el arrogante marido a su amigo íntimo--. Cuando yo le digo si viene o no conmigo a alguna parte, ella viene o no.

CORREO NAVIDEÑO: AUMENTA UN 800 POR CIENTO

MADRID. — El aumento de cartas y tarjetas manipuladas en los días de Navidad por las oficinas de Correos es de un 800 por ciento respecto a las que se manipulan normalmente. Desglosando por períodos los porcentajes, incluyendo ahora además de cartas y tarjetas los paquetes postales, el aumento de tráfico postal es el siguiente durante el mes de diciembre: del 1 al 10, del 62 por ciento; del 11 al 15, del 200. Y del 16 al 23, del 410.

Estableciendo cifras comparativas para toda España, tenemos que en tres días normales el número de objetos postales manipulados es de 29 millones, mientras que en tres días de Navidad esta cifra es de 260 millones y medio. En Telégrafos, estas cifras son, respectivamente, de 385.000 y de 862.425

(De Fiel)

SILLON VACANTE

Madrid. — Por fallecimiento de don Antonio Rodríguez Moñino ha quedado vacante una plaza de número de la Real Academia Española, para la cual se anuncia su provisión según una resolución de la citada Academia. Las propuestas deberán ir firmadas por tres académicos de número y acompañadas por una relación de los méritos del candidato.

NAVIDAD: 784 MIL BILLETES

Madrid. — Con la fecha inminente del 22 de diciembre, en que los niños del Colegio de San Ildefonso reparten la suerte del «Gordo», se sabe ya que han sido distribuidos 784.000 billetes del sorteo de Navidad, es decir, 14 series de 56.000 billetes cada una.

Como bien sabrá todo aquel que guarde en su bolsillo aunque sea una mínima participación, el premio máximo repartirá un total de 1.050 millones de pesetas, con lo que cada serie toca a 75 millones de pesetas; cada décimo, a siete millones y medio, y cada peseta a 7.500.

(De «Arriba»)

DIGANOS Vd. algo

La hermosa casa de don Ramón Porta Bauzá es un pequeño —pequeño, pero muy interesante— museo de pintura. Con este detalle iniciamos el intento de revelar la personalidad íntima del admirado cirujano. Dejamos a un lado al doctor Porta para dialogar con don Ramón Porta, el hombre.

--Cómo es usted, don Ramón?

--Dicen que soy trabajador. Yo puedo asegurar que no me gusta trabajar, pero odio ver trabajo pendiente y eso me

--¿Por ejemplo?

--En un frondoso bosque, montaña, paseando tranquilamente y disfrutando de la moraina y del silencio, pero siempre en familia.

--¿Qué otra profesión le gustaría "caído" bien a usted?

--Presidente.

--¿Le preocupan los martes y trece?

--Los martes, no; los trece, sí... Porque muchas desgracias familiares nuestras sucedieron en día trece.

--¿Qué viaje le agradaría realizar y qué país quisiera conocer?

BRANDY MISTRAL

PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALÁN

lleva a sacármelo de encima. Dicen que soy orgulloso. Creo que lo confunden con la timidez. Dicen que soy muy exigente. Puede que tengan razón. Pienso que es la única manera que nos puede llevar a ser europeos. Dicen que soy poco diplomático. El tiempo me da la razón. La diplomacia es un gremio a extinguir. Dicen que no tengo vicios. Tienen razón. Es que no puedo tenerlos. Pero hay alguno que me gusta muchísimo... En mi vida familiar soy un padrazo. Como hombre de esta época también soy un padre desorientado y eso le va muy bien a mis hijos para sacarme ventaja.

--¿Cómo pasa sus fines de semana?

--Como los paso no tiene importancia. Como los pasaría, si la tiene.

--Amo la historia, el arte, las bellezas naturales; la soy en potencia un viejo empedernido.

--¿Le teme a la vejez?

--Temo la invalidez y creo que la vejez es la enfermedad más difícil de vencer.

--¿Es usted algo poeta?

--Evidentemente, no.

--¿Le interesa la política?

--Muchísimo.

--¿Cómo definiría el amor?

--Como la más maravillosa reacción bioquímica.

--¿Confía en la suerte?

--Sí; no cabe duda que la suerte tiene mucha importancia en la vida. Pero a veces nos falla la capacidad para aprovecharla cuando se nos presenta.

--¿Confía en los hombres?

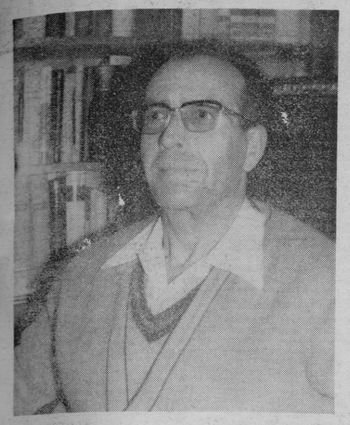
--Circunstancialmente, en cualquiera. Sistemáticamente, en ninguno.

--¿Considera que la caridad no es una virtud de las manos sino del corazón?

--Caridad es una palabra arcaica que sólo expresa

D. RAMON PORTA BAUZA

«TEMO LA INVALIDEZ Y OPINO QUE LA VEJEZ ES LA ENFERMEDAD MAS DIFICIL DE VENCER»



ciencia y vanidad. Afortunadamente las nuevas generaciones la van sustituyendo por "justicia social", lease Derechos y Obligaciones.

--De soltero ¿era usted igual que ahora?

--Fundamentalmente, creo ser idéntico. Claro que han variado mucho las circunstancias familiares y ambientales. Ello, lógicamente, me ha llevado a adaptarme a las mismas, pero sin variar mis principios básicos.

--¿Quiere tener siempre razón?

--Sí; pero, mi mujer no me deja.

--¿Le agrada la caza?

--¿Me puede usted imaginar agazapado detrás de una mata, esperando a una criatura de Dios para bajarla a balazos?

--¿Se ha sentido débil alguna vez ante la vida?

--Infinidad de veces y en todos sus grados. La profesión y la responsabilidad lo llevan consigo.

--¿Es usted hombre más inclinado a la ciencia que al arte?

--Soy amante de la ciencia y del arte. Yo creo que todo es lo mismo. Sólo son matices de la búsqueda del hombre.

¡Ahí está el hombre!...

CALDENTEY

tertulia en la PLAZA MAYOR

—Nuestro querido amigo Pepe Regard von Colonffehiner se ha encargado un soberbio chalet, cuyo presupuesto alcanza los diez millones de pesetas.

—No sabía que Pepe tuviese tanto dinero. Su tienda es fantástica y todo lo que tú quieras, pero, la verdad, no creía que diese para tanto.

—Es que Pepe es así...

—¿En qué consiste "ser así"?

—Consiste en lo siguiente: Después de haber contratado la construcción del soberbio chalet, Pepe mandó llamar al maestro de obras y le habló de aquesta guisa:

—Dale cebellas pepiferas

—"Escoltau, mestre. Estic enterat de que quan es tracta d'un presupost de tants de milions es normal que es pagament se faci amb un paré de terminis" "A quant me los pagarà?", le preguntó el maestro de obras. "Vos donaré cent mil pessetes cada any i podeu estar ben content."

—¿En cuántos años quedará liquidado el precio de la obra?

—Si las matemáticas no fallan, diez millones, a cien mil pesetas anuales, representan... cien años!

—¡Caray!

—¿Te explicas ahora en qué consiste "ser así"?

—Me lo explico perfectamente.

—Este y no otro es el origen de la inmensa fortuna de Pepe Regard von Colonffehiner.

—N'hi ha que saben fer es comptes...!

HOMENAJE

—Ni que decir tiene que los contertulios nos adherimos al homenaje que por sus compañeros del Skal-Club le fue ofrecido anteayer a Manuel Alvarez de Sotomayor, brillante vencedor del Premio Sésamo, de narraciones cortas.

—Espero que este agasajo no sea el último. Vamos a ver ahora quien tiene la palabra...

ARROZ Y BESOS

—Pasearse a pie por Palma es una maravilla, un auténtico placer de los dioses. La motorización vehicular, además de llenarnos los pulmones de humo a todos, acaba idiotizando a los motorizados vehiculares. No nos damos cuenta de nada.

—¿Por qué dices estas cosas tan sabidas y sobadas?

—Porque el otro día, al pasar por delante de una iglesia, vi que había un grupo de gente endomingada que, por las trazas y la cara nupcial de todos, no había duda que esperaban la salida de los novios. Si hubiese ido en coche, nada de lo que pasó hubiese ocurrido.

—¿Hubo arroz?

—Això no vois...! (Ara, en lloc de menjar-se'l sec o amb brou, el tiren.)

—Influencia del cine americano.

—Ja voràs com aquest "cine" anirà a l'infern!

—¿Y qué te pasó?

—Res, que vaig veure una coa de bergantells i m'hi vaig posar. Quan me va tocar a mi, vaig donar dues besades a sa novia...

—¿Estabas invitado a la boda?

—No. Ni vaig conèixer a ningú... Però vaja unes galtes...! Pareixien ses anqueles d'un xerafi...!

—Arroz con besos.

—Te puc assegurar que va ser un plat per fer entrar en gana an es més desganats!

LAS CUENTAS CLARAS Y EL CHALET ESPESO

PILUCAS

—Para terminar y con el permiso de nuestro admirado Jean Pierre, le diremos, con toda simpatía y cordialidad, que" Se case de ses perrucas" se escribe "Sa casa de ses perruques". Por lo demás, enhorabuena!

—Aquestes punyeteres vocals i es femení plural son mals d'escapollar.

GAFIM

Coplas sin Malicia

PROFETA EN CALA MILLOR

Muy cerquita de una playa
reparte felicidad
un indio del Himalaya
a toda la humanidad.

Alta inspiración le indujo
a buscar su humano fin
en hotel casi de lujo
sobre suelo mallorquín.

Temeroso del rigor
inhumano del invierno,
se vino a Cala Millor,
escapando del infierno.

Y entre lindas secretarias
y discípulos leales,
va exponiendo sus diarias
lecciones trascendentales.

Yo, miserable poeta,
por tener que trabajar,
no he podido disfrutar
de las "gracias" del Profeta.

Porque los que trabajamos
solamente meditamos
el hecho trascendental
de saber cómo llegamos
cada mes hasta el final.

GIL ARRIBATO

Sucedió hace 100 Años

12 DICIEMBRE 1870

Leemos en el «Diario de Palma»:

★ El campamento de la Font Santa. El miércoles último como ya anunciamos quedaron desocupadas las barracas que servían de abrigo a las familias procedentes de los barrios acordonados de Palma, marchando éstas a ocupar de nuevo sus casas. Para que nuestros lectores tengan una idea del campamento haremos una ligera descripción, conformes al estado en que se hallaba antes de que nadie le hubiese abandonado. Estaba situado en la pedrera subterránea inemiata a la Font Santa en tierras del predio Sa Taulera, propiedad de don Mariano Conrado, a cuya generosidad debemos el beneficio de haber hallado un acampamento que reuniese tan buenas cualidades como el que nos referimos. El interior de esta cueva artificial formaba un largo corredor en cuyos extremos había un rótulo que decía «calle de Sánchez Tagle». De ambos lados de este largo corredor partían otros de menor importancia llevando los nombres de calle de Ordinas, calle de Quetglas, de Oliver y otros que no recordamos. En el extremo del corredor mayor o sea el de Sánchez Tagle formábase una plazuela con el nombre de Plaza de la República y enmedio de ella levantábase un altar con un crucifijo y un viejo cuadro de la Purísima Virgen donde se celebraba misa los días festivos. En ambos lados de los corredores formábanse las habitaciones de las familias acampadas, separadas unas de otras con paredes de ramas de pino. La capacidad de las mencionadas habitaciones era muy reducida como se puede suponer, pero más no puede esperarse en tiempos calamitosos

En el techo diferentes aberturas a manera de tragaluces servían para alumbrar de día las estancias y de noche las iluminaban cinco faroles de aceite de aquellos que había en Palma antes de adoptarse el gas. El número de personas que llegaron a albergarse en este lugar fue el de unas 380. Todos levantábanse al rayar el alba, comían a las doce la sopa que les suministraba el Ayuntamiento e iban a acostarse a hora avanzada de la noche. La policía de esta población acampada fue esmerada, la salud excelente, no hubo que lamentar ninguna desgracia ni desorden, estando todo bajo la inspección del alcalde don Jaime Ordinas, de cuyos buenos servicios hicimos ya mención en nuestras columnas.

ESEA

JARDINES PLANTAS
Uli el Jardinero
Calle 150 núm 100
Teléfono 27 44 82
PALMA DE MALLORCA
(SON CLADERA - VIVERO)

VISTA SU HOGAR EN BIAN
· EQUIPOS COMPLETOS PARA NOVIOS
· MANTELERIAS
· SABANAS
· COLCHAS
· TOALLAS
LENCERIA PARA EL HOGAR
Plaza OLIVAR * Edificio OLIVAR

VENDEMOS MUCHO QUEREMOS VENDER MAS
POR ELLO SOMETEMOS AL PUBLICO EN GENERAL UNA RELACION DE MUEBLES A PRECIOS MUY POR DEBAJO DEL QUE CORRESPONDERIA SER. Vedlos
TRESILLOS CON ALMOHADONES desde 6.500'- pts.
MESAS CENTRO y otras » 500'- »
MUEBLES CASTELLANOS » 1.000' »
CUADROS-MARINAS-PAISAJES
BODEGONES DIFERENTES MEDIDAS » 100'- »
LIBRERIA MADERA Y POLIESTER » 7.000'- »
LAMPARAS PIE » 850'- »
PUTS (Taburetes) » 350'- »
MUEBLES Madén
Plaza SAN ANTONIO, 25-27
GRACIAS POR SU ATENCION Y Muy Felices Fiestas Próspero Año Nuevo

SALA BORN
HOY
AUT. MAYORES 14 AÑOS
¡Más allá del suspense y la duda!
¡EN AQUEL LABERINTO DE ANGUSTIA LA SALIDA ERA MORTAL!
METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION FREEMAN-ENDERS
GEORGE KENNEDY
ANNE JACKSON
y ELI WALLACH
ZIGZAG
ZIGZAG (FALSO TESTIMONIO)
STEVE IHNAT
GUION DE JOHN T. KELLEY
ARGUMENTO DE ROBERT ENDERS
DIRIGIDA POR RICHARD A. COLLA
PRODUCIDA POR ROBERT ENDERS y EVERETT FREEMAN
PANAVISION - METROCOLOR
Complemento: «ESCANDALO EN LA FAMILIA»
Venta de localidades numeradas para el domingo, hoy tarde y mañana de 12 a 1

HOY, 32 PAGINAS

M.C.D. 2022

UNA PROFESION DE HONDA RESPONSABILIDAD:

PROFESOR DE AUTO - ESCUELA

Tenemos con ellos una deuda de gratitud

II

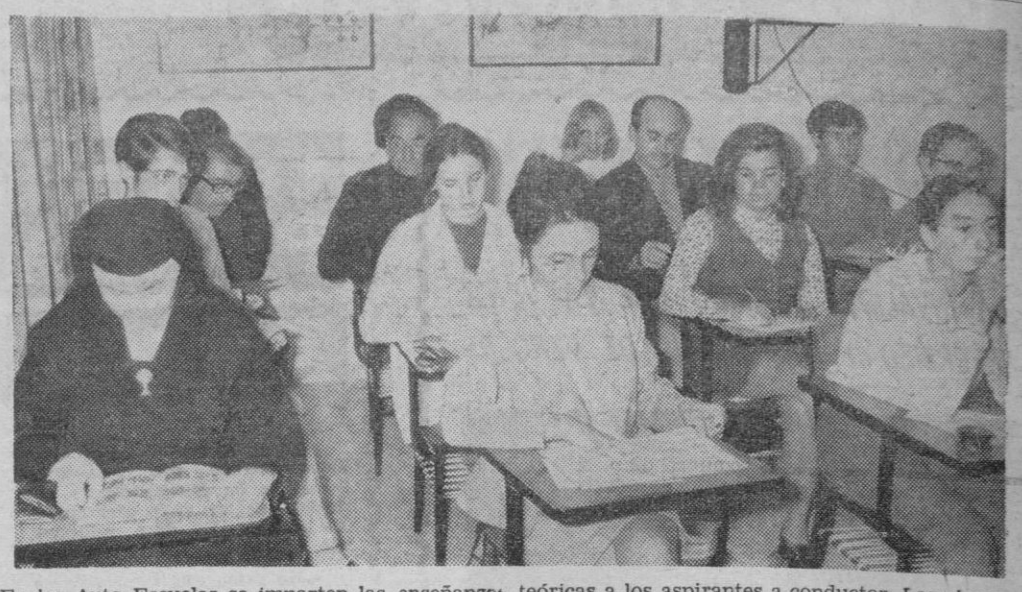
Con motivo de celebrarse en Palma la Asamblea Interprovincial de Auto Escuelas seguida de un Curso de Orientación para nuevos profesores, el Jefe Provincial de Tráfico de Baleares don Tomás Sastre, planteó en su discurso de apertura dos cuestiones —para mí básicas—, para el correcto planteamiento de la formación técnica del nuevo conductor.

Don Tomás Sastre vino a decir:

1. — Lo verdaderamente trascendente en la formamación teórico-práctica del aspirante a conductor es el factor humano del profesor a lo largo de todo el proceso de aprendizaje.

2. — Las cualidades pedagógicas del profesor de Auto-Escuela son un elemento decisivo —a escala nacional—, para formar un conductor apto en el momento del examen pero también un conductor seguro, desenvuelto y prudente, para después de obtenido el permiso de conducción.

Pocas veces habíamos tenido la oportunidad de escuchar de forma tan breve, sencilla, clara y objetiva, un planteamiento sobre las mismas raices de este tema. Estos dos conceptos: la formación humana y el sentido pedagógico del profesor de Auto-Escuela son el nudo gordiano de la buena o mala formación del conductor, pues ha de tenerse en cuenta, que en definitiva, el aprendizaje teórico y práctico de conducción, los exámenes y el mismo código de la circulación, tienden a un fin básico y primario: que el vehículo no constituya un peligro para el conductor y sus pasajeros ni para los demás usuarios de la calzada. Es decir, tiende a evitar toda clase de accidentes fruto de la imperiosa negligencia, la distracción o la imprudencia temeraria y a hacer un tráfico rodado fluido.



En las Auto Escuelas se imparten las enseñanzas teóricas a los aspirantes a conductor. Los alumnos, como estos de la Auto Escuela Darder son de toda edad, de ambos sexos y de toda profesión, incluso una monjita que desea ser conductora tal vez para prestar un mejor servicio a unos ancianitos asilados o a unos colegiales pobres. — (Foto «Juanet»).

No es necesario, —por sabido— destacar el gran ascendiente que tiene cualquier profesor sobre sus alumnos, pero mucho más cuando el alumno asiste a las clases no como los colegiales algunos de los cuales en cierta manera lo hacen obligados por sus padres, o asisten al colegio porque no tienen otra opción. El alumno de auto-escuela es un alumno voluntario, predispuesto a asimilar todas las enseñanzas de su profesor, quien a las pocas horas se convierte en un amigo entrañable y admirado y del que está dispuesto a escuchar sus consejos y sugerencias, sus recomendaciones para cuando haya obtenido el permiso de conducción, sus advertencias cuyo sentido capta y adopta rápida y entusiásticamente. Su capacidad receptiva —intención, atención y retención—, está en condiciones óptimas para asimilar cuanto le enseña su profesor.

Conozco a más de un excelente profesor de auto-escuela, que consciente del gran ascendiente que como tal tiene sobre sus alumnos y de su tremenda responsabilidad como pedagogo, yendo más allá de sus estrictas obligaciones, aprovecha las pausas en las clases prácticas, para,, de tanto en cuando, en vez de hablar de fútbol, de turismo o de la Ley Mills, habla de tráfico y de conductores. Como de pasada, en forma intrascendente, sin intencionalidad aparente, le va recordando que saltarse un semáforo en rojo, no significa solamente infringir un artículo determinado del código de la Circulación, sino, que puede significar perder la vida propia o hacerla perder a otros usuarios inocentes.

—¿Sabes cuántos muertos cuestan cada año al país, las infracciones de tráfico por exceso de velocidad?

—¿Y los que se producen por adelantamientos indebidos?

—El espejo retrovisor se ha puesto para que se utilice, no para peinarse. Las luces intermitentes son como una póliza de seguros.

—Un hombre muerto en accidente de tráfico no solo deja tras de sí unos padres o una esposa e hijos en el mayor desamparo espiritual, sino que en muchos casos en la mayor indigencia, en el más total abandono económico. ¿Y si en vez de morir queda el accidentado inútil o lisiado de por vida? ¿Cuál pudo ser el origen de tanto infortunio? A veces solo el gusto de correr, solo el placer de adelantar a otro vehículo cuando no se debía, únicamente una imprudencia temeraria que irá a engrosar al cabo del año la casilla de «muertos» de las estadísticas de la Jefatura Central de Tráfico, cuyo total, espanta.

Estas son las cuestiones que hablando y fumando, el profesor de auto-escuela inculca poco a poco a su alumno. Y tal vez de su correcta asimilación, el alumno, aun sin saberlo, no llegará a ser un día un número negro en las estadísticas de tráfico.

Se ha dicho, no recuerdo quien ni donde, que estas advertencias y consejos deberían darse a los noveles conductores antes de serle entregado el permiso de conducción en un cursillo breve dado por personal especializado de las Jefaturas Provinciales de Tráfico.

Error mayúsculo, en mi opinión, por tres razones caudales:

1. — Muchos conductores ven en los examinadores de la Jefatura de Tráfico unos hombres más dispuestos a suspenderlos que a aprobarlos. Y en el agente de tráfico, si no a un enemigo, exactamente, al menos a un sabueso que poco menos que agazapado tras el árbol de aspecto más inofensivo está presto a multarle por la menor infracción. Bastantes otros conductores —de cada día más—, entre los que me incluyo, piensan que el agente está ahí para velar por nuestra propia seguridad, para evitar accidentes, atascos y barullos de tráfico, pero entre la totalidad estos «bastantes» son como una gota de agua. Por eso, con caracter general podemos decir que en este caso la mente del novel conductor no estaría en actitud receptiva, sino en tensa e inconsciente oposición a cuanto le digan en Jefatura o por su personal.

2. — Un cursillo previo a la entrega definitiva del permiso de conducción, por breve que fuera, significaría un retraso en poder disfrutar de la ilusión de conducir. Sicológicamente sería pues también un factor negativo para que este tipo de consejos y advertencias fueran asimiladas debidamente.

3. — Hoy como ayer, la palabra del maestro, del profesor de auto-escuela, tendrá más eficacia formativa que la de cualquiera, más, incluso, que las desinteresadas recomendaciones y consejos de padres o esposa por la simple circunstancia ya referida, de la receptividad y asimilación totales del alumno frente a las enseñanzas y sugerenciar de su profesor.

Por eso, considero de importancia magna el que un aspirante a conductor sea enseñado en una auto-escuela por profesores bien preparados y no por parientes y amigos por hábiles y expertos que sean.

La Sociedad, por otra parte, tiene contraída una señalada deuda de gratitud con estos profesores de auto-escuela conscientes de su alto ascendiente sobre el alumno, para lograr no sólo lo que aprueben por su pericia, sino que, después, sea un conductor responsable, respetuoso de forma consciente con el código de la circulación y no por temor, sino por espíritu cívico.

Hay todavía otro aspecto. Los miles de puestos de trabajo creados por las auto-escuelas españolas. Pero este y sus consecuencias, será tema del próximo artículo.

El profesor de teórica de la Auto Escuela Darder da las primeras instrucciones a una alumna en el simulador de vehículo de la escuela. «El pie derecho en el embrague —parece decir el profeor—, y el izquierdo en el freno o en el gas». Así el alumno, en este caso alumna guapa, aprende las primeras nociones del arte de conducir. (Foto «Juanet»)

CAPITOL
AUDITORIUM
HISPANIA

SIGUE EL EXITO DE

ANN MARGRET

EN

7 HOMBRES Y UN CEREBRO

Color

ACCION, SUSPENSE, HUMOR Y SEXY EN UN FILM QUE TIENE DE TODO

ADEMAS EN AUDITORIUM

LOS ANGELES DEL INFIERNO

EN CAPITOL - HISPANIA

OBJETIVO ALBATROS

MAYORES 18 AÑOS

PROXIMO MIERCOLES

VEA EN SU PROPIO AMBIENTE A LOS FAMOSOS HIPPIES DE IBIZA Y DE FONDO UN VERDADERO RECITAL

SERRAT!

CINE PALACIO DE LA PRENSA
T.C. MUNICIPAL

EL LOCAL DE LOS NIÑOS DE PALMA

FORMIDABLE PROGRAMA

GIANNA MARIA CANALE
MASSIMO SERATO
SCILLA GABEL

DIRECTOR MARIO COSI

Y ADEMAS:

LAS QUE TIENEN QUE SERVIR

en Color con
CONCHITA VELASCO
ALFREDO LANDA

...Y YA SABEIS QUE AL IR AL FUTBOL, DEJADNOS A LOS NIÑOS!

JAIME III cinema

HOY - ESTRENO

¡MUJERES DE UNA BELLEZA Y UN VALOR INIGUALABLES .. HOMBRES DISPUESTOS A MORIR A CADA INSTANTE...!

¡VIOLENTA! ¡CRUDA! ¡DESPIADADA!

COMPLEMENTO:

MUJERES VIOLENTAS

Color

(MAYORES 18 AÑOS)

MAÑANA, SEGUNDA SESION NUMERADA.

DESPACHO DE 11 A 1

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL

Se pone en conocimiento de todas aquellas srtas que les interese realizar el Servicio Social en Plan de Internado, próximamente dará un curso en la Escuela de Internado «Ramiro Ledesma Ramos» de Peñaranda de Duero (Burgos).

DURACION: 60 días.

FECHA DE INCORPORACION: 1 de Febrero de 1971

FECHA DE TERMINACION: 1 de Abril de 1971.

PUEDEN ASISTIR Bachilleres Superiores. — Terminarán el 17 de marzo de 1971.

Bachilleres Elementales. — Terminarán el 1 de abril de 1971

Cumplidoras de Cultura General. — Cumplirán los dos meses de Internado equivalente a cuatro. — Les restarán 2 meses de Prestación a cumplir en la Provincia respectiva.

Para presentar documentación el 25 de enero de 1971 en Delegación Provincial de Sección Femenina Avda. José Antonio núm 14, 3.º (Departamento de Servicio Social) horas de oficina de 10 a 14 horas. Teléf.: 212007.

M.C.D. 2022

MUTUALIDAD DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE SERVICIOS

Esta Mutualidad ha organizado un turno de descanso para sus pensionistas en la Ciudad Residencial de Marbella (Málaga) durante los días 12 al 31 de enero próximo.

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el próximo día 16 de diciembre

En las oficinas de esta Delegación, sitas en Avda. Argentina 113-C, se facilitará el modelo de instancia y cuanta información se precise.

Palma a 12 de diciembre de 1970.

El Delegado Provincial.

INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

SEMANA NACIONAL DEL LIBRO INFANTIL Y JUVENIL

El Instituto Nacional del Libro Español ha programado la celebración de la Décima Semana Nacional del Libro Infantil y Juvenil, durante los días 12 al 30 del corriente mes.

Dada la extraordinaria importancia que tiene el Libro en la formación de niños y adolescentes, la Subdirección General de Orientación Pedagógica ha dispuesto que en todos los Centros de Enseñanza Primaria, tanto oficiales como no oficiales, se organicen, en estas fechas, actos docentes o extraescolares, como exposiciones de libros, montaje de salas de lectura, concursos de redacción, lecturas comentadas, conferencias sobre el libro, visitas a Bibliotecas, presencia de algún escritor que dialogue con los escolares, etc.

De los actos organizados quedará constancia en las programaciones de actividades del Centro y en los cuadernos escolares de los alumnos. Cuando dichos actos revisten especial importancia, se pondrán en conocimiento de esta Inspección, que los tendrá en cuenta a efectos de promoción del Centro.

Palma de Mallorca, 10 de diciembre de 1970. — El Inspector Jefe, Miguel Suñer Garrote.

Reunión del Consejo Provincial del I. N. P.

SE SUGIERE EL NOMBRE DE «FELIX SANCHEZ» PARA EL AMBULATORIO CENTRAL

El día 30 del pasado celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. D. Jaime Rotger Nadal.

Se dio cuenta de las resoluciones tomadas por la Comisión Permanente, en su última sesión, que comprendían 21 expedientes de invalidez provisional aprobados y 19 denegados; 117 aprobados de Asistencia Social y 38 denegados; y 7 aprobados de devolución de cuota unificada.

Fueron aprobadas las propuestas de las Comisiones Provinciales de Subnormales, integrada por 6 solicitudes favorables y 3 desfavorables; y de Cuentas de Gestión, con referencia a las del mes de octubre pasado.

Se elevaron a definitivas las adjudicaciones provisionales efectuadas por la Mesa de Apertura de Pliegos de la Residencia Sanitaria de Palma, que importan 4.823.524 pesetas.

Se acordó constara en Acta el sentimiento del Consejo por el fallecimiento del padre del Vocal Sr. Llaneras, y la felicitación a los Consejeros señores Sampol y Pons Galmés, por haber sido nombrados Concejales de los Ayuntamientos de Palma y Ciudadela, respectivamente, y al Sr. Blanes, que ha sido designado Consejero Local del Movimiento.

Se aprobaron las propuestas presentadas por la Dirección Provincial, que comprendían 1 expediente favorable de inclusión de beneficiarios extrarreglamentarios; 5 estimatorios de recursos de reposición; y 22 favorables y 8 desfavorables, de reintegros de gastos.

Con relación a una denuncia formulada sobre la actuación del médico de la Seguridad Social con residencia en Porto Cristo, el Consejo se dio por enterado de su contenido y se manifestó conforme con la amonestación o advertencia efectuada por la Jefatura Provincial de Servicios Sanitarios a dicho facultativo.

A propuesta de un señor Vocal, se acordó sugerir a la Superioridad el nombre de "Félix Sánchez", Director que fue de esta Delegación Provincial del I.N.P., fallecido en 1964, para denominar el Ambulatorio Central de Seguridad Social de esta ciudad.

Se debatieron diferentes problemas relacionados con la actuación de los Celadores y la asistencia sanitaria en la Residencia de Son Dureta, tendentes todos ellos a perfeccionar la prestación, haciéndose en este sentido, las pertinentes indicaciones por los señores Vocales.

ARTE

COLETTE EN GALERIAS COSTA

En la tarde de hoy, en Galerías Costa, se inaugura la interesante exposición de flores de la exquisita pintora Colette.

La exposició puede ser visitada a las horas acostumbradas y permanecerá abierta hasta el día 31 de este mes.

OBISPADO

COLECTA PRO-NUEVOS TEMPLOS

Se recuerda a los Rvdos. Párrocos y rectores de iglesia que mañana, domingo día 13 de diciembre, debe efectuarse en todos los templos la colecta en favor de los nuevos templos de la diócesis.

Palma de Mallorca, 11 de diciembre de 1970. — EL PRO-VICARIO GENERAL.

CICLO NAVIDEÑO

ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Con el fin de ayudarte a que puedas ambientar tu hogar para las próximas Navidades, esta Asociación ha organizado para tí los siguientes actos:

Día 14, a las 5'30. — En nuestro local social, Vilanova, 22, clase práctica de:

Postres navideños, por don Miguel Moll, de «Postres Moll»

Navidad en familia — Por el Rdo. don Guillermo Payeras.

Día 15, a las 5'30. — En la Escuela de Hostelería calle Matías Montero:

Menú de Navidad. — (Clase práctica) por los Profesores de la Escuela

Día 16, a las 5'30. — En nuestro local social:

¿Podemos tomar toda clase de bebidas en la misma copa? Por el Sr. Romero de Jovería Gregory

Como debemos adornar la mesa en Navidad. — (Clase práctica por la Srta. Ana María Llobera

Todos los días estarán a disposición de las asociadas patrones y modelo de adornos navideños.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

Firmas alemanas que desean importar

La Cámara Española de Comercio en Alemania con dirección en 6 FRANKFURT AM MAIN 70 SCHAUMAINKAI 83, ha publicado relación de firmas alemanas que desean importar de España los artículos que se detallan a continuación:

2687. Abanicos.
2698. Confecciones de piel.
2720. Confección piel.
2721. Zapatos señora.
2737. Correas de reloj.
2741. Harina de Algarroba.
2746. Conservas vegetales.
2784. Baldosas.
2785. Azulejos.
2788. Artículos de oficina.
2789. Artículos domésticos.
2792. Pañuelos.
2793. Bolsos de señora.
2795. Calzado.
2796. Mantas de lana.
2797. Estuches de cuero para empaquetar aparatos eléctricos.
2799. Baldosas.
2800. Azulejos.
2803. Conservas de fruta.
2804. Conservas vegetales.
2806. Artículos alabastro.
2817. Artículos artesanía.
2818. Muebles de estilo.
2824. Artículos decorativos para construcciones interiores.
2828. Confección señora, caballero y niño.
2829. Confección ante.
2830. Confección napa.
2831. Faldas.
2832. Pantalones señora.
2833. Vestidos de punto.
2834. Vestidos niño.
2845. Confección niños.
2848. Artículos de artesania.
2850. Artículos pequeños de mimbre.
2851. Artículos de cerámica.
2852. Jarrones de cristal.
2855. Tejidos.
2856. Azulejos.
2858. Bolsos señora de cuero.
2859. Bolsos señora plástico.
2865. Productos farmacéuticos.
2866. Lámparas de bronce.
2882. Monederos.
2913. Muebles rústicos españoles.
2918. Vinos.
2919. Licores.
2926. Camisas caballero.
2930. Maletas.
2931. Artículos piel.
2935. Reproducción armas blancas.
2939. Calzado.
2943. Azulejos.
2949. Muebles pequeños.
2951. Cerámica.
2952. Artículos regalo en madera y metal.
2959. Hierro forjado.
2959B. Calzado.
2963. Artículos regalo.
2970. Cubiertos acero inoxidable.
2971. Artículos artesanía.
2972. Artículos madera.
2973. Artículos artesanía metal.
2974. Artículos artesanía vidrio
2976. Bisutería.

Como consecuencia todas las firmas exportadoras interesadas en establecer contacto con posibles compradores alemanes pueden dirigirse, para solicitar la oportuna información, a la citada Cámara Española de Comercio en Alemania debiendo indicar con toda claridad el número que precede a cada artículo señalado, elemento indispensable para recibir las correspondientes direcciones.

Palma de Mallorca, 7 de diciembre de 1970.

EL DELEGADO.

Señora, Señorita...

SU PAR DE BOTAS, núm. 36	595'- ptas.
SU PAR «SPORT», núm. 36	295'- ptas.
SU PAR GRAN VESTIR, núm. 36	425'- ptas.
SU PAR SERPIENTE, núm. 36	625'- ptas.

Visite nuestro escaparate

EMIR CALZADOS, calle Misión, 2

¡TODOS LOS PUBLICOS VOLVERAN A MARAVILLARSE ANTE UNA DE LAS JOYAS MAS RUTILANTES DEL SEPTIMO ARTE!

TECHNICOLOR

¡UNA DESBORDANTE SINFONIA DE COLOR, MUSICA Y BELLEZA!

(AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS

PROXIMO MARTES

Palacio AVENIDA

Palacio AVENIDA

¡ACCION Y EMOCION!

En el mismo programa:

PAMELA TIFFIN
PHILIPPE LEYOY

DELITO CASI PERFECTO

(Color)

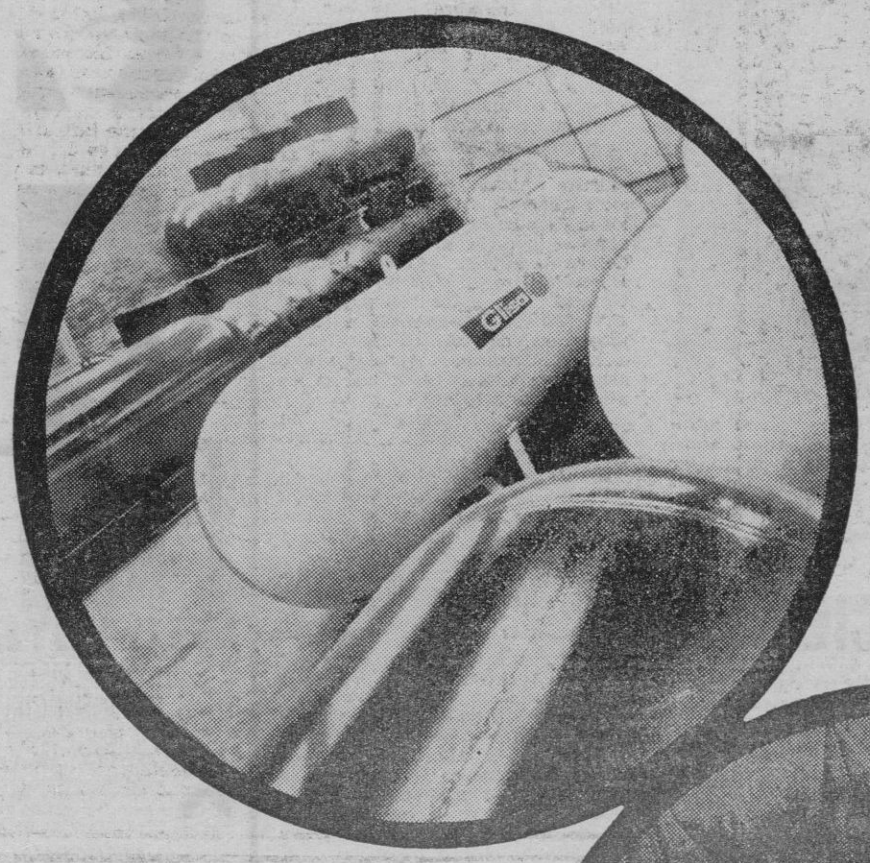
MAYORES 14 AÑOS

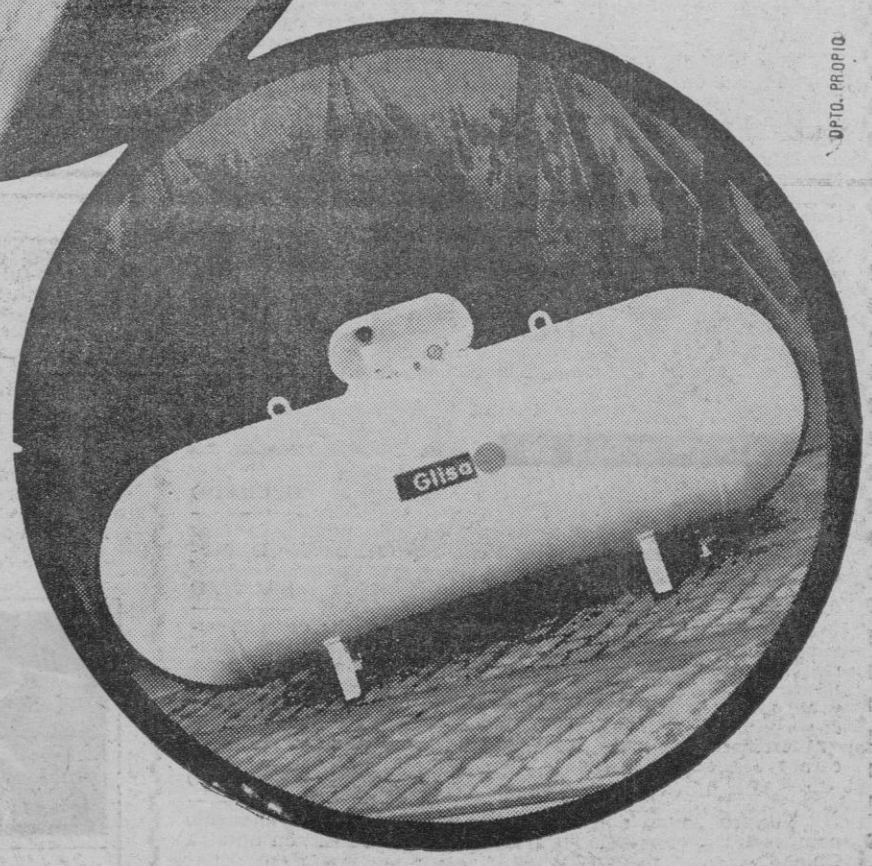
MAÑANA SESIONES NUMERADAS

TANQUES GAS PROPANO

AEREO O ENTERRADO, HORIZONTAL O VERTICAL

Capacidades desde 500 a 50.000 Kgs.





DPTO. PROPIO

AHORRE:

38% EN PRECIO COMPRA PROPANO

10% EN RESIDUOS BOTELLAS

* EVITACION DE RIESGOS

frau® SUPERFRIGORIFICOS PALMA DE MALLORCA

Eusebio Estada, 267

25·41·41

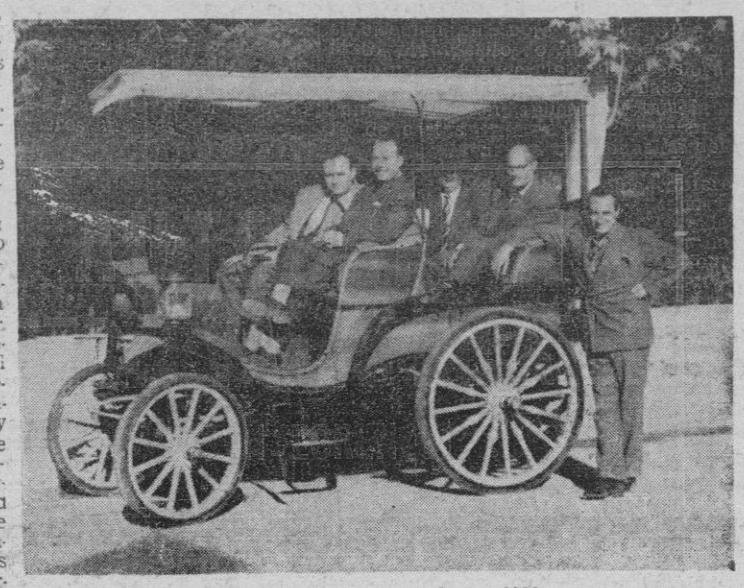
M.C.D. 2022

Hacia la creación de una Asociación de Amigos de los Automóviles Antiguos

SE CELEBRO ANOCHE UNA REUNION INFORMAL PREVIA, PRESIDIDA POR D. TOMAS SASTRE

Anoche, en el "Hotel Miramar" y por gentileza de su director propietario don Antonio Vicens Bernat, un excepcional aficionado a los automóviles veteranos, tuvo lugar una reunión informal tendente a fundar en nuestra ciudad una "Asociación de Amigos de los Automóviles Antiguos".

Otro gran aficionado y por muchas razones muy vinculado al mundo del automóvil don Tomás Sastre, expuso que con ocasión de la visita que giraron a Mallorca los rallistas del "Motor Club de Gerona" para homenajear a nuestro Gobernador Civil don Víctor Hellín Sol, varios propietarios de automóviles antiguos que sentían una noble y profunda afición por esta clase de vehículos, se habían preguntado si no sería factible y oportuno fundar en nuestra ciudad una asociación similar a las que existen en las principales capitales de Europa y que en varias ciudades españolas, Madrid Barcelona, Gerona, etc., ya funcionaba de forma envidiable. Estos promotores iniciales eran don Antonio Vicens Bernat, don Antonio Batle Manresa y don Francisco Ripoll.



En este despampanante «Delahaye» del año 1898, vemos a un grupo de excelentes aficionados a varios de los que anoche se reunieron para fundar en Palma una asociación de amigos de los automóviles antiguos.

Don Tomas Sastre que había reunido a su alrededor a los más relevantes aficionados mallorquines: además de a los tres ya citados, a don Bernardo Munar, don Antonio Darder Andreu, don José Sancho de la Jordana, señorita Britt-Marie Ericson, doña María Caldentey de Vicens, esa gran aficionada y documentada como pocos en la historia y características de los automóviles antiguos; don Tomas Darder Hevia, delegado-presidente del Real Automóvil Club de Cataluña-Baleares; don Jaime Simó; don Francisco Lacy, hijo del constructor de aquellos inolvidables "Lorics"; don Jaime Colomer Vives y don Pedro (Perico para sus íntimos) Barberí Le-Senne.

El señor Sastre Juan excusó la asistencia de otro aficionado de pro, el ingeniero don José de Fortuny Oñós, Delegado de Industria de Baleares. Precisamente los reunidos tuvieron ocasión de examinar un grueso volumen mecanografiado del señor De Fortuny algo así como una tesis doctoral titulado "Automóviles. Su construcción y utilización" que demostró palpablemente la alta preparación de su autor en esta materia y lo importante que en sí, realmente era.

Se trata fundamentalmente, dijo el señor Sastre, de aunar esfuerzos y voluntades para hacer posible la creación de esta asociación de amigos de los coches vetustos. En Mallorca, —añadió— la afición por el automóvil es muy antigua. Baste decir que en 1903 ya había en Mallorca, —dijo— espléndidos vehículos marca "Benz". Ha de intentarse también con ahinco y perseverancia, que los desguazadores de vehículos en el ejercicio de su legítima profesión, pero desconocedores tal vez de la importancia histórica de los mismos, destruyan inapreciables joyas. Tras estas palabras de preámbulo y de encuadre de la razón de la convocatoria, se entabló animado diálogo entre los asistentes, tomando la palabra Bernardo Munar, quien entre otras interesante cuestiones expuso la posibilidad de poder recuperar aún un precioso P.M. con chasis de madera y matrícula 170 y pico. Le siguieron en el uso de la palabra Francisco Ripoll, Antonio Darder Andreu, Antonio Vicens Bernat, Francisco Lacy, Tomás Darder Hevia, Perico Barberí, Antonio Batle y nuestro compañero Gafim.

Este vehículo con pinta de carroza de Walt Disney es un automóvil, y fue el primero que circuló por España. ¿Cuántos similares a este —auténticas piezas de museo— han ido a parar por ignorancia al chatarrero?

Como resultado de esta primera reunión se acordó elegir a don Antonio Batle Manresa como presidente en funciones de esta posible asociación de amigos de los automóviles antiguos, para lo cual se pediría a la "Asociación de Automóviles Veteranos de Barcelona" y al "Motor Club de Gerona" sus estatutos para que sirvieran de orientación para la redacción de los de la asociación mallorquina, aprovechando así la probada experiencia de los aficionados catalanes.

Promover la creación de un Museo de Automóviles Antiguos en Palma.

Hacer hincapié en que para ser miembro de la Asociación no es preciso tener un coche antiguo, basta tener afición a los mismos.

Aceptar el ofrecimiento de local social a don Antonio Vicens Bernat.

Formalizar jurídicamente esta asociación.

Difundir que uno de los fines básicos de esta novel entidad habrá de ser la defensa y conservación de los automóviles antiguos de Mallorca, con el mismo empeño y por idénticas razones que se defendería un monumento histórico artístico o se impediría salir del país un cuadro de Goya o cualquier objeto histórico o de arte.

Y, por último, invitar a todos los propietarios de automóviles anteriores al año 1925 a ponerse en contacto con don Antonio Batle Manresa, para conseguir una auténtica asociación de propietarios y de aficionados a los precursores de los modernos vehículos de hoy.

La reunión resultó en extremo interesante y de la misma se conseguirán sin duda, resultados positivos. La labor de mantenedor fue ejercida en todo momento por don Tomás Sastre con gran delicadeza y tacto.

M.

CRONICA DE SOCIEDAD

ENLACE MONJO - CABRER

El pasado día 7 del corriente, en la Parroquia de San Nicolás, contrajeron matrimonio don José Monjo Frau y la Srta. Catalina Cabrer Simonet.

Bendijo la unión y celebró la misa, el Rvdo. D. Pablo Oliver, Rector del Seminario, que les dirigió sentida plática.

Fueron padrinos por parte del novio sus padres don José Monjo y doña María Frau Sitjar; por la novia también sus padres don Antonio Cabrer Mas y doña Antonia M.ª Simonet Salas.

Actuaron de testigos por el novio sus hermanos políticos don Salvador Balle Oliver y don Juan Bestard Bonet, su hermana Srta. María Monjo Frau, sus tíos don Jaime Frau Sitjar y don Pedro Servera Roca y don Guillermo Ferrer. Por la novia D. Juan Caldentey Caldentey, sus tíos don Juan Cabrer Mas y don Bartolomé Simonet Salas, sus hermanos don Bartolomé, Ana M.ª y Antonio Cabrer Simonet.

Finalizada la ceremonia religiosa los asistentes fueron delicadamente obsequiados.

Deseamos a los nuevos esposos toda clase de felicidades.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades. s.a

OPERADO

En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención al niño Luis Segui Pons, hijo del médico D. Bernardo Segui Gibert.

BAUTIZO

En la Parroquial Iglesia de S'Esglayeta, el día de la Festividad de la Inmaculada Concepción, recibió las Aguas Bautismales de manos del Provincial de los Franciscanos Rdo. Padre Miguel Tous Gayá, el hijo de D. Eloy Espinar, médico y de doña M.ª Rosa Gili, recibiendo el nombre de Fernando José.

Reciban los padres, abuelos y padrinos nuestra más sincera y cordial enhorabuena.

NOMBRAMIENTO

Nuestro amigo don Francisco Vázquez Corroto, ha sido nombrado Director de la sucursal de "Viajes Taber" en nuestra Ciudad.

Deseamos al señor Vázquez muchos éxitos en este nuevo cargo de su carrera tan vinculada al turismo.

MODIFICACIONES EN MATERIA DE CIRCULACION

* * *

La calle Antonio Frontera, dirección única

Por la Alcaldía se han dictado las siguientes normas en materia de Circulación:

Señalizar de dirección única la calle de Blanquerna, desde la Avda. Conde Sallent hasta hasta calle Ausias March, en este sentido.

Señalizar de dirección única la calle de Antonio Frontera, desde calle 31 Diciembre a Plaza Cardenal Reig, en este sentido.

Prohibir el aparcamiento de vehículos en la calle Antonio Marqués Marqués, en el lado de los números impares.

CORRESPONDENCIA NAVIDEÑA MAL FRANQUEADA

Ante la ingente cantidad de correspondencia navideña mal franqueada que se deposita estos días perturbando la marcha del servicio, se ruega a los señores usuarios se sirvan tener presente que las tarjetas de visita y tarjetones de Navidad y Año Nuevo pueden ser franqueados con la tarifa reducida de 1'50 ptas. si circulan en sobre abierto, con texto manuscrito o mecanografiado no excede de cinco palabras y el peso de 20 gramos. En caso contrario deben aplicar la tarifa de cartas.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

CENTROS DE COLABORACION PEDAGOGICA

Se pone en conocimiento del Magisterio de Enseñanza Primaria adscrito a la Zona Tercera y Sectores de la Quinta a mi cargo, que las próximas reuniones de los respectivos Centros de Colaboración Pedagógica se celebrarán a las 10 horas, en los lugares de costumbre, con arreglo al siguiente calendario de fechas:

1. — LA PUEBLA. Lunes día 14 diciembre.
2. STA. MARIA. Martes día 15.
3. — COL. NAC. La Soledad. Jueves día 17 diciembre
4. COL. NAC. JAIME I — Viernes día 18 diciembre

Palma de Mallorca, 10 de diciembre de 1970.

EL INSPECTOR
Francisco Bisquerra Vila

SALA Astoria
¡EXITO GRANDE!
Gongala

DIRK BOGARDE
SUSANNAH YORK
¡X Φ!
A Z 5. R

SEBASTIAN
LILLI PALMER
SIR JOHN GIELGUD
JANET MUNRO RONALD FRASER
MARGARET JOHNSTON, NIGEL DAVENPORT
guión de GERALD VAUGHAN HUGHES
argumento original de LEO MARKS dirigida por DAVID GREENE
producida por HERBERT BRODKIN y MICHAEL POWELL
música de JERRY GOLDSMITH Technicolor
¡MODERNA!
¡INDESCIFRABLE!
¡EXTRAÑA!
...PERO PROFUNDAMENTE ATRACTIVA
COMPLEMENTO:
CIFRADO ESPECIAL
Color
(MAYORES 18 AÑOS)
MAÑANA MATINAL
SESIONES NUMERADAS

AUTOSAFARI
RESERVA AFRICANA
(SAN LORENZO)
TIENE EL GUSTO DE INFORMAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, EL NUEVO HORARIO DE SU DELFINARIUM «SHOW», que será el siguiente:
11 - 12'30 - 14'30 - 15'30 y 17 h.
EL HORARIO DE LA RESERVA AFRICANA CONTINUA SIENDO EL MISMO. NO LO DUDE, VENGA Y COMPRUEBE POR VD. MISMO, EL DIVERTIDO Y MARAVILLOSO TRABAJO DE LOS DELFINES «MAMA» Y «PEWE».

BARBARELA
HOY
«GRAN GALA JUVENIL»
DESDE LAS 5'30 TARDE
TOLERADA MENORES
CON EL FORMIDABLE CONJUNTO
LOS DAVID'S
TICKET - CONSUMICION:
50 ptas.
(BEBIDAS NO ALCOHOLICAS)
A BENEFICIO VIAJE DE ESTUDIOS ALUMNOS COLEGIO SAN FRANCISCO

TELTCHO
*confianza
*seguridad
*estilo
VIVES
muebles metálicos
Font y Monteros 56-58-Tel. 21 50 72

M.C.D. 2022

DE ESCASO INTERES, LA JORNADA DEL VIERNES

EL PUERTO

TAN SOLO LLEGARON TRECE BUQUES, CORREOS INCLUIDOS

SIN NOVEDADES A LA VISTA

La jornada del viernes, en cuanto a número de buques entrados, resultó muy parecida a la del día anterior. Pero tan solo en eso, pues si el jueves fue un día entretenido, variado, ocurrió ayer todo lo contrario. La jornada, en definitiva, dio muy poco de sí, por lo que la presente crónica se verá hoy muy reducida.

Trece los buques llegados, la casi totalidad de ellos con sendos lotes de carga general levantada en puertos españoles, como ocurre a diario.

ENTRADAS

Los buques llegados fueron los siguientes: "Santa María de la Caridad", desde Mahón con pasaje y carga general. "Ciudad de Barcelona", entrado desde Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos", desde Alicante con pasaje y carga general. "Sotón", desde Barcelona con carga general. "Playa Real", entrado desde Barcelona con carga general. "María Mercedes", también desde Barcelona y con sendos lotes de carga general. "Virgen de Lluch", desde Valencia con carga general. "Virgen de Lluch", desde Valencia con carga general. "Masiques", desde Barcelona con carga general. "Mabel Portillo", desde Mahón con carga general. "Rolon Plata", desde Ibiza con carga general. "Cala Deyá", desde Barcelona con carga general. "Litri", desde Barcelona con carga general. "Federico Ferrer", procedente de Valencia con carga general.

LAS MERCANCIAS

Como hemos dicho antes y es tradicional en nuestros muelles, la mayoría de mercancía desembarcada ayer entre en ese amplio capítulo de carga general. Pero hubo también las naturales excepciones :fruta, mineral, conservas, etc.

Y, caso insólito, ayer no se desembarcaron lotes de madera ni de patatas para siembra...

ESPERADOS

Se nos tiene que perdonar el que un día tras otro digamos que es muy poco lo previsto en cuanto a buques esperados para las próximas jornadas. Pero es así. Y ayer no fue una excepción. Por ahora, pues, seguimos en las mismas: sin novedades.

LIMPIEZA

Varias personas, en los últimos días, nos están diciendo que insistamos, una vez más, en lo sucios que están los muelles palmesanos. Tanto los muelles como el mismo mar. Un auténtico desastre, esta es la verdad. Y especialmente, en los viejos muelles comerciales. El espectáculo deja muchísimo que desear. Y si siempre es lamentable el abandono, en el caso de nuestro puerto --eminentemente turístico-- la cosa es todavía más grave. Por nuestra parte estamos dispuestos a seguir insistiendo... Aunque si hemos de ser sinceros, sin fe.

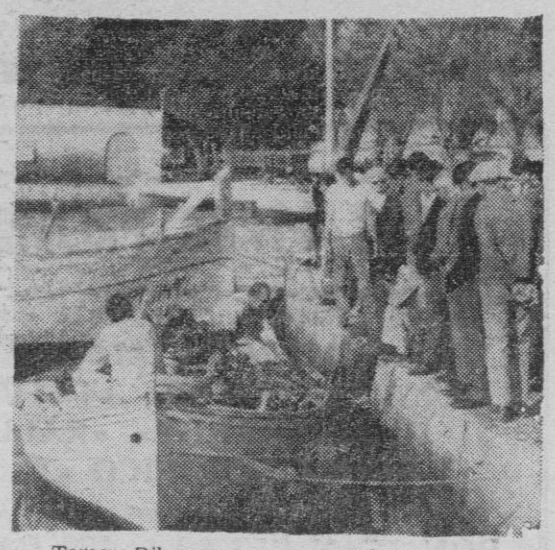
MALOS TRATOS

Otro capítulo a tener en cuenta, es el del trato que se da a las mercancías desembarcadas. Ya pueden venir los paquetes con los bien visibles letreros de "Muy frágil", que son tratados con el mismo "cariño" que si rocas fuerm. A propósito de esto, nos decía ayer mismo una persona muy ligada a los muelles, un consignatario: "Por fortuna, cada vez se están imponiendo más los "containers", con los que se evita, en gran parte, esas "caricias" de las personas encargadas de descargar la mercancía". Por fortuna, pensamos nosotros. Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.



Tomeu Ribas es un enamorado de esa encantadora zona que es el Mollet. A nuestro compañero, que le gusta mucho ese extraño, para nosotros deporte de madrugar, se le ve casi cada mañana en los muelles pesqueros, viendo entrar las barcas de pesca que regresan del mar, tras muchas horas de penosos y en ocasiones peligrosos trabajos. A nuestro compañero le gusta esa vida marinera, y por ello nos insiste siempre en que publiquemos sus fotografías de tema marinero. Y no nos queda más remedio que acceder.

—¿Qué pasa, que hay tanta gente? —Le preguntamos a Ribas.

—Es lo de cada día: llega la barca de pesca, y esa gente que ves en la fotografía son algunos parientes, un pequeño grupo de curiosos y los vendedores, que rápidamente tomarán la mercancía, el pescado todavía vivo, y lo llevarán al Mercado.

Pues nada más. Ahí queda la barca de pescadores, con sus gentes alrededor. — (Foto Ribas)

EL MEJOR REGALO DE FIESTAS...

...UN TELEVISOR

Iberia Televisión

SINKRO-CC

El televisor preparado para las emisiones de hoy... y del mañana

¡¡Y a qué PRECIO!!

Además, le REGALAMOS una magnífica CESTA de NAVIDAD

RADIO T.V. Escanellas

Arco de la Merced, 17 - 19 — Sindicato, 188. - Teléfonos: 22 24 22 y 22 35 87

LA TECNICA DE LA SUBVERSION

(Viene de la página 17)

de peculiaridad regional, muy vivo en otras. Decimos asombrosamente porque tanto uno como otro son radicalmente ajenas a la mentalidad comunista. Ni hay posibilidad de hacer compatible la religión con el dogma materialista del marxismo, ni hay, tampoco, forma humana de armonizar el sentimiento de lo peculiar, de lo individual, de lo nativo, con el rígido totalitarismo propio del Estado comunista. De ese Estado que no ha tenido el menor inconveniente en hacer desaparecer naciones enteras de Europa, de escindirlas sin la menor atención a su tradición y a su personalidad. De ese Estado, asímismo, que ha eliminado de raíz, de sus sistemas de enseñanza y formación juvenil, cualquier atisbo de religiosidad.

Lo que ocurre es que, en la técnica de la subversión comunista, una de sus constantes ha sido siempre, y sigue siendo ahora, la localización del oportuno Kerensky. Siempre hay quien cree que el comunismo se ha dulcificado, que se ha democratizado, que se ha reblandecido en sus planteamientos. Siempre existen quienes piensan que ellos, precisamente ellos, contarían en caso de un hipotético triunfo comunista, cuando lo bien cierto es que su inevitable destino no sería otro que el de perecer, absorbidos por el radicalismo marxista, que utiliza cuantos pactos le parecen convenientes, pero que elimina esos pactos en el momento en que es fuerte y accede al poder. España y los españoles saben mucho de eso; saben, por triste experiencia, el destino que tuvo la aventura del Frente Popular. Por eso saben, también, que no hay diálogo posible con el comunismo. Mucho menos, desde luego, desde postura en las que se dice profesar auténtico respeto a la religión y culto profundo a la peculiaridad propia de cada región. La necesidad urgente, imprescindible de los españoles en estos días, no es otra que la clara toma de conciencia ante los modos y formas de que se reviste, en función de su conveniencia y de su oportunismo la técnica habitual de la subversión.

¡¡GRAN OCASION!!
TELEVISORES DESDE 3.000 PESETAS...
EL BAZAR DEL TELEVISOR
Compra - Venta - Cambio - Reparación
C/ Luca de Tena 17 Palma (Junto Mercado P. Garau)

Son los "S"
(PERO POR RAZONES DE TONELAJE, SE LES CONOCE POR 211 - 221 - 311 - 411 - 511 y 551 PARA 2, 3, 4 y 5 TONELADAS)
De profesión sus transportes
(A ELLO SE DEDICAN EXHAUSTIVAMENTE)
Trabajan duro
(NO HAY QUIEN LES AVENTAJE, PUES TIENEN MUCHO AMOR PROPIO)
Y son de buena familia
(DE LA GRAN FAMILIA E.N.A.S.A.)
¿De qué hablamos? Seguro que ya lo sabes
CAMIONES SAVA un producto E.N.A.S.A. fabricante de Pegaso
LE ESPERAMOS EN:
Automoción Balear, S. A.
Aragón 2 - A
Palma de Mallorca

Prefiera: "CERVEZA MALLORQUINA"
FALCON
MOLI BALEAR
PRIPPS
ROSA BLANCA
TAN BUENA COMO CUALQUIER OTRA
ASI VD. APOYA A LA INDUSTRIA BALEAR.

JUGUETES Y CONFECCION INFANTIL
alvi
Calle Real, 12 (Edificio San Miguel)

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD O REYES EN
Gregory
JOYERO

foto-cine nolla
CAMARAS, PROYECTORES VISTAS FIJAS Y ACCESORIOS EN GENERAL
Puigdorfila n.º 35 1 217656 (Frente a Correos)

Sus ABRIGOS en Sánchez y Cía.
Clavé, 4 - Velázquez, 7

Inmobiliaria BAUZA
Avda. Gral. Primo Rivera, 35
Teléfono: 21 41 62
LES OFRECE PISOS EN DIFERENTES ZONAS DE PALMA CON ENTRADAS DESDE 25.000'- ptas

CASA MINACO
EXTENSA EXPOSICION DE BICICLETAS, PARA TODOS TIPOS Y EDADES
Avd. Alejandro Rosselló, 49

Kraco
LA BOUTIQUE MEJOR Y MAS SURTIDA
LA MAYOR VARIEDAD DE MODELOS EXCLUSIVOS EN LOS NUEVOS ESTILOS
Monseñor Palmer, 36 - 38 (Junto H. Meliá Mallorca)

DON GOMILO
BAR
Plaza Mediterráneo, 1 (Junto a Gomila)

M.C.D. 2022

AQUI, NOTICIAS DE LA «CESTA DE NAVIDAD 1970»

El primer premio, un apartamento de lujo en la Urbanización «El Toro», obsequio de Construcciones «Nasa»

SE ENCARGA DE AMUEBLARLO CON MUEBLES CASTELLANOS, LA FIRMA «BARON'S». CORRIENDO «ALMACENES OLIVER» CON LO QUE A VESTIR SE REFIERE CUIDANDO «CASAGO» DE LA DECORACION

«VIAJES MELIA», UN MARAVILLOSO VIAJE (TODO INCLUIDO) A ATENAS, PARA DOS PERSONAS

LOS OTROS PREMIOS:

«COMERCIAL ALBONS», UNA «SCOOTER» «TATRAN», UNA «TORROT» «RALLY» Y UN FRIGORIFICO «IGNIS»

DON JEAN BUCHET, UN CABALLO DE CARRERAS DE RAZA RUSA

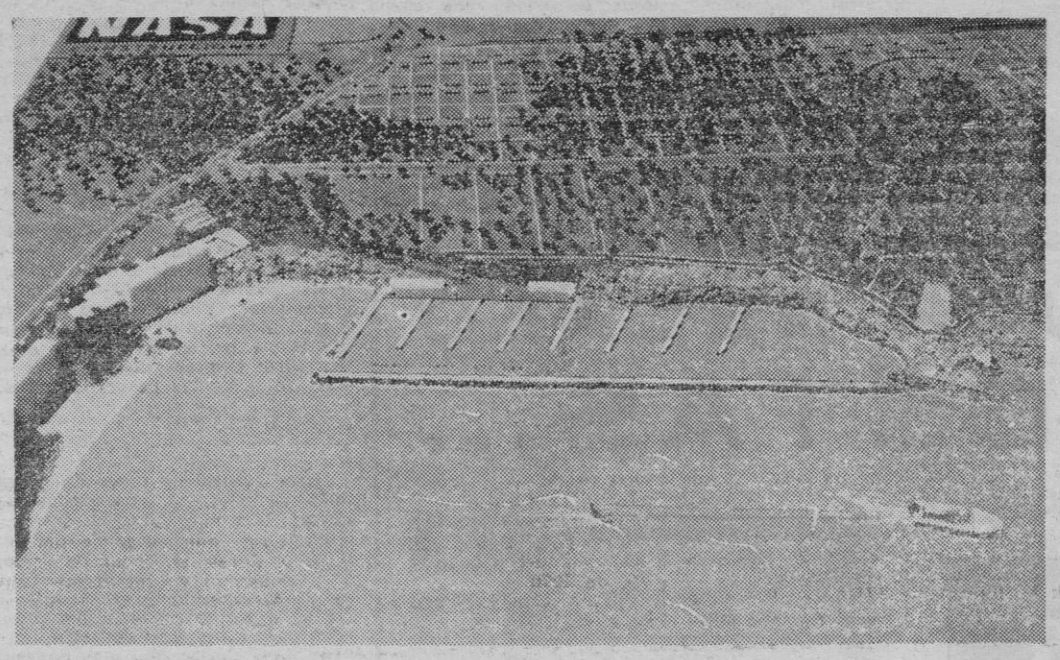
«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA» UN SEGURO DE TRES MILLONES DE PESETAS

«ERICA», UN ABRIGO DE PIELES PARA SEÑORA

MUEBLES «FECHA», UN DORMITORIO DE SOLTERA

DON MATEO VERD, «CAMPET», UNA VACA LECHERA HOLANDESA

«COPINO», UNA BARCA



Nuevamente les mostramos el grabado de lo que será, dentro tan solo de unos meses, el gigantesco Puerto Deportivo de la fabulosa Urbanización «El Toro». Un Puerto con una capacidad para setecientas embarcaciones, con lo que se convertirá automáticamente en uno de los mayores del país. Y es que en «El Toro» se está haciendo todo bien y con mucha ambición. Y en «El Toro», es donde don Pedro Nadal Salas, Director Propietario de Construcciones NASA regala el primer premio de nuestro Concurso, el apartamento de lujo.

Ahora mismo ya son muchísimos los concursantes que nos han enviado sus boletos con el ánimo de participar en el grandioso sorteo para la posesión de los distintos premios de que consta nuestra CESTA DE NAVIDAD 1970

La entrada donde está situado el Diario "BALEARES", es ya una riada de concursantes que diariamente acuden a depositar sus boletos y también su óbolo para que nuestro Banco de los Pobres pueda realizar la labor que anualmente se ha apuntado

Esta doble vertiente que tiene nuestro concurso navideño agrada a los lectores de "BALEARES" como lo demuestra el éxito anual que de manera creciente puede observarse.

Tiene su explicación el éxito que observamos este año. Todos los regalos que van a sortearse tienen su categoría pero hay uno especialmente, que se ha ganado la atracción de todos los lectores. Se trata como muy bien podrán entender de este Apartamento situado en la Zona Residencial de "El Toro" obsequio que nos llega a través de don Pedro Nadal Salas, Director Propietario de la firma NASA. El apartamento en cuestión es realmente formidable. Lo hemos dicho y lo repetiremos mil veces si es preciso que no por la importancia o la belleza que pueda tener el edificio donde estará situado sino más bien por la borrachera de belleza que lo envuelve. No hay un solo ángulo de la Urbanización "El Toro" que no constituya un cuadro magnífico. La situación cerca de la "Isla del Toro" que se observa a simple vista y a la que parece podemos alcanzar con las manos. La hermosura y frondosidad de aquellos bosques de pinos. La estupenda playa virgen que en "El Toro" ha nacido, el Puerto para Yates que se está construyendo y que podrá albergar hasta 700 embarcaciones; las calles asfaltadas y perfectamente iluminadas, con sus condiciones de aguas potables y residuales. Las instalaciones deportivas que precisamente estarán situadas a poquísimos metros de donde va a estar el Apartamento de nuestro sorteo. Todo en fin son alicientes que empujan al lector a enviar sus boletos a nuestra Casa, por tentar la suerte y conseguir el preciado premio.

Ahora bien. Recuerden que siempre les hemos dicho que aquí no se trata únicamente del Apartamento en la zona de "El Toro". Hay muchísimos otros e importantes regalos que llaman poderosísimamente la atención. Vale la pena no perderlos de vista. Sigan ustedes, atentos a la lista diaria. Los hay y muy valiosos. Cualquiera de ustedes puede resultar favorecidos. Ustedes envíen boletos, muchos boletos. Nosotros no nos cansaremos de recibirlos.

EL VIAJE A ATENAS CON «VIAJES MELIA»

Una vez más, vamos a hablar de toda esa larga serie de premios que sorteamos para nuestros amigos lectores. Pues tan solo pensando en ellos, año tras año realiza nuestro Diario el anual Concurso de la «Cesta de Navidad». Y en la presente edición batimos todos los records de premios. Y entre los nuevos y más apetecibles e que nos entrega don Luis G. Gimeno, Director Regional de «Viajes Melia», la gran Agencia nacional de fama mundial. El premio de «Viajes Meliá», ya lo saben nuestros lectores consiste, nada menos que en un extraordinario viaje para dos personas de una semana de duración a la capital griega. Y en este gran premio, está todo incluido naturalmente: viajes ida y vuelta en aviones «jet» de líneas regulares, visitas a la ciudad, excursiones, alojamiento los siete días en un gran hotel, etc.

Todo como ya hemos dicho otras veces preparado exclusivamente por los técnicos de «Viajes Meliá» para dos de nuestros lectores. Y lo recordamos para que nadie se vaya a creer que se trata de un «forfait». Es un viaje especial Y organizado por «Viajes Meliá». ¿Cómo obtenerlo? Sencillamente basta rellenar los cupones que diariamente insertamos en esta página y que salga premiado en el sorteo que haremos cara al público y con la participación de «Tagomago».

«COMERCIAL ALBONS»

De Atenas nos vamos ahora a «Comercial Albons», de don Juan Albons Bennasar, viejo y querido amigo que tiene tres premios para otros tantos lectores de nuestro Diario. Se trata de una «scooter» de fabricación checa una «Jawa» modelo «Tatran», de una extraordinaria motocicleta «Torrot» la modelo «Rally» de 49 c.c. y por último el más moderno de los frigoríficos de la prestigiosa firma «Ignis».

LA VACA LECHERA

Todos los premios como habrán comprobado nuestros amigos lectores son importantes. Pero unos son más originales, más inéditos que otros. Y entre éstos, el que nos entrega don Mateo Verd «Campet», ganadero de San Jordi: una magnífica vaca lechera de raza holandesa.

EL CABALLO RUSO

Y ahora otro singular premio. Este a cargo de don Jean Buchet, el gran amigo de los caballos. Don Jean Buchet, nos regala un soberbio ejemplar de caballo de raza rusa, traído expresamente de Rusia para nuestro Concurso. Pero queremos aclarar que no es un caballo cualquiera, sino un fabuloso ejemplar de carreras, y valorado en una pequeña fortuna.

MUEBLES «BARONS»

Y después del caballo y la vaca, ahora una serie de premios que están relacionados con el apartamento. Comenzaremos por los muebles. Así tenemos que Muebles «Baron's» se encarga de amueblar totalmente el apartamento. Lo que todavía no hemos dicho es que Muebles «Baron's» de la calle Barón de Pinopar, se ha especializado en los sobrios y elegantes muebles castellanos. Y que todos los modelos son exclusivos de «Baron's».

«ALMACENES OLIVER»

Ahora, a «Almacenes Oliver» de don Guillermo Oliver que cuidará el importante capítulo de vestir el apartamento. «Almacenes Oliver» regala las cortinas, visillos, mantelerías, sábanas, mantas, toallas, etc. Y en los más modernos modelos; los que han recibido ahora mismo en «Almacenes Oliver».

«CASAGO» DECORACION

Para acabar con el capítulo de premios para el apartamento les recordaremos que «Casago» Decoración, de la calle Berenguer d'Sant Johan, se cuidará de colocar papel en todas las paredes y «Sintasol» en los suelos

«ERICA, UN ABRIGO DE PIELES

«Erica» la firma de alta peletería mallorquina y de proyección mundial (tanto sus abrigos de ante napa como pieles, se exportan a todo el mundo) tiene un sensacional obsequio para una de nuestras lectoras. Se trata de un extraordinario abrigo de pieles que será confeccionado expresamente por los maestros peleteros de «Erica». A la calidad de la piel con la que se confeccionará el abrigo hay que añadir que será un modelo exclusivo y que llevará el sello de «Erica».

REPORTAJES PASCUAL

«Reportajes Pascual» de la calle Rafael Rodríguez Méndez 19 ofrece dos sensacionales premios para otros tantos lectores. El primero de ellos, un revolucionario tomavistas un «Instamatic-Kodak»; el segunod premio de «Reportajes Pascual» un ultramoderno proyector también «Instamatic-Kodak».

JOYERIA GREGORY

Don Gregorio Cañellas propietario de la prestigiosa «Joyería Gregory», nos regala un magnífico reloj de pulsera de la mundialmente famosa marca suiza suiza «Omega». Lo que no habíamos dicho, es que el reloj obsequio de «Joyería Gregory», es de oro.

«L'ASSICURATRICE ITALIANA» Y «CRESA»

Nos toca ahora hablar de dos importantes Compañías de Seguros: «L'Assicuratrice Italiana» y «Cresa», de la calle Velázquez, que además de asegurar todos los premios importantes de nuestra «Cesta», ofrecen un seguro individual extra profesional de tres millones de pesetas.

«ALMACENES CAÑELLAS»

¿Verdad que es sensacional la «cesta de Navidad» que nos regala «Almacenes Cañellas», y que hemos publicado en los últimos días? Se trata de una «cesta» gigantesca, valorada en muchas miles de pesetas. Una «cesta» en la que nada falta y que ha sido confeccionada por la casa de las «cestas de Navidad» por «Almacenes Cañellas», que está ahora en plena «Operación cesta de Navidad».

MUEBLES «FECHA»

Saltamos ahora a una de las más prestigiosa firmas del ramo de los muebles. Nos vamos, efectivamente, a Muebles «Fecha» de la calle Luis Martí, 31, que nos ofrece un estupendo dormitorio de soltera el modelo «California» totalmente lacado. Un dormitorio, como todos los muebles de «Fecha», exclusivo, consta el dormitorio en cuestión de las siguientes piezats: cama, armario, tocador, banqueta, espejo, mesita de noche, etc. Es ese maravilloso dormitorio que venimos publicando con frecuencia.

«CASA EDISON»

Don Joaquín Clavell Borrás propietario de «Casa Edison» nos ofrece el mejor de los tocadiscos que tiene en su completísima exposición. Se trata, naturalmente, de un «Optimus», el modelo stereo que va equipado con un completo equipo de amplificación con dos bafles.

«TALLERES PAULI»

Pasamos ahora a un premio de actualidad al que nos ofrece don Henning Pauli, propietario de los «Talleres Pauli», de la calle Capitán Grimalt Valcaneras 10. Se trata de un vale para pintar cualquier tipo de coche tanto modelo nacional como de importación.

«COMERCIAL PETRO»

Don Jerónimo Petro propietario de la cadena de establecimientos «Comercial Petro», nos ofrece el mejor de los televisores, un «Werner» naturalmente el modelo de lujo de 24 pulgadas.

FOTO STUDIO ARTIS

Don Cosme Adrover de «Foto Studio Artis» entregará otro premio original. Se trata de una película de larga duración que comprende dos partes. La primera lo que es y como se hace nuestro Concurso; la segunda se filmará en el apartamento con los propietarios del primero de nuestros premios, que lo serán también de la película.

UN LOTE DE DISCOS

Y seguimos ofreciendo nuevos premios para nuestros amigos lectores. Ahora, Zafiro-Novola nos entregarán un lote completísimo de L-P, compuesto de discos de música clásica y zarzuelas.

COBDISA

Don José Luis Palmer de Comercial Balear de Instaladores, nos entrega dos importantes pre

(Continúa en la pág. siguiente)

ADEMAS:

RELOJES DE ORO

TELEVISORES

COCINAS

CALENTADORES

TOCADISCOS

TOMAVISTAS

CESTAS DE NAVIDAD

Y cuarenta premios más

CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE Baleares

PRIMER PREMIO:

UN APARTAMENTO DE LUJO EN EL TORO

OBSEQUIO DE D. PEDRO NADAL SALAS DE LA FIRMA NASA

Don ..... que vive en ..... C/. .... Nº. ..... desea participar en el Concurso Navideño de «BALEARES», ... día ..... de ..... de 1970

(Firma)

Cupón número 30

M.C.D. 2022

NUESTRA «CESTA DE NAVIDAD»

(Viene de la página anterior)

mios. El primero de ellos, una modernísima cocina «Aspes» el modelo G-3, de tres fuegos. El segundo, un calentador «Ceff» que es el único en el mercado que funciona a cualquier presión.

SUMINISTROS PONS

Ahora, el lote de productos, obsequio de «Suministros Pons». De Industrias Cel de Barcelona, los siguientes, una mesa cocina, cuatro sillas, un carrito de servicio y una mesa de planchar automática; los cuatro obsequios con tubo cromado. De Plásticos Samoes, lo siguiente: un barreño de agua, de 45 litros, un cubo de agua, un fregasuelos completo, un canasto para ropa, 7 botes surtidos de Durlon, una bañera niño, un cubo basura, una escoba redonda, una escoba valenciana y un juego de seis piezas Tap Sem. Además, el señor Pons nos entrega una mesa de campins y cuatro sillones.

ELECTRICA ARAGON

Y hablando del apartamento, de nuestro primer premio, les recordaremos que «Eléctrica Aragón» de la calle Aragón, colabora un año más con nosotros. Y que son varios los premios que nos ofrece. El primero de ellos, colocar la instalación eléctrica. El segundo regalar todas las lámparas y apliques del apartamento.

«BRIGITTE DE BERCY»

El famosísimo Instituto femenino, «Brigitte de Bercy», ofrece un premio para una lectora consistente en una «Carta de Miembro», valedera para seis meses, con la que se tiene pleno derecho a usar todas las instalaciones

«ATLAS BADFORD»

Y si el premio anterior era para una dama, ahora va uno para un caballero. El lonagte «Atlas Bradford» del Edificio Renault, que ofrece una «Carta de Miembro» valedera para un año y que da derecho a usar todas las instalaciones de la casa: sauna finlandesa gimnasio, aparatos eléctricos, etc.

PELUQUERIA SANZ

Peluquería Sanz, de la calle 31 de Diciembre tiene dos obsequios para nuestroe lectores, uno para cada sexo. Comenzaremos por el de la dama: una magnífica peluca a elegir. Y para el caballero un sensacional bisoñé que lleva el sello de Peluquería Sanz.

OTROS PREMIOS

«EDITORIAL LABOR» ofrece diez ejemplares de la colección «Libros de viajes».

GIL PANADES, ofrece una magnífica alfombra de nudos especialidad de Gil Panades

Floristería AIDA del Puerto de Pollensa, decorará el apartamento con toda clase de flores tanto secas como naturales.

Miguel Mora, almacenista y envasador del aceite MIMOR nos absequia con 30 botellas de aceite puro de oliva MIMOR, naturalmente.

La Bodega TAUROMAQUIA, de la Plaza de San Francisco Javier de la Soledad ofrece un banquete a la pareja agraciada con el viaje a Atenas.

«BANCO DE LOS POBRES»

Tony Oliver, el cajero de nuestro «Banco de los Pobres» ha ingresado lo siguiente:

Tres billetes de cien pesetas, uno de veinticinco, seis de cinco y tres de una; tres monedas de cincuenta, veinticinco de veinticinco, ochenta y nueve de cinco, dos de dos cincuenta y 23 de una pesetas. Añadido a lo que ya teníamos, nos da un otal de: 13.178 pesetas.

Excelentísima Diputación Provincial de Baleares

En el Boletín Oficial del Estado del día 24 de Noviembre último, número 281 y Boletín Oficial de la provincia del día 10 de Noviembre pasado, aparece el anuncio del Mundo Concurso-subasta para la ejecución de las obras de definitivas reformas generales en la edificación, acondicionamiento y habilitación de Salas, habitaciones y Servicios del Hospital provincial d esta ciudad

El pliego de condiciones y demás documentos estarán a disposición de los futuros proponentes en la Secretaría de esta Diputación provincial Negociado de Beneficencia, hasta el día 18 del corriente mes de Diciembre, en horas de 10 a 13.

Las proposiciones se presentarán en dicho plazo en el expresado Negociado, debiendo los licitadores constituir la fianza provisional de 243.022.15 pesetas en la Depositaría provincial en horas de 10 a 13.

El modelo de proposición figura inserto en el Boletín Oficial de la provincia del día 10 de Noviembre de 1970

Palma, 11 de Diciembre de 1970. El Presidente, acctal., A. Llinás.

La plantilla del «Independiente» obsequiada por su Directiva

La Sala Bucabú, fue escenario de una cena de compañerismo que la directiva, (nueva directiva) del popular equipo del Camp Redó, obsequiaba a su plantilla, con motivo de la nueva reestructuración habida en el seno del Club.

A tal acto, simpático y ameno, asistió la totalidad de la plantilla, reinando en el transcurso de tal acto, ferviente compañerismo cosa ya acostumbrada en las interioridades de éste para nosortso admirado equipo.

En la mesa presidencial, tomaron asiento el nuevo Presidente don Eugenio Isern, hasta ahora Secretario de la Entidad, sentándose a su derecha el Presidente honorario Sr Arbós, lo mismo que el expresidente Sr. Aracil y numerosos directivos así como también el «renescado» delegado vitalicio, Sr. Ginés, pronunciando todos ellos, al final del acto, sendos parlamentos henchidos de ferviente amor a los colores «amarillos» y haciendo votos para que de ahora en adelante se pueda hablar mucho y bien de las proezas del Independiente cosa que así prometieron los jugadores en medio de gran entusiasmo y fervorosos aplausos. Atendiendo a la gentileza de la nueva Directiva fueron invitados los medios informativos, ocasión que desde estas líneas aprovechamos para corresponder con las más expresivas muestras de agradecimiento.

GENOVART

ARTA

Actividades del Club Llevant O.J.E.

(De nuestro corresponsal). — Siguen las actividades de este pintoresco Club, Al Grup Falcons acaba de unírseles el Grup Aguiles, que serán las encargadas del grupo femenino, que ya cuenta con un nutrido grupo de animadas chicas.

Ya el pasado domingo, se celebró una excursión al "fort d'es Verger". Participaron unos veinte chavales y otras tantas chicas, excepción hecha de los componentes del Grup Falcons y Aguiles, que actuan como como escuadras de mandos, sumando en total cincuenta componentes.

Programación para el presente mes:

6 diciembre: excursión, de la que ya hemos dado cuenta.
8 diciembre: baloncesto y concurso de redacción.
12 diciembre: balonvolea.
13 diciembre: fútbol.
19 diciembre: atletismo.
20 diciembre: excursión.

Igualmente, para los días encuadrados ya dentro de las vacaciones navideñas, hay proyectadas una serie de competiciones de las que ya daremos cuenta en su oportuno momento. También es posible la proyección de alguna película de especial interés para los chavales.

RESULTADO DEL CONCURSO DE REDACCION

Premio absoluto: Antonio Garau Amorós.

Segundo premio: Miguel Pastor Tous.

Tercero. Jaime Palou.

Accésit: Bartolomé Ferrer Esteva.

Sección Femenina. — Primer premio: María de los Angeles Fernández Gili.

Segundo: Antonia Pascual Carrió.

Tercero: María de los Angeles Ferrer.

SOCIEDAD COLOMBOFILA

Clasificación Suelta Palma:
1. A. Escanellas, 52'45".
2. B. Ferrer, 54' 34".
3. L. Cantó, 55'05".
4. A. Nicolau, 55'34".
5. G. Ginard, 56'06"

Clasificación general:
1. A. Nicolau, 2 h. 14' 31".
2. B. Ferrer, 2 h., 15' 09".
3. A. Escanellas, 2 h., 16' 27".
4. L. Cantó, 2 h., 17' 41"
5. G. Ginard, 2 h., 27' 53"

La última jornada tuvo por vencedores, ambos con 36 puntos a Antonio Brunet y Pedro Matemales

La clasificación general en los cinco primeros puestos es la siguiente:
1. Jaime Mayol, 273 puntos.
2. Gabriel Garau, 262.
Juan Rosselló N., 262.
Juan Rosselló Ll., 262.
5. Gabriel Ginard, 250.

NECROLOGICA

A la edad de 73 años, falleció el pasado día 8, en la Plaza Conquistador núm. 8, don Miguel Sard Cursach, propietario de "Autocares Sard. E.p.d.

A su afligida esposa, Magdalena Esteva Moyá; hijos, Juan y Antonio, y demás familiares testimoniamos nuestro pésame.

CARTELERA

Campo "Ses Pesqueres". Domingo día 13 a las 3'15 tarde, Campeonato I Regional: C.D. Artá-C.D. Alaró.

felices Fiestas!
Alfred Delapierre
con Delapierre
el champán de las fiestas

INSTITUTO "JUAN ALCOVER"

Convocatoria extraordinaria de Preuniversitario Enseñanza Libre

Las alumnas que tengan pendiente de aprobación una o dos asignaturas del curso Preuniversitario pueden rendir exámenes en el próximo mes de enero, por enseñanza libre.

La inscripción de matrícula se efectuará en la Secretaría de este Instituto del 8 al 13 de enero. Los exámenes para estas asignaturas tendrán lugar los días 20 al 23 de enero según el horario que oportunamente figurará en el tablón de anuncios de este Centro

Palma de Mallorca 11 de diciembre de 1970. — El Director.

Lea «BALEARES»

EL CIRCO en el AIRE
EN EL TEATRO SINDICAL
MAÑANA DOMINGO, A LAS 11 HORAS
Organizado por:
CLUB INFANTIL
DIARIO Baleares y radio juventud
Béba Coca-Cola
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES
OFICINAS CENTRALES
C/ LULIO, 2
38 oficinas a su servicio
JUEGO ping-pong
CASA CODINA
Geral. Mola, 22-Galerías Avda. 14
didó
JUGUETES EDUCATIVOS
BERENGUER DE SANT JOHAN 12
CASA MINACO
BICICLETAS
Todos tipos y edades
Av. A. Rosselló, 49
«SHOWS» DIARIOS A LAS 11, 12'30, 15'30 y 17'—
DELFINARIUM

MAÑANA, ACTUACION DEL GRAN PRESTIDIGITADOR «CHARBERTI» Y EL CORO DEL COLEGIO DE MONTESION

Mañana en el programa del "Circo en el Aire", habrá actuación de gala. Además de contar, con los artistas habituales, como son: "Balin" y "Ditto", "Marilolo", el Teatro de Títeres, "Lunitina" y "Lunitón", se presentará ante nuestros pequeños, el famoso ilusionista "Charberti" y el Coro del Colegio de Montesión

"Charberti", viejo conocido, de los socios del Club Infantil del Diario "BALEARES", pues ya actuó, hace un par de años en una función dedicada a estos, es un artista de primera fila que hace de la nada un mundo de fantasía. Estamos seguros de que, la actuación de "Charberti" constituirá todo un acontecimiento, sobre todo, claro está, para la gente menuda.

Por lo que al Coro del Colegio de Montesión se refiere, se trata de un grupo de jovencitos de aquel colegio, treinta en total, que están dirigidos por el señor Bibiloni, y, que según nos han dicho cantan pero que muy bien

EL REGALO
MAS UTIL Y PRACTICO QUE VD. MISMO Y SUS HIJOS AGRADECERAN
DYMO STAR 1710
su precio 500 ptas.
El nuevo rotulador pensado para el pequeño negocio y para el hogar que DYMO incorpora a su extensa gama de aparatos.
Construido en material plástico irrompible, de línea moderna y de fácil manejo.
DYMO STAR tiene innumerables aplicaciones en el hogar; para rotular libros, cuadernos, álbumes, objetos escolares, utensilios de cocina, material de taller, etc., etc.
De venta en Papelerías y establecimientos del ramo.
DYMO IBERICA, S.A. Vía Augusta, 24-26 - Barcelona (6)

M.C.D. 2022

CON MAS DE UN MILLON EN PREMIOS

SE DISPUTARA EN «SON PARDO» LA REVANCHA DEL «GRAN PRIX» DE AMERICA, CON LOS MEJORES CABALLOS TROTONES DEL MUNDO

EN EL MES DE MARZO, ORGANIZADA POR JEAN BUCHET, ESTA CARRERA SERA RETRANSMITIDA POR LAS TELEVISIONES DE ESPAÑA Y FRANCIA

Hubo reunión hípica al más alto nivel, ayer tarde en un chalet de Cala Blava. Fue en el domicilio de don Juan Buchet. Invitados por él asistieron las más altas jerarquías de Son Pardo: los Sres. Mora y Lladó. Y de testigos algunos informadores locales, entre los cuales nos contamo.

El pretexto de la reunión era asistir a la proyección de una película que se impresionó en Moscú mientras el Sr. Buchet adquiría los doce caballos de carreras que ahora ya están en Palma. El «importador español», pues como tal estuvo presente el Sr. Buchet en la capital rusa, aparece en la película como uno de los máximos protagonistas de la subasta moscovita incluso le vimos conversando con el propio Ministro de Agricultura del Gobierno bolchevique.

Fue una reunión en la que sobraron las noticias referentes a caballos, siempre en relación con Son Pardo.

El Sr. Buchet dijo que el próximo año volverá a Rusia a comprar más caballos.

—Compraré cincuenta caballos —dijo tranquilamente.

—¿Para Palma, todos?

—Todos vendrán a Palma. En poco tiempo tendremos aquí una cuadra cuyos productos competirán en los mejores hipódromos europeos.

Hubo un largo cambio de impresiones entre los directores de Son Pardo y el Sr Buchet. Proyectos, discusión de fórmulas, de enfoque, para que el hipódromo palmesano dé el máximo rendimiento a nivel internacional en un futuro lo más cercano posible.

Finalmente, en un aparte, el Sr Buchet nos confirmó la noticia que queríamos llevar a casa:

—¿Es cierto que veremos en Son Pardo la revancha del «Gran Prix D'Amerique»?

—Cierto, seguro. Veremos esta carrera el próximo mes de marzo.

El Gran Premio de América es equivalente al Campeonato del Mundo de las carreras al trote. Se disputa durante el mes de enero, en París, y acuden a esta carrera los mejores trotadores de los grandes hipódromos de Europa y América. Los mismos que este año viajarán después a Palma.

Continúa el Sr. Buchet:

—Vendrán los nueve caballos inscritos, con sus jinetes. Entre ellos está el actual campeón del mundo.

—¿Cómo se organiza una carrera así?

—Dando premios importantes. En esta prueba, pondremos premios por un millón trescientas mil pesetas. Aparte, pagamos los gastos de desplazamiento y estancia. Los aviones para los caballos cuestan cuatrocientas mil pesetas...

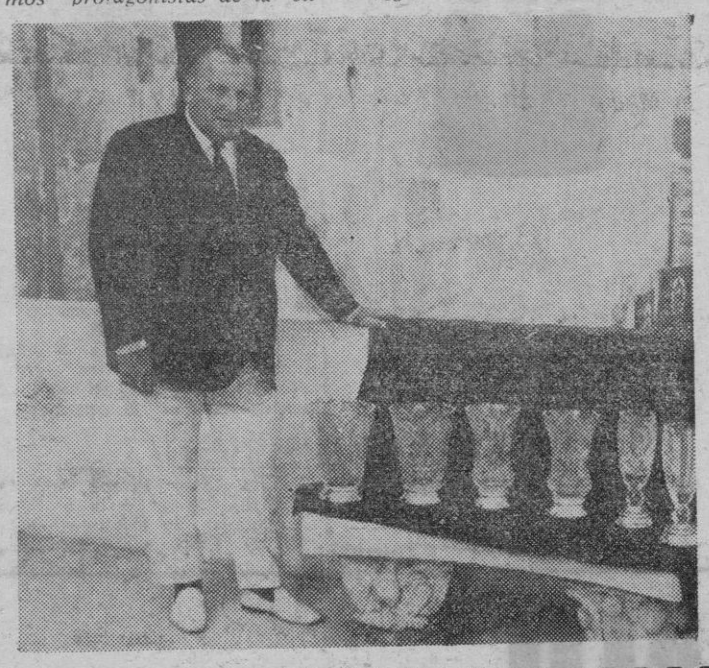
—¿Cubrirá gastos?

—Creo que sí. Espero que Son Pardo sea insuficiente. Además, la carrera será retransmitida en directo por las televisiones de España y Francia. Todo esto ha de permitir cubrir gastos. Y si se pierde, valdrá la pena porque vamos a ser testigos en Palma del más grande espectáculo hípico que se pueda ver...

—¿A qué velocidad corren estos campeones?

—Sobre l'14, l'15...

Con toda la larga tradición que las carreras al trote tienen en nuestra isla, nunca se ha visto correr a un caballo a estas velocidades. Un día del próximo marzo será posible, al coincidir aquí los más grandes trotadores mundiales del momento



ALBERTO PALMER (5 DIAS), SOCIO DEL CLUB NAUTICO

El Real Club Náutico de Palma cuenta con el socio deportivo más joven de toda España ya que ha causado alta cuando sólo contaba cinco días de edad; nos referimos a Alberto Palmer Rayó, hijo del conocido regatista Dr. Sebastián Palmer, asiduo participante en las regatas de snipes y hogaño patrón y propietario del challenger "Aquiles III" a bordo del cual ha obtenido muy buenas clasificaciones. El Dr Palmer ha querido dejar constancia de su afición a las cosas de la mar inscribiendo a su hijo como socio deportivo del Real Club Náutico de Palma, con lo cual se ha apuntado el legítimo triunfo de conseguir el título de socio más joven no ya del Club, sino, creemos, de España entera. A Alberto Palmer, futuro regatista, se le podrá aplicar con justicia el conocido refrán: "De casta le viene al galgo".

POR CULPA DEL DEFICIT

LA COMPAÑIA DE TEATRO INGLES TERMINA SUS ACTUACIONES

Las funciones de Teatro inglés en la Sala Mozart, que en esta segunda etapa se programaron para cuatro meses y en principio debían mantenerse hasta el próximo diez de enero, bajarán el telón por última vez con la función de hoy noche.

Tres meses se habrán mantenido en su puesto —lo cual ya es mérito— gracias a la ayuda económica prestada por particulares de habla inglesa y alguna entidad española incomprensiblemente encariñada con esta empresa, que llamaríamos quijotesca si no fuera porque son británicos sus principales protagonistas.

Incluyendo taquillas, más de medio millón de pesetas habrá costado esta aventura teatral que ha tenido la Sala Mozart como escenario. Nos duele, a pesar de todo, que el final haya sido tan triste, si bien se ha de reconocer que no podía darse de otra forma, al basarse la organización en unos sistemas de negocio que difícilmente pueden cuajar en una ciudad de estas características y en un teatro de trescientas plazas... pensando en el supuesto de que pudiese llenarse alguna vez.

Una compañía teatral en estas condiciones, expresándose en un idioma que es extraño donde realiza sus actividades en una pequeña capital de provincia además, nunca puede mantenerse cuatro meses con éxito y, caso de conseguir salvarse económicamente, debía apoyarse en unos sistemas de espartana austeridad, todo lo contrario de como ha funcionado, a base de actores profesionales, decorados de cuantioso montaje, bocetistas, proyectistas, secretarias, jefes de relaciones públicas y demas acompañamiento.

Así, con estos sistemas, el teatro inglés —o no inglés— forzosamente tenía que acabar mal.

Y todavía, al poner hoy el cierre, ha durado más de lo que buenamente se le podía calcular.

LOS NOVELISTAS MALLORQUINES EN PRIMER PLANO NACIONAL

JUAN PLA, GANADOR DEL PREMIO DE NOVELA «RAMIRO CALLE»

Ayer hablábamos de Alvarez de Sotomayor, el novelista mallorquín reciente Premio Sésamo. Mientras escribíamos aquella nota, otro paisano en Madrid conseguía una novela suya el premio del día. Ayer se fallaba el «Ramiro Calle», también de novela, dotado con cien mil pesetas, premio literario a nivel nacional. Y, catapum para un mallorquín. Lo dijo Televisión Española, en su espacio «24 horas»: Juan Pla, redactor del diario «Pueblo», ha ganado esta noche el premio de novela «Ramiro Calle». Y allí en la pequeña pantalla, estaba Juan Pla, explicando su libro...

Y para explicar su premio, nada mejor nos parece que transcribir el reportaje que le dedicó «Pueblo», su periódico, en la edición de ayer:

Si se hubiera quedado en su pueblo mallorquín ahora sujetaría su barriga de labriego empardalado con un cinto ancho de cuero. Este isleño rubiales, de pelo ensortijado, que se dejó la perilla el mismo día que presentó la novela al premio Ramiro Calle, andaba anoche por esta casa como un perro fresco y joven, de los que José Mallorquí, tiene en su casa, al que se le ha dado a lamer un hueso. Hueso rico éste de las ciel mil pesetas. Nos divierte y nos espolea a todos los compañeros Juan Plá —con acento— cuando con gesto de cita en el campo del honor se arranca la chaqueta y se sienta en la máquina de escribir. Pero ayer se cambiaron los sitios. El se puso ante la máquina de Raúl Cancio y yo ante la máquina de escribir. El fotógrafo disparó y yo apunté:

—Ahora apunta que le pusiese «Hora de muertes» a mi novela porque creo y ejerzo en el amor, y cuando ves el mar te sale una novela o te sale una gacetilla y encima estás contento, y luego, al final, te mueres, y de pena que te da, ya no amas ni nada.

Oigo a mi lado comentarios de los compañeros sobre la moralidad de los jurados que conceden premios en este país de tantos premios y tan poca suerte. Dicen muchas cosas. ¿tú, Juan, tú qué?

—Me planté en la fiesta de Ramiro Calle porque creí que iba a ganar Germán López-arias. Germán estaba nervioso y no quiso entrar. Cuando dijeron que había ganado yo, me lo creí y me dio rabia haber querido ganar. Ahora recuerdo que el libro lo escribí con ganas y con absoluta desconfianza en la poca uniformidad ideológica del jurado. Si gusto a los cinco señores que me han dado el premio, tendré que pararme a pensar qué clase de pájaro soy.

Y es que el finalista de Ramiro Calle anda también por esta casa Germán López-arias, con sus gafas oscuras, y su eterna afición a mover álfiles sobre tableros ajedrezados, escribió «Todo a punto para nacer». Jaque difícil.

—Comprendo que hablar ahora de «Hora de muertes» es delicado. La verdad es que morirse en una novela mía es también una pena. Pero se mueren solos, te lo juro.

Pero, ¿quién se muere en «Hora de muertes»: las personas, los personajes, las ilusiones, el sol, los almendros en flor después de una noche de hielos o los viejos perros y gatos (animales que tanto te gusta encontrar en la casa de tus entrevistados)? ¿O no se muere nadie en cien años?

—Vas bien. «Cien años de soledad» es una novela influyente. Me gustaba tanto que dejé de leerla en la mitad y me puse a escribir la mía. Soy muy irrespetuoso, con los todopoderosos vigentes. Me arranco por mi cuenta, en el momento más inesperado. Soy huérfano de padre literario. Algún día le pondré unas flores a Camus y a Hemingway. Cervantes ya no me aprecia.

Y dice que basta ya. Pide un whisky. Se restriega los ojos. Enciende un cigarrillo. Se pone la chaqueta. («Ha terminado el duelo», dice). Y se va pasillo adelante a encontrarse con su mujer y sus tres hijos, que sueñan ya con unos Reyes Magos abundantes.

VUELVE BELA SIKI EL PROXIMO MARTES

Su madurez artística, sensibilidad musical e inteligencia, y también su técnica acabada han sido y son reconocidas por el público y la crítica de Europa, Africa, América del Norte y del Sur, Australia y Extremo Oriente. Este es Bela Siki, el pianista que volveremos a escuchar el próximo martes en el Auditorium.

Nació en Budapest y comenzó sus estudios musicales con tan magníficos maestros como Arnold Szkely, Joseph Csiby, Leo Weiner y Ernst von Dohnanyi.

En 1942 y43 ganó el primer Premio en la competición pianística de la Sociedad Franz Liszt, el cual lo llevó a ocupar el puesto de profesor en el Conservatorio de Budapest, con sólo 23 años de edad. En 1947 se trasladó a Ginebra, ganando al año siguiente el Primer Premio de uno de los concursos musicales más famosos de todo el mundo, el de Interpretación Musical de esa ciudad. Después de estudiar algún tiempo con el célebre Mtro. Dinu Lipatti, ocupa su lugar en el Conservatorio de Ginebra a la muerte de éste en 1950.

Ha tocado con las más grandes y famosas orquestas de Europa y otros continentes, bajo la dirección de Ansermet, Sacher, Barbirolli, Schmidt - Isserstedt, van Ottterloo, Malko, Silvestre, Katims y otros.

Desde 1965 es profesor en la Universidad de Washington, combinando sus múltiples ocupaciones de concertista y pedagogo. Está calificado entre los cinco mejores pianistas del mundo.

M.C.D. 2022

EDITORIAL

EL NUCLEO Y LA PERIFERIA

CON muchísima frecuencia, por no decir diariamente, recibimos cartas de los lectores quejándose de las deficiencias que en toda clase de servicios e infraestructuras hay en su barrio. Son los vecinos de estos núcleos que han surgido en la periferia, dentro del fenómeno de expansión creciente que viene experimentando la Ciudad. Por cierto, una Ciudad que siempre se ha significado por su desmesurada extensión en relación con su número de habitantes. Extensión, por supuesto debida a la horizontalidad. Palma cuenta con un sinfín de inmuebles de una sola planta, o de dos o tres, todo lo más, no ya en zonas que pudiéramos llamar residenciales o satélites, sino en su mismo casco urbano. Y naturalmente, una ciudad tan extensa, siempre ha de constituir un agudo problema de todo orden.

La creciente plusvalía del solar, ha ido corrigiendo sobre la marcha esta anomalía, al incitar a la iniciativa privada. Y de este modo, se han adquirido solares, demolido casitas, y erigido en su lugar edificios que alcanzan siempre el techo permitido por las ordenanzas municipales. Otra cuestión —no para debatir ahora, precisamente— es la de si en muchos sectores de la ciudad debiera haberse permitido una mayor altura en los inmuebles, puesto que insistimos en que uno de los más serios problemas de Palma es el de su extensión desmesurada. Y a nuestro entender, lo que acaba de suceder con nuestro único «edificio singular» no deja de constituir una evidente contradicción.

El tan actual «Plan Ribas Piera» prevé que las nuevas barriadas sean a modo de ciudades satélites, de descongestión, naturalmente provistas de todos los servicios e infraestructuras. Pensamos nosotros, particularmente, que quizás el problema de Palma no sea el de la congestión, salvo, claro está, en el aspecto del tráfico rodado y los estacionamientos. En Pama hay, en su casco urbano, todavía, muchísimas fincas de una sola vivienda, o todo lo más, de dos o tres viviendas, generalmente de una sola propiedad. Cabe pensar que este tipo de casa, a medida que pase el tiempo constituirá un verdadero «lujo», dado el valor del solar sobre el que se asienta. Y que en consecuencia, tarde o temprano serán demolidas para erigir en su lugar grandes bloques. Con lo que asistiremos a un progresivo crecimiento de la Ciudad hacia arriba, un desarrollo vertical que hará muy difícil y peliaguda la situación. Y entonces sí que cabrá pensar en la necesidad de «descongestionar» el centro, el núcleo urbano tradicional. En este sentido el «Plan Ribas Piera» va bastante más allá de unas previsiones que pudiéramos considerar a breve plazo.

Mientras, estos núcleos de expansión que son la ciudad del futuro, distan en general mucho de ser unas barriadas modelo. La inmediata experiencia nos ha demostrado que la reforma de la calle J. Tous Ferrer y adyacentes, han solucionado bien poca cosa. Porque esta reforma se hizo con escasa generosidad para con la vía pública. Lo que ya resulta más difícil de comprender, es que las nuevas urbanizaciones de los ensanches de Palma, por ejemplo Son Canals, Son Gotleu, zona del antiguo campo del «Recreativo», etc... se hayan realizado a base de calles tan estrechas, que una vez más, nos hablan de elemental falta de planificación y de incomprensibles concesiones a los intereses privados

Entiéndase que no estamos incurriendo en contradicción. Parece que lo lógico, lo deseable, es una ciudad con edificios altos, pero con calles anchas. Y no una ciudad con calles muy estrechas y edificios bajos, que ha venido siendo la fisonomía tradicional de Palma, hasta hace relativamente poco, y aún todavía hoy en muchos de sus sectores. Esto es casi elemental de puro lógico. Lo que hace desmesurado el perímetro de una población no es la anchura de sus calles y plazas, en mayor grado, sino la escasa densidad de población por superficie.

Mientras, los palmesanos nos sentimos lógicamente «apasionados» por un Plan llamado —caso de realizarse— a transformar casi por completo la Ciudad. A abrir nuevas vías, cubrir los torrentes, desviar las aguas, enterrar la estación de ferrocarriles, aprovechar el subsuelo, etc. Es un futuro muy sugestivo, pensando en una ciudad que en 1980 ande por el medio millón de habitantes. Algunos, pese a que va acompañado de un plan de financiación, piensan que es demasiado ambicioso y casi irrealizable, otros discuten aspectos concretos del mismo y los afectados de derribo, son posiblemente los más «inquietos» ante el panorama.

Pero mientras se habla de tan ambicioso —y necesario, qué duda cabe— proyecto, llueven las cartas de palmesanos de la «periferia», que piden una bombilla, una acera decente, una teléfono, una línea de autobuses mejor servida, etc. etc. Y más limpieza en sus calles y plazas, y un mercado y una escuela. No se trata por supuesto de hacer demagogias. Pero aquello que con tanto acierto decía Chesterton, de que en las grandes ciudades hay gente que parece vivir una «civilización de tercera categoría», tienen aquí vigencia. Con la particularidad de que no se trata ahora de «suburbios» en el sentido tradicional y peyorativo, sino de barriadas «modernas» y al menos teóricamente, con todas las ventajas de lo que es nuevo.

Lo que nos induce a pensar que, al menos paralelamente a las grandes planificaciones, debe existir esa pequeña planificación de cada día, de andar por casa, como quien dice, que es lo más viable y lo que tenemos más o mano. Porque la suma de pequeños defectos, es lo que después exige los grandes remedios, como el que ahora se habla de aplicar.

De CAL y de ARENA

UNA ACTITUD IRRITANTE

Resulta sumamente irritante, para nosotros los mallorquines, ese desconocimiento peninsular, y especialmente madrileño, de lo que somos y de lo que representamos en materia de turismo. En los artículos periodísticos, en la escena, en el cine, en la calle, cuando los madrileños hablan de turismo en España, se llenan la boca de "Torremolinos", "Benidorm", o "Costa del Sol". Y ahora concretamente: en una de las últimas ediciones del diario ABC aparece un artículo a toda plana dedicado a las bodas de oro matrimoniales de don Teófilo Hernando. En un momento dado, al llegar al viaje de novios, dice el articulista: "La Costa del Sol no estaba todavía de moda y menos Mallorca"

¿QUE QUIERE DECIR ESE «MENOS»?

En el año 1921, que es cuando por lo visto se casó este buen señor, Mallorca era ya un centro turístico, el primero y único de España. En 1903 se abrió el Gran Hotel; en los años veinte se inaugura el "Mediterráneo", se reforma el "Victoria" y se inaugura el "Hotel Formentor", cuyo letrero de anuncio lucía en la Torre Eiffel de París. El "Fomento del Turismo de Mallorca" —primero de España— había popularizado la imagen de una Mallorca como lugar ideal para la luna de miel. En 1925 había ya en la isla más de quince mil turistas residentes y casi otros tantos en tránsito. La Costa del Sol no comienza a tener relevancia turística hasta más allá de 1950. Y eso, a golpe de proteccionismo y ayuda. Así que ese "menos" del articulista de ABC es sencillamente ignorante e injusto. Pero no es un caso aislado ni un despiste particular. Lo peor del caso es que refleja un extendido estado de opinión. ¡Que le vamos a hacer!

UNA SUGERENCIA INTERESANTE

Un lector, propietario de un establecimiento en San Telmo, nos dice que ha residido diversos años en varios países latinoamericanos, y que allá, por Navidad, los hoteles contribuyen por su cuenta y sin ningún gasto para nadie a crear ambiente por un procedimiento muy sencillo: "Con las luces de sus fachadas, que corresponden a cada una de las terrazas o habitaciones, forman una cruz o cualquier otro motivo simbólico, lo cual resulta de gran efecto. Así por ejemplo el Hotel Arequita en Perú, o el Hotel Humblot en Caracas". Nuestro comunicante lanza esta sugerencia a los industriales mallorquines del ramo, especialmente algunos hoteles de nuestro Paseo Marítimo.

TAMBIEN EL PUERTO

No es solamente Palma, que está inadmisiblemente sucia. Lo está también el Puerto, y no solo sus accesos, dependencias, muelles y malecones, sino sus aguas. ¿Por qué no se establece un servicio de recogida de objetos flotantes y restos de petróleo, como recomendaba una ponencia de la "II Asamblea Provincial de Turismo"?

A PROPOSITO

A propósito de "objetos flotantes" sobre las aguas, igualmente se recomendaba "Ejercer un estricto control y vigilancia sobre las lanchas que efectúan el tráfico turístico a las playas, y evitar que por los turistas que viajan en las mismas, se arrojen al mar restos de alimentos, bolsas de plástico y envases de cremas, etc. que ensucian las aguas costeras y producen un muy desagradable efecto en las playas, con el consiguiente resultado desfavorable para el turismo". ¿Por qué no se implanta como obligatorio el uso de recipientes para basura a bordo de dichas lanchas? En ocasiones hemos sido testigos como la presencia de una de estas "golondrinas" ha dejado una hermosísima cala convertida en basurero, donde flotaban pieles de plátano, bolsas, envases de productos antisolares, papeles, colillas... etc. Estos turistas ¿Se comportan así en sus países? ¿Se tolera que esto suceda? Y los que se lucran con este negocio ¿Por qué no colaboran? ¿Es que todo tiene que ser aquí la ganancia privada y el perjuicio público?

LA LLAMADA «CANCION PROTESTA»

¿Qué significado tiene dejarse la melena, agarrar una guitarra y ponerse a cantar "canciones protesta"... procurando vivir, lo mejor posible, de esta dedicación? Parece increíble la cantidad de gente dispuesta a "picar" y a no ver el truco que en muchas ocasiones (hagamos alguna salvedad, si cabe) encierra dicha actitud. Algunos de estos "contestarios" de la guitarra, han sido mozalbetes que colgaron los libros o las herramientas, porque eso es trabajo. Y toda su capacidad de "contestación" y de "protesta" se acaba cuando se introducen en el intrincado mundo de las grabaciones y las casas editoriales de discos, que no son precisamente un modelo de socialismo ni amores al prójimo. Ante estos poderosos de la industria, se vuelven mansos como corderos, miren ustedes que cosas. Lo curioso, es que desde su andamio, o en el fondo de las minas, los albañiles o los mineros no cantan ni tatarean ninguna de estas canciones "protesta". Porque les importan un solemne pito. Quienes las cantan, en todo caso, son los hijos y las hijas de papá.

HAY QUE ESTAR A LA RECIPROCA

Frecuentemente, cuando una editorial catalana publica la obra de un autor mallorquín, generalmente novelista, inserta al final del libro un breve "vocabulario", para que los lectores del "principat" comprenden que "plorera" significa "ganas de plorar", que "calcetí" quiere decir "mitjon" y cosas así. Pues bien: recíprocamente, los libros catalanes que pretenden venderse en Mallorca e introducirse en nuestro mercado, debieran llevar un "vocabulario" para explicarnos que "suroll" quiere decir "renou" y cosas por el estilo. Porque o una de dos: o nos entendemos, o no nos entendemos. Y en ambos casos, respectivamente, o sobra uno de los dos "vocabularios" o se imponen los dos.

LA ULTIMA

Se pretende mejorar este año la Cabalgata de Reyes. Muy bien. Porque la verdad es que antes, la llamada "cabalgata de la ilusión"... era la cabalgata de la "desilusión". De la "desilusión" que se llevaban algunos niños cuando a Gaspar se le caían las barbas de algodón o cuando en algún "paje" reconocían a su primo. Las cosas hay que hacerlas mínimamente bien, o dejarlas si con no hacerlas debidamente se obtiene el efecto contrario al que se pretendía

ANTONIO PIZA

AQUI, HOY

¿PLURALISMO TEOLOGICO?

Sea bienvenida la nueva de la atención que la Conferencia Episcopal Española ha prestado al estado actual de los estudios teológicos en España. Es digna de gratitud y de sincera estima esa coincidencia de los Obispos españoles en valorar, como se merece, la aportación de los teólogos, —en virtud de su ministerio— a la labor total de la Iglesia. Particularmente —por razón de su trascendencia en el orden del progreso legítimo del dogma— no puede dejar de encomiarse la aceptación colegial del Episcopado español, de una sana pluralidad de tendencias teológicas.

Sobre todo, esta última declaración viene a deshacer entuertos y a disipar o desvirtuar malentendidos. Una misma verdad teológica —por razón de la vitalidad de su médula— admite, en efecto, a menudo, enfoques distintos, a los que se debe, en gran manera, el logro de una más honda penetración en la misma, de la cual deriva el conocimiento de su relación con otras verdades teológicas, que antes era desconocida.

La legítima existencia de diversas tendencias teológicas no compromete, ciertamente, al dogma católico ni al Magisterio auténtico de la Iglesia. Al contrario, constituye una de sus ayudas más poderosas bajo el respecto de que, al sentirse el teólogo católico guiado por el Magisterio Jerárquico, ofrece a éste nuevas derivaciones o relaciones doctrinales cuya eficacia para la debida valoración, de parte de los sectores intelectuales del Pueblo de Dios, de las funciones pastorales de la Jerarquía, es manifiesta.

El sano pluralismo teológico nace, en cada caso, de una misma verdad. La afirma. Reconoce su fuerza teológica. Pondera su significación histórica o sea la eficacia pastoral de su presencia en tal o cual época de la historia de la Iglesia. No niega la oportunidad de enfoques precedentes. Mas atendiendo, a la evolución de la mentalidad cristiana —o sea, prestando atención a los «signos de los tiempos»— el teólogo, sin negar, ni violentar una verdad revelada, se esfuerza por presentarla de una manera más adecuada a la personalidad psicológica y social del hombre de hoy. Y, dado que a la mirada de teólogos distintos pueden corresponder diferentes interpretaciones de la realidad del mundo contemporáneo, de ahí la posibilidad de diversas maneras de ofrecer una misma verdad teológica; puesto siempre el ánimo de aquéllos en el propósito de que, por falta de adaptación, no quede excluída, prácticamente, del pensamiento cristiano de nuestra época o de que, aun aceptada, nada o poco diga a la mentalidad actual.

Por estos motivos, el legítimo pluralismo tiene que ser mirado y valorado como una función pastoral de la ciencia de Dios.

Sin embargo, a raíz de un seguro pluralismo, se corre el riesgo de que, al ser mal interpretado, por falta de conocimientos teológicos, se confunda la diversidad de enfoques con la oposición al dogma católico. Mas esto también puede acaecer por razón de las intervenciones de los «teólogos improvisados», a cuya falta de pericia obedece, no pocas veces, la incorrecta formulación de un enfoque legítimo de una verdad revelada, con el consiguiente desprestigio y hasta desprecio, en nombre de la Fe, de una concepción teológica enteramente ortodoxa.

A pesar de no haber perdido un ápice de valor dogmático la doctrina de la Concepción Inmaculada de María —pongo un ejemplo— hoy se mira a ésta desde un punto más ecuménico y eclesial, desde el cual se contempla a la Señora que, al aceptar, sin mancha de pecado, el Misterio de Cristo, aceptó también el de la Iglesia.

Hoy, sin dejar de ser verdad que los que están fuera de la Iglesia no pueden salvarse, y que el bautismo es necesario, con necesidad de medio, para la salvación, se proclama que Dios quiere la salvación de todos los hombres y que, mientras la Iglesia sólo puede seguir el camino señalado por Cristo para santificar a los hombres, Dios está sobre la Iglesia, con otros medios de santificación y otros medios para la agregación a aquélla.

El sano pluralismo constituye una prueba contra el inmovilismo teológico y una demostración de la inmutabilidad del dogma católico.

GARCIAS PALOU

LA TECNICA DE LA SUBVERSION

ES sobradamente conocida la técnica que universalmente viene utilizando la subversión comunista. Y aunque ese conocimiento responde no solo a la naturaleza de los planteamientos propios del comunismo, sino también a una experiencia demostrada en múltiples ocasiones, parece como que, a veces, y para algunas mentalidades constituye una novedad. Existen quienes opinan que, de alguna manera es posible el entendimiento entre el totalitarismo comunista y otros puntos de vista menos radicalizados. Se cree, por algunos, que es posible el diálogo y la alianza entre los comunistas y quienes no lo son, cuando, la más estricta realidad, enseña que el comunismo, siempre dispuesto cuando así lo estima necesario a pactar y negociar, es dialécticamente incapaz de alianzas a la hora de un posible triunfo. Hay dos rasgos esenciales que definen la política comunista: su totalitarismo y su antirreligiosidad.

Pues bien: asombrosamente, y según demuestran acontecimientos recientes y lamentables de nuestro país, parece que el comunismo está eligiendo como vías de penetración y de subversión precisamente el sentimiento religioso de muchas gentes y el sentimiento

(Continúa en la página 13)

M.C.D. 2022

UN CABALLERO DEL DEPORTE, PEREDA, habla para los lectores de «BALEARES»

«Sin ser vasco fuí capitán de la Selección juvenil vizcaína que conquistó el título de España».- «Pero no pude jugar jamás con el Atco. Bilbao».- «He jugado con el Indauchu, Madrid, Valladolid, Sevilla, Barcelona, y Sabadell».-«Tengo 32 años y mi mayor ilusión es ayudar a ascender al Mallorca y marcharme del fútbol».- «En el Mallorca estoy pero que muy a gusto»

No todos los días le está permitido a un periodista celebrar una conversación con un auténtico caballero del deporte. Pero cuando la ocasión se le presenta disfruta uno y hasta quisiera disponer de mucho más tiempo para que la charla se prolongara, pues que es algo agradable que no cansa y más bien distrae y alegra el espíritu.

El periodista ha tenido oportunidad ayer a la 1,30 de la tarde de recibir la visita concertada de un auténtico caballero del deporte. Nos visitó el fino y eficiente interior del Mallorca PEREDA. Vino acompañado de su hijito, el mayor de los tres que tiene de su matrimonio (dos niños y una niña) que cuenta solamente tres años. Es un niño precioso, juguetón, simpático a más no poder y muy obediente a las palabras de su padre, aunque la verdad sea dicha no necesita que le digan nada. Más tarde se incorporaría al grupo el entrenador del Mallorca Forneris.

No tenemos cuestionario preparado. Pereda está satisfecho de su entrada en el Mallorca. Más bien charlamos de la marcha de la Liga y poco a poco van saliendo cosas que quizás aun cuando hayan aparecido en algún periódico, calculamos que a lo mejor son desconocidas por el gran público mallorquín.

La charla se desarrolla en los siguientes términos:

—Amigo Pereda. Le hemos convocado para esta conversación, simplemente porque teníamos necesidad de decirle cara a cara toda aquella satisfacción que Vd. habrá podido observar sentimos, a través de nuestros escritos. La figura de Pereda es sobradamente conocida, es innecesaria la presnetación, por ello consideramos

PEREDA

interesante comprobar si nuestra apreciación respecto a Vd. es errónea o efectivamente estamos en lo cierto.

—En cuanto a mi actuación Vds. dirán. En cuanto a lo demás pregunten.

—Una cosa que nos agradaría saber es la trayectoria seguida por Pereda en el fútbol.

—Una trayectoria larga muy larga por haber empezado muy joven, con un final que deseo brillante para poder darle un mentís a quien seguramente ha querido perjudicarme.

—Empecemos por el principio. Explíquese el amigo Pereda, que nosotros gustosamente escuchamos.

—Pues mire, yo soy burgalés. Nací en un pueblecito de las cercanías de Burgos llamado Medina Pomar, pero a pesar de mi condición burgalesa jugué al fútbol con los juveniles de Vizcaya, tan es así que fui llamado para formar parte de aquella Selección de la que fui el capitán y con ella alcanzamos el título de campeones de España.

Mi ilusión hubiera sido pasar al Atlético de Bilbao, pero mi condición de burgalés entonces hizo su aparición, por lo que no pude entrar en este equipo.

Con 16 años jugaba en el Indauchu.

—¿Siempre de interior?

—No. Casi siempre de interior, pero en el Indauchu ocupé la demarcación de extremo derecha.

—¿Primer fichaje?

—Pues del Indauchu pasé al Real Madrid, donde se me alineó igualmente de extremo derecha, pero al Real Madrid le convino y me cedió al Valladolid donde estaba de entrenador José Luis Saso. Allí jugué de interior también. Luego —lo recordará Vd.— el Madrid se interesó por Pepillo que estaba jugando en el Sevilla. Y fue entonces cuando se hizo la conocida operación del traspaso del ariete sevillano al Real Madrid, cediendo este equipo a dos jugadores. Uno de ellos era Segurola y el otro yo. En Sevilla jugué dos años.

De Sevilla al Barcelona. Fue en la época de la incorporación de Zaldúa y más tarde de Fusté. Luego la historia que todo el mundo sabe. 9 años en el equipo azulgrana y al Sabadell.

—Esta es la espina que tiene Vd. clavada naturalmente.

—No lo sabe Vd. bien. Pienso devolverle el guante al Presidente del Sabadell. Porque todavía no he podido explicarme el por qué tenían que sucederme precisamente a mí, las cosas raras que me han sucedido. Coincidió mi presencia en el Sabadell con la reunión de Presidentes de equipos de I División en Madrid. Calculo que las recomendaciones hechas por el Presidente del Sabadell a sus compañeros presidentes de otros clubs, no debieron ser muy buenas. Debió hablar de lesión de rodilla, de cuento y de otras cosas hasta que se cansó.

—Lo cierto es que todavía no he podido explicarme el porqué, yo no había de tener ninguna petición de ningún equipo de I División para jugar en la presente temporada. Y ha sucedido así.

—¿Su entrada en el Mallorca?

—Saso me propuso venir a Mallorca, pero yo puse como condición, que antes de darle una sola patada al balón, me sometiera a cuantas revisiones médicas quisieran. Por ello fue que tardé en incorporarme al equipo. Quería en primer lugar la seguridad de directivos [illegible]. Después sí.

—¿Y ahora?

—Es mi revancha. Yo he de trabajar lo indecible y más, para contribuir a que el Mallorca ocupe uno de estos cuatro lugares que dan derecho al ascenso a la División de Honor. Entonces, con una contestación, completa [illegible] suficientemente clara para el presidente del Sabadell, podré retirarme a gusto y hablar claro, también, que lo deseo vivamente.

—Pereda habla de retirarse cuando a nuestro juicio está en su mejor momento Y considera-

(Continúa en la página 20)

Atalaya Deportiva

EL DEPORTE REY EN MALLORCA...

Mucho se ha venido hablando de lo que era antes, el Deporte Rey en Mallorca. Nos referimos naturalmente al Ciclismo. Se están dando palos de ciego buscando un «responsable» de la decadencia del mencionado deporte, y nosotros creemos sinceramente, que el único responsable es el tiempo que vivimos, la época, el desarrollo, el progreso, etc. etc

El Ciclismo fue el «Deporte Rey» en Mallorca, cuando la bicicleta era el vehículo más rápido de que se disponía, capaz de superar inclusive a la caballería al carretón, a la tartana, a la diligencia. Entonces aparecían corredores por todos los pueblos de la isla. Difícilmente podíamos encontrar un pueblo en donde no tuvieran pasión por sus corredores. Podríamos señalar los casos de Felanitx con su fabuloso Simón Febrer, Sóller, con el celebérrimo Mayol, Algaida con sus Nicolau y Pou, y Juan Juan, y Bover, y Pastor, y Taberner y que se yo cuantos más de aquella época. Para seguir después con los Timoner, Gual, Capó. Alomar, Trobat, Gelabert, Flaquer, Canals, etc. Un sin fin de corredores sin olvidarnos naturalmente de los Llompart padre e hijos de Lluchmayor En fin, que Mallorca tenía un plantel de corredores ciclistas siempre, que eran extraordinarios, que sembraban rivalidad regional y que naturalmente su concurso hacía que el deporte del pedal progresara.

Difícilmente encontraríamos una provincia capaz de competir en aquellas épocas con la isla de Mallorca en el sólo concepto de velódromos, que los tenía en Palma, en Campos, en Artá en Manacor, y hasta sí la memoria no nos es infiel había una pista en «Son Espanolet». Aparte naturalmente de una serie interminable de «voltadoras».

Pero entonces lo que privaba, lo que realmente tenía importancia, era el factor hombre. Las carreteras de Mallorca estaban superpobladas de ciclistas profesionales aficionados y utilitarios. Porque recordamos bien que cuando la presentación de Guillermo Timoner al Caudillo, después de conquistar el primer título mundial tras moto «stayer» en el «Vigorelli» de Milán fue el propio Generalísimo Franco quien nos recordaba su paso por la Capitanía General de Baleares y nos preguntaba:

«¿Todavía la carretera de Inca al atardecer se ve tan animada de ciclistas regresando a sus hogares»? «En mis tiempos aquellos atardeceres eran interesantísimos». «Los productores de «Santa María», después de haber cumplido su jornada laboral en Palma regresaban a su pueblo en bicicleta». «Y aquello era un verdadero espectáculo. que dejaba bien a las claras la afición que en Mallorca existe por la bicicleta».

Esto nos lo decía el propio Jefe del Estado español, cuando recibía para felicitarle, a nuestro campeonísimo Y decimos nosotros. ¿Alguno de Vds. ha circulado por la carretera de Inca a estas horas del atardecer últimamente? La bicicleta brilla por su ausencia. Hoy el productor utiliza la moto o el utilitario. Han desaparecido aquellos elementos, que si se emplean son para divertirse durante la estación estival en las zonas de veraneo pero no en plan deportivo. El deporte del pedal ha ido a menos por las circunstancias que apuntamos.

La propia «Vuelta Ciclista a Francia» reduce el kilometraje de su recorrido y este año los «routiers» que acudan al «Tour» se pasarán muchas horas viajando en autocar y también en avión.

Lo que quedará del ciclismo en un futuro no muy lejano será únicamente el espectáculo. Subirá de categoría el ciclismo en pista. Se mantendrán las pruebas de 24 horas y hasta si se quiere de seis días, pero en pista. Eso de la carretera tiene una sentencia muy clara. Era una previsión que tenían hecha desde hace ya muchos años los propios deportistas del pedal.

Recuerden los aficionados, que ya en la «Vuelta Ciclista a Francia», los grandes ases como Bartali, Coppi, Koblet, Bobet, etc. etc. que llegaron a ser capitanes o figuras de sus respectivos equipos, salían a la «Vuelta» para con la colaboración de todos ganarla Repartían luego los premios entre sus «domestics» y ellos se conformaban con la gloria que les permitía luego ganar en las pistas todo lo que les diera la gana.

El ciclismo en carretera, que no dudamos un sola instante es el más emocionante, el que más juego da y el más auténtico ciclismo para el que es aficionado de veras si se puede permitir el lujo de seguirlo de cerca, está hamado a un mal final. Pero por Dios, que no se culpe a nadie de la decadencia del ciclismo. Son los tiempos nuevos. Es el utilitario, es la facilidad de transporte. Es en definitiva el progreso. Utilizar ahora una bicicleta para un viaje pudiendo utilizar, moto, coche, tren moderno, o avión, es totalmente anacrónico. Y aquellos ciclistas que hacían su aparición por casualidad, han dejado de aparecer y mucho menos aquellos en quienes ha de nacer todavía una afición. Se necesita ser y saberse muy fenómeno del ciclismo para empezar dándole a los pedales en busca de una fama y de una gloria de trabajo muy forzado, doloroso, sufrido y de dudoso porvenir.

DE FUTBOL Y MEDICINA...

Hemos visto unas fotografías de ciertas señoritas que están dispuestas a darle al balón.

* * *

Nos da la impresión de que esto del Fútbol Femenino no ha de prosperar. Por muchísimas razones.

* * *

Mientras tanto seguimos con la atención puesta en el masculino. En los partidos de Competición Nacional y Regional.

* * *

El amigo Forneris tiene problemas para la formación del equipo de mañana domingo frente al Burgos.

* * *

Sigue sin poder contar con Domínguez, y esto es una baja de consideración. Tampoc podrá contar con Cáceres.

* * *

Se cuenta, eso sí, con el "zapatazo" de Pérez, que está dispuesto a prodigarlo tan pronto como se le presente la oportunidad.

* * *

Y naturalmente la preocupación ha de ser grande, porque el compromiso de la presentación del "Burgos" en Palma no es cosa de olvidarlo rápidamente.

* * *

En el "Coll d'en Rabassa" después del triunfo conseguido en los 20 minutos frente al "Santa", ya se ven en III División.

* * *

El directivo señor Nadal hará toda la presión que sea necesaria para aupar al equipo. Y eso sí que tendría importancia. Sería empezar a subir a un equipo desde abajo del todo.

* * *

Conste que en el "Coll d'en Rabassa" hay afición más que suficiente para aguantar a un equipo en categoría nacional. Estamos seguros.

* * *

El Presidente del "Bellavista" ha perdido unos cuantos kilos de peso. No creemos que sea porque se haya sometido a régimen de comidas. Lo que pasa es que ahora le tienen a régimen de victorias.

* * *

Estamos pasando una mala racha —dice él— pero como es un optimista asegura que todo se superará.

DIBUJOS y ROTULOS PUBLICITARIOS
ILUSTRACIONES
Gibert
c/. Soldado Cifre Gomila, 16 - 3.º (Es Fortí)

¡¡FUTBOL!!
DESPLAZAMIENTO A SEVILLA
REAL BETIS
R.C.D. MALLORCA
SALIDA: DIA 19 A LAS 15 HORAS
REGRESO: DIA 20 A LAS 22 HORAS
ida y vuelta en avión
traslados en Sevilla
estancia en hotel
4 estrellas
ENTRADA ASEGURADA
Pesetas 2.900
INFORMACION Y RESERVAS:
VIAJES IBERIA, S.A.
Agencia de Viajes - Grupo A - Tit 4
PASEO GENERALISIMO n 48
Teléfonos 214549 215844 222744

M.C.D. 2022

Encontra fichó por el Atlético Baleares

Debutará mañana frente al Algemesí

«Todos tenemos mucha fé en salvar la categoría -nos dice ALVAREZ»-

El jueves por la noche, Encontra fichó por el Atlético Baleares. De esta forma positiva, culminaron las negociaciones entre el jugador y el Club que, dicho sea de paso, fueron bastantes fáciles, ya que no tuvieron complicaciones. En principio, ya se llegó a un acuerdo verbal, en el aspecto económico.

Ayer por la mañana, el conocido directivo don Antonio Alvarez nos confirmó la noticia.

—Encontra ya es jugador nuestro y si el entrenador lo considera oportuno, debutará frente al Algemesí.

(Según nuestras noticias, Herrero piensa alinearlo ya que en el entrenamiento el jugador ha respondido bien.

—¿Están contentos con este fichaje?

—No vamos a descubrir ahora la categoría de este jugador, que formó en el equipo, cuando «los 5 magníficos». Es un delantero que puede dar mucho rendimiento a este nuevo Atlético Baleares.

—¿Por qué «nuevo»?

—Porque no es el mismo, desde el encuentro disputado frente al Tortosa. Era, entonces, de «vida o muerte». Se venció y, de estar con «menos nueve» a vernos con «menos cinco», es muy distinto. Vaticiné el triunfo en el campo del Levante porque tenía confianza en nuestros jugadores. Todos tenemos fe comenzando por la plantilla y el entrenador, en salvar la categoría.

—La situación es difícil.

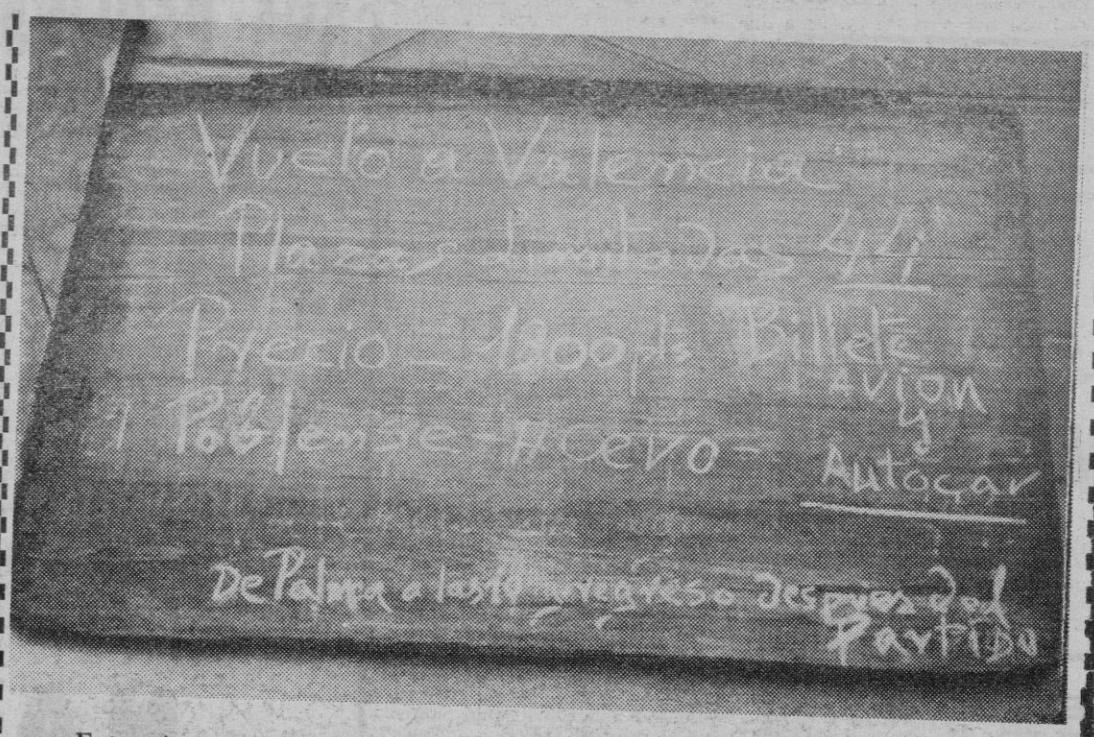
—En efecto. Pero se mejorará mucho. Después del partido contra el Algemesí, se jugarán dos partidos seguidos en campo contrario: Palporta y Tarrasa. Luego el Mataró visitara el Estadio Balear. Seguidamente, otros dos desplazamientos consecutivos: a Júpiter y contra el Barcelona Atlético. Disminuirá la cuenta de negativos.

—¿A qué hora comenzará el partido?

—A las cuatro y media. Lamentamos mucho la coincidencia con el Mallorca, pero ya ha explicado su Confidente que hicimos todo lo posible para evitarlo. Esta vez no pudo ser.

(En la fotografía de Juanet, vemos un remate de cabeza de Tobalo, que se dispone a rematar Miralles el día de la visita del Tortosa en aquel partido que parece haber marcado una recuperación).

Un club mallorquín que fleta aviones



Esta pizarra, a simple vista, quizá no les «diga nada». Pero es realmente curioso lo que está escrito. Fue colocada en la fachada de la sede de la U.D. Poblense, el pasado miércoles. Dice:

«Vuelo a Valencia. Plazas limitadas: 44. Precio, 1.300 ptas. Billete avión y autocar. Al Poblense - Acero. De Palma a las 10 y regreso después del partido».

Lo que no hace el Real Madrid ni el Barcelona ni ningún club «grande», lo ha descubierto un club de Tercera División. Sin comentarios.

(Foto de Lorenzo Ripoll)

RUN-RUN

Los excursionistas que acompañan al Burgos, vienen ilusionados en ver a su equipo salir imbatido del "Luis Sitjar".

Muchos se han quedado con los deseos de venir a Mallorca. El avión especial ha resultado "pequeño".

Por cierto que el equipo tiene reservado alojamiento en el Hotel Diplomatic.

* * *

Miren por donde, si el Atlético Baleares hubiera eliminado al Murcia ahora tendría que enfrentarse, en Copa Generalísimo, al Mallorca.

Esto les habrá disgustado, porque sin duda significaría una buena taquilla, sin gasto de desplazamiento.

Como recordarán, el Atlético, empató en Palma a cero goles, sucumbiendo en La Condomina por 1-0.

¡Y todo por un golito!

* * *

En fin, consolémonos con Café Rico...
que por algo es el café de los que ganan y de los que pierden.

* * *

Sabemos que en el Estadio Balear va a construirse una pista de tenis

También se ha tratado ya de acondicionar un gimnasio, para lo cual tendrán la colaboración de la Federación Balear de Boxeo.

Se ha hablado, también, de una piscina.

Quienes están al frente de la Pro-Campo hablan poco, pero trabajan mucho.

En algo tiene que mejorar el Atlético Baleares.

Ahora hay que confiar en que se confirme la recuperación del equipo.

* * *

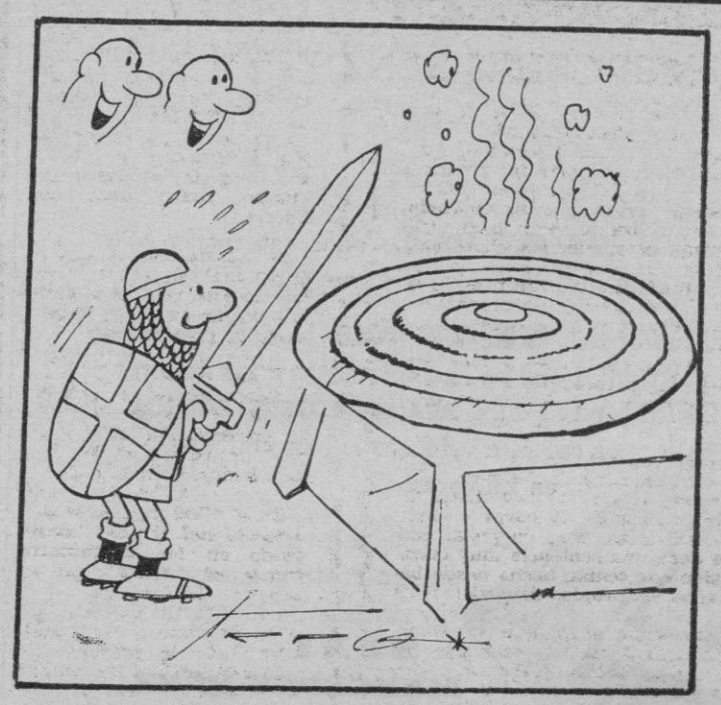
Nuestro plan para mañana: a las 4,30, en el Estadio Balear. Primer tiempo del partido que se disputará con el Algemesí de visitante. A las 5,15, desplazamiento al Estadio Luis Sitjar, para ver el final del primer tiempo y parte del segundo.

* * *

Como de costumbre, damos la réplica a Garzón Gamero, en el asunto quinielas. Ahí va el pronóstico nuestro:

Sevilla — Celta x
Granada — Zaragoza, x
Real Sociedad — Atlético de Bilbao, x
Valencia — Sabadell, 1
Málaga — Barcelona, 2
Español — Las Palmas, x
Gijón — Atlético de Madrid, 2
Real Madrid — Elche, 1
Mallorca — Burgos, 1
Rayo Vallecano — Betis, x
Córdoba — Cadiz, x

humoradas



DEDICADO A LOS BURGALESES

—No se, pero tengo la corazonada de que esta "ensaimada" es demasiado grande por tan poco "Cid".

Pontevedra — Coruña, 2
Langreo — Hercules, x
Logroñés — Castellón, x

* * *

Al cabo de quince años de lanzarse a tumba abierta y de chupar rueda, de sudar y de sufrir, de curar forúnculos y de recibir besos de hermano, como cantaba Celia Gámez, y ramos de flores mustias, Errandonea se ha despedido del ciclismo con esta frase lapidaria: "Que bicicletee Rita".

Rita, majo, prefiere ir en un descapotable.

* * *

El próximo viernes ya se conocerá el fallo definitivo del "caso" Oviedo-Ferrol. Carmelo Arroyo, el árbitro, ya prestó declaración.

Pero este asunto comienza ya a tener serias consecuencias.

Ha presentado la dimisión, con carácter irrevocable, uno de los miembros mas activos del Comité de Competición: don José Antonio Suárez.

Argumenta que la Nacional no podía anular las sanciones y mucho menos abrir expediente para aclarar si habían existido errores de apreciación.

* * *

El reglamento de Partidos y Competiciones es muy elocuente en sus artículos 149, 164, 144, 114 y 25.

Ahora se ha sabido, también, que las decisiones del Comité ya no se toman por unanimidad.

* * *

Ha chocado un poco que el Real Madrid haya solicitado a Pesudo, como guardameta de emergencia, teniendo en cuenta que el ex-valencianista cuenta 34 años de edad.

El Valencia lo ha cedido gratis, es decir, sin ninguna cantidad al Realísimo.

Muñoz va a alinearle mañana.

Seguramente ha influido en este "traspaso" Alfredo Di Stéfano.

* * *

Don Santiago Bernabeu al agradecer este gesto del Club de Mestalla, ha comentado que "el fútbol es un deporte, un juego, no la guerra".

* * *

Primera noticia: Costas, del Celta, será traspasado al Barcelona por catorce millones de pesetas y Castro.

Según noticia: el gerente barcelonista lo desmiente.

Tercera noticia: En realidad, hay negociaciones.

* * *

Miguel ha sustituído a César en el Hércules.

Ahora comienza a opinarse en Alicante que hubo precipitación por parte de la Directiva, al aceptar la postura de César, que se dejó impresionar por la actitud de un grupo de aficionados... los mismos que a lo mejor lo pasearon en hombros cuando se produjo el ascenso.

El fútbol "es ansi".

La película de la nueva generación... Con sus virtudes, defectos y consecuencias

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

M.C.D. 2022

MAÑANA DOMINGO EN EL NUEVO CAMPO

I REGIONAL

CONSTANCIA - CAMPOS

Nuevamente la emoción estará a la orden del día en el Nuevo Campo de de Inca. Mal enemigo le corresponde recibir al Constancia, ya que el Campos tras sus últimos traspiés y altibajos, tiene que llegar forzosamente el momento de superar y salir del "bache" en que anda sumido. La categoría y clase de la mayoría de sus componentes. no anda acorde con esta irregularidad que ultimamente viene desenvolviéndose.

Ante este dilema, ¿quién dice que no haya llegado el ansiado momento, en el encuentro a disputar contra el Constancia, para la total recuperación del Campos?

La cita pues queda para mañana a partir de las 15,15 en Inca. ¿Quién vencerá a quién? Tras el último descalabro de Pollensa, los jugadores locales saldrán dispuestos a congraciarse con su afición, y mejor prueba para realizarlo, es volver a realizar una actuación semejante a la del día del Manacor.

Genovart

INSIGNIAS DEPORTIVAS
ELOY EL SANTO
Teléfono: 21 41 28

A LAS 4 DE LA TARDE EN EL LUIS SITJAR

CAMPEONATO AFICIONADOS

MALLORCA - AMASOL

El Campeonato de Aficionados, está en todo su apogeo. Adelantando la jornada habitual, esta tarde contenderán el Mallorca y el Amasol, encuentro que es esperado con gran expectación, principalmente por comprobar si la total transformación del conjunto del Amasol(que la jornada pasada, sucumbió tras disputado encuentro por la minima frente al lider), se mantiene en su linea de regularidad.

Asegurarse los dos puntos para los "granates", es cosa primordial, ya que un traspiés, le alejaria del pujilato que viene sosteniendo entre Poblense y San Javier. Un solo punto le separa del lider, manteniéndose el codo a codo. con el conjunto de la O. J. E.

Todo hace prever, que los graderíos del Luis Sitjar, se verán concurridos, por gran cantidad de aficionados, ávidos de presenciar 90 minutos de auténtico fútbol.

G.

TROFEOS
ELOY EL SANTO
Samaritana, 22 Palma

BUENA ACTUACION DE LOS REGATISTAS MALLORQUINES EN ALICANTE

Recientemente se ha celebrado en Alicante el "Gran Trofeo" de regatas, que lleva el nombre de la ciudad. para embarcaciones de la clase internacional Snipe. Alli acudieron tres tripulaciones del Real Club Nautico de Palma, formadas por Juan Noguera y J.M. Espina, a bordo del "Nino"; Paco Oliver y Tolo Castell, que tripulaban el "Schaula VI" y Miguel Forteza y Gabriel Bajko con el "Pop". Frente a ellos se alineaban los mejores patrones españoles: Félix Gancedo, Arribere, Bellés y algún extranjero como el campeón de Francia de la clase. De las cuatro mangas de que constaba el Trofeo, tuvo que ser suspendida la tercera por alcanzarse el limite de las dos horas sin que ningún participante hubiera cruzado la linea de llegada. Fue una lástima que se produjera esta encalmada ya que los mallorquines estaban en buenas posiciones, singularmente Paco Oliver. que figuraba en segundo lugar.

En la primera manga tuvo muy mala suerte Paco Oliver, que tuvo que conformarse con una mala clasificacion que influyó de modo decisivo en su posición final, hubo poco viento en esta prueba, si bien Noguera y Forteza lograban los puestos doce y trece. En la segunda regata, Oliver redondeó una buena actuacion, logrando un segundo puesto y un septimo el "Nino" siempre dentro de su linea de regularidad. Miguel Forteza tuvo que retirarse por avería en una burda. La tercera manga fue la suspendida; la cuarta y decisiva prueba se disputó en un clima de lucha extraordinario, llegando los primeros en compacto pelotón. Paco Oliver después de ir un buen rato en primera posición, acabo clasificandose en segundo lugar, cediendo ante Gancedo; octavo fue Noguera y vigésimoquinto el "Pop" de Forteza. El triunfo final correspondio a Gancedo el número uno de los spinistas españoles del momento quien obtuvo un tercero un cuarto y un primer puesto. En segundo lugar se clasificó el malagueño Pedro Arribere, que también suele obtener buenas clasificaciones. Los mallorquines quedaron en los puestos siguientes:

6. "Nino". Noguera-Espina.

10. "Schaula VI". Oliver-Castell

25. "Pop" Forteza-Bajko.

En total participaron unas cincuenta embarcaciones, lo cual valora más la clasificación obtenida por las tripulaciones del Real Club Náutico de Palma.

C. B.

A PARTIR DE LAS 3'30 EN EL CAMPO DEL COLLERENSE

CAMPEONATO DE ADHERIDOS

CANA PAULINA - IBERIA JET

Interesante y competido partido el que tendrá lugar esta tarde en el Campo del Collerense. El interés de la jornada de este disputado Torneo de Adheridos, indudablemente se centrara en el encuentro que enfrentara entre si, a los dos «superclases» del mencionado campeonato. Cana Paulina y Iberia Jet, tanto monta. el primero líder momentáneo y el segundo a un solo punto de distancia. Huelga insistir en la importancia de tal confrontación ya que su solo anuncio es garantía de movilización de numerosos espectadores, con a esperanza de presenciar 90 minutos de intensa lucha deportiva. cuyo resultado final es difícil. muy difícil de predecir.

A partir de las 3,30 de la tarde, la emoción está asegurada en el campo del Collerense.

GENOVART

pelotas goma
CASA CODINA
G. MOLA - 22 PALMA

Galerias Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

AVISO

PARA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, Y DEBIDO A LA GRAN DEMANDA,

NASA

LES PARTICIPA QUE MANTENDRA SUS OFICINAS ABIERTAS TAMBIEN LOS SABADOS, POR LA TARDE, DE 5 A 7, EN PASEO MALLORCA, 23. 1.º

DECLARACIONES DE PEREDA A «BALEARES»

(Viene de la página 18)

mos que Pereda no tiene todavía edad para eso.

—Tengo ahora mismo 32 años cumplidos en junio. Es decir que el próximo junio cumpliré 33 y me encuentro perfectamente.

—¿Juega a gusto en el Mallorca?

—Muchísimo, porque todos los muchachos son excelentes, juegan con ilusión. Y además, porque a mí en un equipo siempre me ha gustado mandar y aquí en el Mallorca me dejan. En fin, que son todos unos compañeros formidables con los que se pueden alcanzar las metas que nos hemos propuesto.

—¿Y Domínguez?

—Domínguez es un jugador de clase escepcional. No hemos tenido ocasión de jugar mucho tiempo juntos, pero calculo que cuando esté repuesto de la lesión que padece, habremos de realizar cosas muy buenas. Tiene mucho fútbol en la cabeza.

—¿Qué le hubiera gustado más a Pereda?

—Pues a Pereda le hubiese entusiasmado saber a los 18 años. lo que sólo la experiencia de los 27 y los 28 le proporcionaron. Ahora tengo la responsabilidad de una mujer y tres hijos. Y ésto obliga a mucho.

—¿Cómo ha venido a Mallorca?

—Con un bagage de ilusiones más grande que cuando era un chaval. Veo que puedo dar un rendimiento, nos salen las cosas bien y espero un final Feliz. Es en definitiva lo que yo quería paar poder retirarme satisfecho de mi labor en el deporte. Y creo que ya no se podrá pedir más, si consigo ayudar a que el Mallorca ascienda a la División de Honor.

—¿Qué opina de Forneris?

—Ha sido un gran jugador y ahora naturalmente es un buen entrenador, un gran amigo y un técnico.

—¿Y de la plantilla?

—Todos son inmejorables. Nos llevamos estupendamente y ésta es la única fórmula que yo conozco para que un equipo pueda triunfar.

Amigo Pereda no queremos entretenerle más. Pedimos perdón por haberle molestado a que viniera a hablar con nosotros. Le deseamos que tenga toda la suerte que se merece y que el Mallorca y la afición mallorquina pueda disfrutar de sus servicios no solamente ahora en la II División, sino también después, cuando se alcance el ascenso si es que éste llega. Al fin y al cabo 32 años en un jugador que se cuida y sabe cuidarse. no son muchos años.

—Que así sea.

RAT

EN EL CAMPO SES ERES

SERVERENSE - BINISALEM

Mañana domingo a las 3'30 de la tarde y en el campo Ses Eres de Son Servera se enfrentarán el Serverense y el Binisalem en la décimoquinta jornada de Liga correspondiente a Primera Regional.

El equipo local ultimamente va consiguiendo unos resultados que en verdad sorprenden a propios y extraños. Ningún aficionado a principios de la liga se hubiera atrevido a vaticinar la posición que actualmente, al finalizar la primera vuelta ostenta en la tabla clasificatoria. Más aún, atreverse a tutear a un Pollensa, Margaritense, etc. que ostentan pretensiones para el liderato.

El equipo local anda bien de juego, de un excelente estado físico y psíquico, aunque ya a priori no dudamos que el contrincante de turno será duro de pelar pero tenemos una necesidad imperante de victoria para aguardar con esta misma moral al difícil y gallito de la competición ex-tercer divisionario, Manacor, que nos rinde visita el siguiente domingo.

Entre ambos conjuntos no hay diferencia de puntos ya que ocupan respectivamente el noveno y décimo lugar de la clasificación con 13 puntos.

Pocas cosas son las que podemos decir del equipo visitante ya que es en varios años la primera vez que nos visita en Primera Regional pues en la inferior categoría no pertenecía a nuestro equipo que practica un fútbol duro y que es muy difícil de doblegar por lo veterano que es ya en esta categoría.

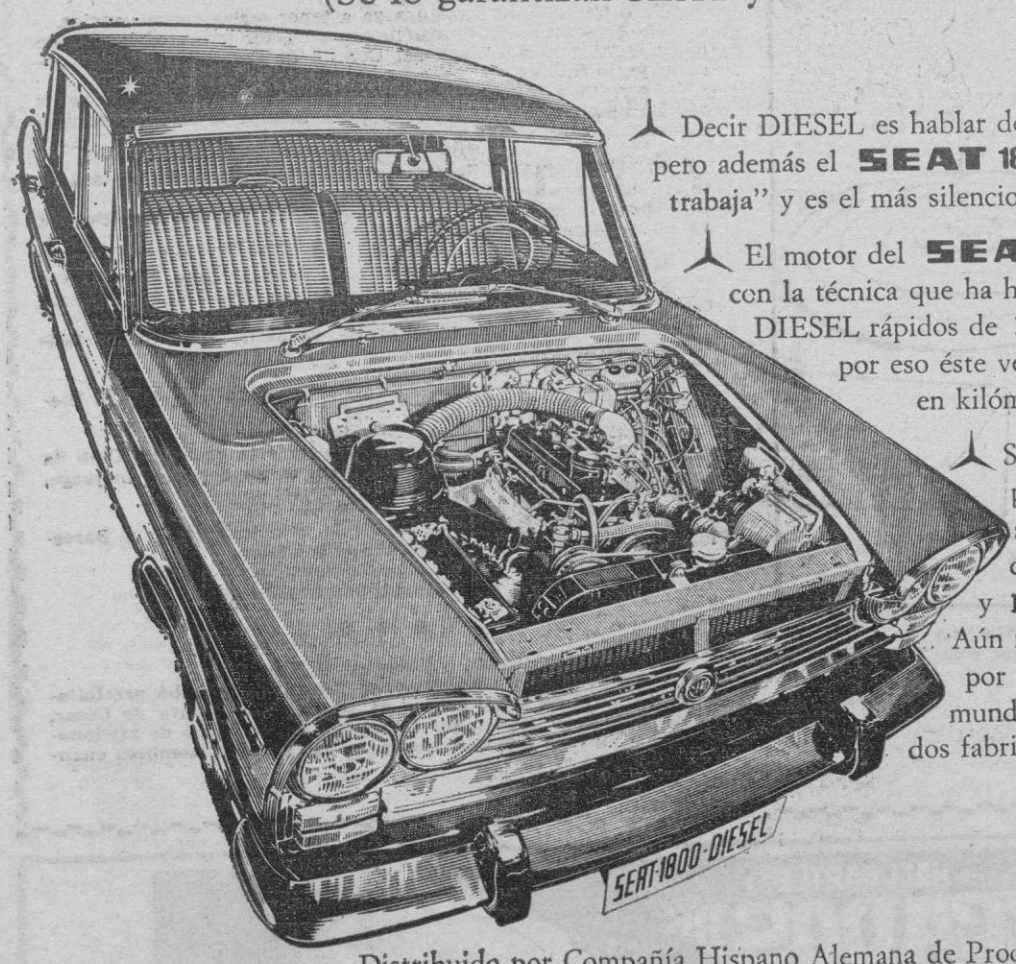
En fin con la afición en pleno y el equipo con todos los llamados titulares con la excepción del extremo Eustaquio, el próximo domingo tenemos de nuevo una cita en el campo Ses Eres a las 3'30.

Bernardo Galmés

SEAT 1800 DIESEL

un gran coche con pequeño gasto

(Se lo garantizan SEAT y MERCEDES-BENZ)



Decir DIESEL es hablar de rentabilidad, pero además el SEAT 1800D "ahorra mientras trabaja" y es el más silencioso del mercado.

El motor del SEAT 1800D ha sido construido con la técnica que ha hecho famosos a los motores DIESEL rápidos de MERCEDES-BENZ por eso éste vehículo le hará millonario en kilómetros.

Su calidad permitiría prescindir de la garantía, sin embargo la mantiene doble, de SEAT y MERCEDES-BENZ

Aún más, el servicio está atendido por las Redes mundiales de los dos fabricantes.

Distribuido por Compañía Hispano Alemana de Productos MERCEDES-BENZ SOCIEDAD ANONIMA

Su Red de Concesionarios Provinciales en toda España y la Red Comercial de SEAT.

RED "MERCEDES-BENZ"
Auto Freno Oliver
Cecilio Metelo, 18
Palma de Mallorca

RED "SEAT"
Ferrá Automóviles
General Ricardo Ortega, 109
Palma de Mallorca

Antonio Darder
Roselló y Cazador, 44
Palma de Mallorca

SORDOS
AUDIFONOS
PHILIPS
definitiva solucion a su sordera
ASESORAMIENTO y PRUEBAS GRATUITAS
OPTICA LUX
OLMOS, 92 - Tel. 22 15 57

felices Fiestas!
Alfredo Delapierre
con Delapierre
el champán de las fiestas

M.C.D. 2022

hipodromo

La matinal de mañana

Otro programa con handicaps casi ideales

La matinal de mañana se inicia a las nueeve y media para lanzarse la primera de las ocho carreras programaras a las diez. El Trío Boleto Verde se inicia con un fondo de 18.275 ptas.

OKEY B

NADIR

OBUFO

Primera Carrera: metros

Orquidea, Obradora, Obufo, O'Liserón, Oronelle, Orquidea K. 2.200
Nitrógeno 2.220
Okey B. 2.240
Norton, Mojoli y Nadir, ... 2.260

Los tres destacados parecen atravesar su mejor momento pero por su record etán mejor situados Nitrógeno y Mojolí. Por otra parte cabe destacar las dos elasificaciones y records de Obufo y las carreras de O' Liserón y Orquídea.

OSTOS

METEORO

LORA D'OR

Segunda Carrera: metros

Otos, Mis Kid, Iapis II, ... 2.200
Nimbo d'Or, Lora d'Or, Massina, ... 2.220
Natalia V, Molinera, Meteoro Jaminosa, ... 2.240
Nirvana y Ley, ... 2.260

Ostos debuta en la categoría y se le exigirá el máximo que ha dado. Miss Kid ha perdido sus ocasiones marchando en la mejor posición. Iapis II bastante recuperado se clasificó cuarto la última vez. Nimbo d'Or tuvo una fuerte embestida y cedió. Lora d'Or llegó segundo con el mismo handicap. Massina hizo acto de presencia. Natalia ha sido atrasada después de dos excelentes actuaciones. Molinera no parece en forma. Jaminosa perdió su ocasión al desmontarse. Nirvana llegó segundo. Ley no parece muy bien situada.

NATACHA

FURIA

NUREDDUNA

Tercera Carrera: metros

Frisán, Furia M, Natacha, Gamin, ... 2.200
Lancia, ... 2.220
Nureddunc, Johnny Walker, Hull, Joli Sport, ... 2.240
Bufón, Imagen 2.260

Frisán ha cedido al final. Furia regresa a la categoría después de actuaciones en crescendo. Natacha bien colocada según sus últimas carreras. Gamin casi una incógnita Lancia con malos enemigos. Nureddunc estirada pero en gran forma. Johnny Walker en un buen momento pero algo estirado Hulí llegó tercero con el mismo handicap. Joli Sport ha sido avanzado. Bufón algo handicapado. Imagen llegó tercero el domingo desde el mismo elástico.

N. SAMMY

DIN DIN

JIREL

Cuarta Carrera: metros

Jirel, Entendido, ... 2.200
Limonero, N. Sammy, ... 2.220
Lider Khan, ... 2.240
Nogaro, Din Din, Royale Noblesse, Talismán d'Or, ... 2.260
Port Royal, Queron, Alliance Hanover, ... 2.280

Jirel bien colocado pero no en su mejor forma. Entendido tampoco en su mejor momento. Limonero regresa tras un prolongado descanso. N. Sammy marchó en cabeza hasta cerca de la meta. Lider Khan tuvo una buena reacción y mala desmontada. Nogaro no se dejó sentir. Din Din se clasificó tras fuerte remate. Royale Noblesse peleó con el primer grupo sin ser excesivamente peligrosa. Talismán d'Or venció y ha sido atrasado. Port Royal no se ha dejado sentir últimamente. Querón tampoco ha sido muy peligroso desde esta distancia. Alliance Hanover llegó sexto.

SON PETIT LOU

SOCOA

TEAM ROYAL

Quinta Carrera: metros

Igen O., Team Royal, Pharis, 2.200
Ispahan, Socoa, Sympathique, Son Petit Lou, ... 2.220
Prince du Figuier, Lin Hanover, ... 2.240
Quolombon, Sans Souci, Voronej, ... 2.260

Igen O reaccionó muy bien de su pésima salida. Team Royal corrió siempre entre los primeros. Pharis en forma y con nuevos rivales. Ispahan atrasado después de su victoria. Socoa muy bien situado, y en forma deficiente. Sympathique veloz e irregular. Son Petit Lou se clasificó tercero. Prince du Figuier atrasado después de su victoria. Lin Hanover perdió su oportunidad en el último egundc. Quolombón no en su mejor momento. Sans Souci tuvo un remate que puede ser significativo. Voronej peleó con el grupo.

QUEL ATOUT

JAMIN HANOVER

TURFISTE PELO

Sexta Carrera: metros

Jamin Hanover, Mairena, ... 2.200
Souriant Quercy, Raclio, Quel Atout, ... 2.220
Stia, Renaldo, ... 2.240
Turfiste Pélo y Royal Cambais 2.260

Jamin Hanover ha sido avanzado. Mairena fue ditanciada pero ha dado brega desde esta distancia. Souriant Quercy atrasado después de su victoria. Raclio algo handicapado. Quel Atout se vio en cabeza y cedió al final. Stia no fue peligroso. Renaldo ha sido atrasado. Turfiste Pélo se clasificó a pesar de su mala salida y luchar por el exterior. Royal Cambais llegó cuarto.

SURPRENANT

IDO

OH PICON

Séptima Carrera: metros

Saphir, Oh Picón, Raboliot, Tabellion, ... 2.220
Junior Fox, Surprenant, ... 2.220
Marisol, Idó, Rictor, Quarflodic, Quolonces, Rousko, 2.240

Saphir regresa tras prolongada ausencia. Oh Picón llegó segundo figurando siempre en esta posición. Raboliot se dejó sentir en la primera vuelta. Tabellión no fue peligroso. Junior Fox atrasado después de su victoria. Surprenant llegó tercero cerca de los primeros. Rictor no parece atravesar su mejor forma. Quarflodic marchó en cabeza saliendo en ella. Quolonces corrió con el grupo. Rousko tuvo algunas fuertes embestidas en otra carrera con menos obstáculos.

SIRE DE MAUREVERT

HARMONISLEY

GENGIS KHAN

Octava Carrera: metros

Trío Boleto Blanco:

Vic S. D., Harmonisley, Gengis Khan, Raspail B II, Sire de Maurevert, Petrarque, ... 2.200
Not Cabana, Royal Amour, Nick Hanover, Quatre d'Avril 2.220
Twist, Upsus, ... 2.240

Vic Saint Dizier remató sin mucha fuerte. Harmonisley llegó tercero en parecidas circunstancias. Gengis Khan ha sido avanzado. Raspail B II peleó con el grupo sin ser muy peligroso. Sire de Maurevert remató pero fue superado por otros. Petrarque ha peleado con el grupo sin dar gran sensación de peligro. Not Cabana se vio en buena posición y cedió. Royale Amour con menos obstáculos remató y llegó con los primeros. Nick Hanover partiendo al frente marchó en cabeza y se clasificó tercero. Quatre d'Avril retorna tras larga ausencia. Twit llegó segundo con menos obstáculos. Upsus no llegó a inquietar seriamente.

CENTAURO

Son Petit Lou puede figurar al final en una carrera en la que las oportunidades están muy repartidas, lo que es tónica general del programa.

Primera firma nacional fabricante de prensas hidráulicas para las industrias de la madera y el mueble

PRECISA

Representante a comisión, bien introducido, para la zona de Baleares

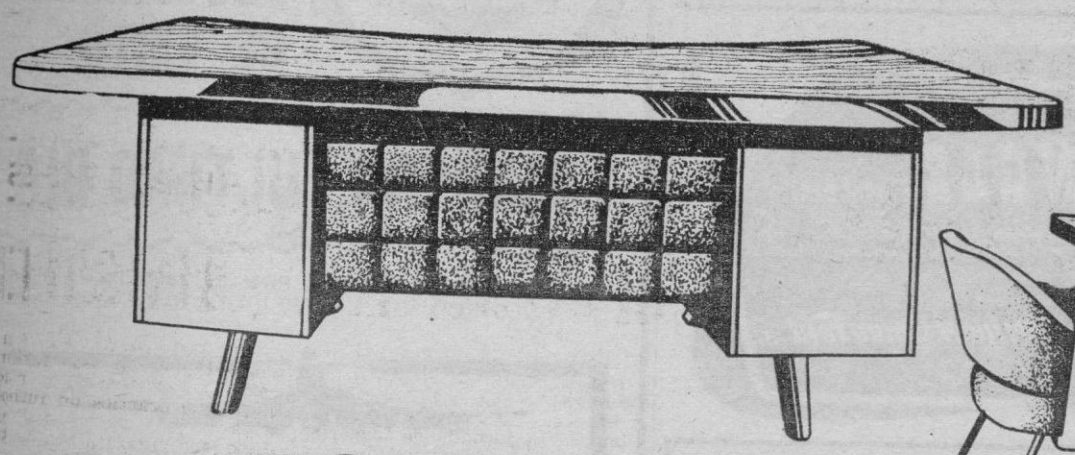
Representación bien retribuída, compatible con otras del ramo

ABSTENERSE NO CONOCEDORES DEL MISMO

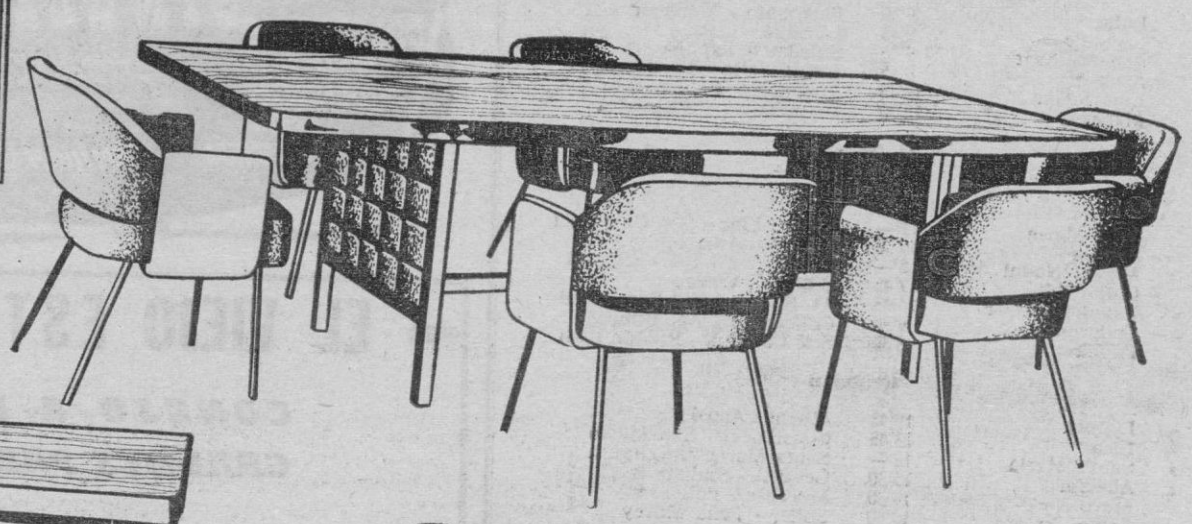
Escribir al núm. 2370

RISCO, S. A. de Publicidad

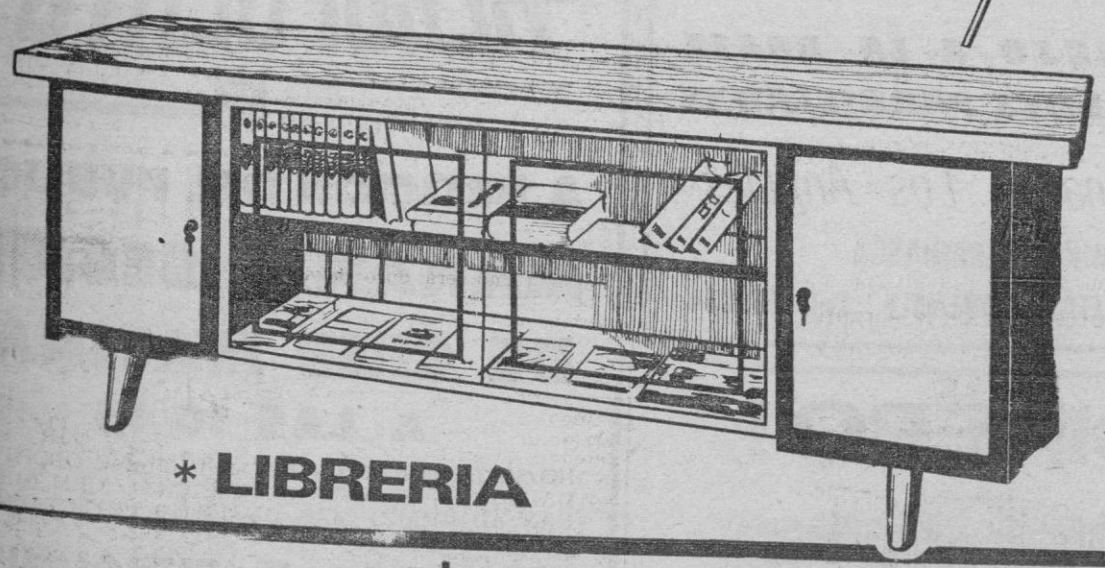
Jorge Juan, 141 - 4.o - H - MADRID - 2



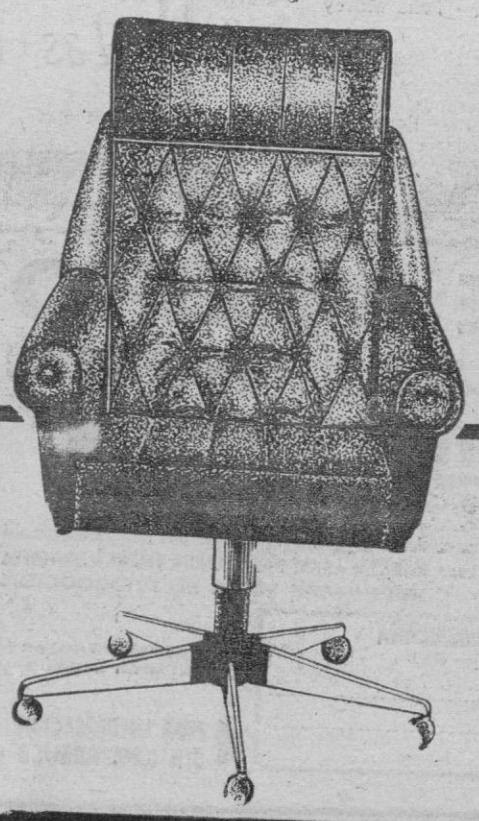
* MESA DIRECTOR



* MESAS DE JUNTAS



* LIBRERIA



CAJAS DE CAUDALES

'a mayor exposición en:

muebles LA INDUSTRIAL

A. FRONTERA 14, TEL. 25 68 17

distribuidor ZUBIGARAY

MOBILIARIO Y SILLERIA DE ALTA CALIDAD Y PRESTIGIO

M.C.D. 2022

FUTBOL

PARTIDOS PARA HOY

ADHERIDOS

Rotlet	15'30	Piquer - Versalles
Palma	15'30	F. Industrial - F.C. Artís
Rafal	15'30	S. Canals - V. Quijote
La Vileta	15'30	H.S. Cristo - Serv. Bosch
Collerense	15'30	Cana Paulina - Iberia Jet
Miguel Nadal	15'30	C.A. Ideal - E. Puigcercos
Cide	15'30	J. Seráfica - Cons. Riera

AFICIONADOS

Luis Sitjar	16'—	Mallorca - Amasol

PARTIDOS PARA MAÑANA

II DIVISION

Luis Sitjar	17'—	Mallorca - Burgos

III DIVISION

Estadio Balear	16'30	At. Baleares - Algemesí

I REGIONAL

Grupo A

Son Malferit	11'30	Soledad - Andraitx
La Salle	11'30	Poniente - International
Rafal	11530	At. Rafal - Palma
Alcázar	11'30	Sta. Catalina - Industria
Lluchmayor	15'30	España - Independiente
Collerense	15'30	Bellavista - La Paloma
Collerense	11'30	Collerense - Son Cotoneret
Marratxí	15'15	Marratxí - Cide

Grupo B

Montuiri	15'30	Montuiri - Margaritense
Porreras	15'30	Porreras - Felanitx
Artá	15'15	Artá - Alaró
Son Servera	15'30	Serverense - Binisalem
Consell	15'30	Consell - Manacor
Muro	16'—	Murense - Pollensa
Inca	15'15	Constancia - Campos
Lloseta	15'30	Llosetense - Petra

II REGIONAL

Grupo A

Cide	11'30	Cide - Atahualpa
Miguel Nadal	10'30	At. S. Cotoner - Soledense
Rotlet	11'—	Rotlet - At. Santa María
Santa María	15'15	Santa María - Insular
Sóller	15'30	Sóller - San Francisco
Buñola	11'—	Buñola - Marina

Grupo B

Santanyí	15'30	Santanyí - Escolar
Porto - Cristo	11'—	Tripolinos - Alcudia
Pto. Pollensa	15'15	Cultural - Arenal
Pollensa	15'30	Andalucía - Montaura
Colonia Sant Jordi	15'30	Colonia - A. Felanitx
San Juan	15'30	San Juan - Ses Salines

AFICIONADOS

Capdepera	11'—	Escolar - San Javier
La Puebla	15'30	Poblense - Sóller
Son Servera	10'45	Serverense - Cardessar
Porto Cristo	15'30	Porto Cristo - Sta. Eulalia

JUVENILES

I División

Rafal	9'30	Patronato - Manacor
La Salle	9'45	La Salle - Cide A
Son Malferit	9'45	Soledad - España
Alcázar	9'45	Sta. Eulalia - Cardessar
Luis Sitjar	18'45	Mallorca - Poblense
Manacor	15'30	Estudiantes - Sallista A

II División

Grupo A

Villa María	11'—	Virgen Lluc - Son Cotoneret
Alcázar	15'30	Insular - Amasol
Miguel Nadal	8'—	San Javier - Peña Central
Cide	7'45	Cide B - Vinces
Estadio Balear	14'45	At. Baleares - S. Bartolomé
Collerense	9'30	Collerense - Ag. Bilbao
Palma	8'30	Sta. Catalina - Ramón Llull

Grupo B

Lloseta	10'45	Altura - Alaró
Inca	13'45	Constancia - San Mateo
Santa María	12'—	Santa María - Montaura
Alcudia	15'30	Gesa Al. - Sallista B
Muro	14'30	Murense - Pollensa
Sóller	10'30	Sóller - Peña Morey

Grupo C

Santa Margarita	10'30	Margaritense - Juventud
Ses Salines	10'30	Ses Salines - San Marcos
Porreras	11'—	Porreras - Petra
María de la Salud	15'30	Mariense - Artá
Campos	11'45	Campos - At. San Juan
Consell	11'—	Consell - Avance

CAZA

LA CHOCHA PERDIZ O BECADA «SE SEGUE»

A la par que el tordo, y por idénticos imperativos, ha llegado a nuestros alcances la becada para permanecer entre nosotros hasta principios de marzo.

Considerando su área de dispersión en la isla como total, puede hallarse lo mismo en el llano que en la montaña, si bien, siempre en lugares específicos y concretos.

Siendo muy conocida y apreciada por los cazadores es objeto de una intensa persecución. No en vano es llamada la reina del bosque.

La caza de la becada requiere un perfecto conocimiento de su habitat, un perro especialmente adiestrado una escopeta adecuada y un especial cuidado del tipo de munición.

Habitat. — Preferentemente está constituido por los bosques de terreno blando sin excesiva humedad. Cuando la humedad a causa de las abundantes lluvias, es excesiva, busca frecuentemente lugares secos al pie de los árboles o en refugios naturales. Por contra cuando impera la sequedad es preciso buscarlas en las proximidades de los afloramientos de agua: manantiales, pozos, etc. No es perdonable olvidar que prefiere absolutamente los bosques que han sufrido incendios en el año anterior y de un modo especial si ha ardido el sotobosque solamente.

Hasta el momento nogaño la abundancia de tan preciado escolapácido ha sido muy escasa; no obstante digamos que no es todavia tiempo de desesperar puesto que las condiciones climatológicas son el factor determinante de las llegadas prematuras o tardias, y teniendo en cuenta que se consideran las lluvias que siguen al buen tiempo o a una sequía prolongada como los más favorables, acabamos de entrar en este tiempo favorable. Por otra parte, la primera quincena de diciembre es tiempo hábil para su llegada.

Gusta especialmente de los bosques expuestos al norte, siempre que no sean muy húmedos, fríos o impenetrables; gusta mucho que el sol penetre con facilidad en los lugares que escoge para pasar el dia.

Habita, de un modo especial, en los margenes del bosque en lugares cercanos a las viejas carboneras e incluso en las proximidades de los caminos y atajos.

Al ser levantada y no abatida inicia un vuelo no superior a los doscientos metros. De haber algún camino, carretera, atajo o claro muy acusado del bosque parará en él para luego adentrarse en la espesura. Después de un levantamiento está predispuesta para levantar de nuevo el vuelo, por lo que deben extremarse las precauciones y obligar al perro a mantenerse en una distancia muy corta. Un tercer levantamiento, ordinariamente, la acercará mucho al lugar donde fue levantada la primera vez.

Al hablarse de razas de perros indicadas para este menester se oyen con frecuencia los nombres de: Epagneul bretón, Bracco, Spinione, etc. Puede sin embargo, ser un buen perro para este menester cualquier ejemplar, pacientemente adistrado por un buen cazador, siempre que su raza siga las líneas generales de los vulgarmente llamados perdigueros. Casi todos suelen levantarlas bien, aunque es frecuente que muchos se resistan a cobrarla una vez abatida. También esto con paciencia puede ser superado.

En cuanto a la caza a la espera digamos que los veinte minutos de crepúsculo son los más idóneos para esperar las becadas que salen de la maleza para dirigirse a los campos abiertos con el fin de procurarse el sustento. La falta de luz y la rapidez de su vuelo lanzado hacen que el tiro sea difícil y con pocas probabilidades de éxito.

El tipo de arma aconsejable es la escopeta de escasa estrangulación, ligera y de fácil empuñadura. El perdigón del número ocho da buenos resultados. Pueden también usarse con éxito los del número siete y nueve. La becada tiene las alas especialmente frágiles por lo que resulta fácil de abatir, aunque los perdigones no hagan mella en su cuerpo, lo cual induce a preferir el perdigón pequeño.

JUAN BERGAS

SE REUNIO LA FEDERACION BALEAR DE JUDO

El pasado jueves, día 10, tuvo lugar la primera junta de la Federación Balear de Judo, bajo la nueva presidencia de don Pablo Rosselló Ginard, recién designado en su cargo. Asistieron a la misma diversos miembros de los Clubs de Judo de las Baleares, que a instancia de la Federación, propusieron a las personas mas idóneas para ocupar los diversos cargos federativos vacantes.

Por unanimidad se acordó nombrar Vicepresidente a don Julian Rosselló Sintes, antiguo miembro de la Junta.

Secretario, a doña Edith Thomsen.

Vocales a los señores: don Victor Manuel López Magallón, don Tomás Amorós Segura, don Miguel López Saraquella, don Miguel Grimalt Crespí, don Miguel Payeras Boned, don Rafael Calleja Balaguer y don Anfonso Cuesta del P. Blanco.

Asesor Técnico a don Jorge Boixó Sarquella, Cinturón Negro y entrenador regional.

Constituida la Junta, compuesta de personas de diversas ocupaciones profesionales pero con un denominador común de entusiasmo, afición y vinculación directa al Judo, Aikido y Karate, se procedió a tratar sobre los proyectos para la promoción de estos deportes y artes marciales, tan interesantes y por desgracia relativamente poco conocidas.

Finalizada la sesión con la común esperanza de que el año venidero podría ser, con la colaboración de todos, decisivo para la difusión y auge del Judo.

IMPORTANTE FIRMA DE CHAMPAÑA
PRECISA
AGENTES DE VENTAS
PARA LA ISLA, CON VEHICULO PROPIO.
PAGA FIJA, MAS COMISIONES
Calle Francisco Marti Mora, 116, 2.º - De 3 a 5 tarde.

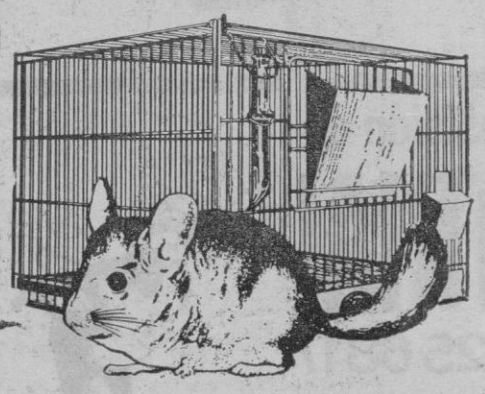
La nueva dirección de
PARIS DELICES
(PASTELERIA FRANCESA) - C. General Mola, 16
Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que estas Navidades podrán degustar sus exquisitas especialidades de: BUCHES DE NOEL, TRUFFES, PRALINES, PATE D'AMANDES y demás variadas gamas de su pastelería.
Se ruega que los encargos sean con una antelación de tres o cuatro días
GRACIAS

ANTENAS COLECTIVAS
PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS
OFICINA TECNICA
SINGLE (ZARAGOZA)
(Material aprobado por homologación del Laboratorio Central de Radiodifusión y Televisión)
INSTALACIONES GARANTIZADAS
Representante para BALEARES
Miguel Calvo Font
SAN MAGIN, 166 - TEL. 23 20 28
PALMA

EL VIEJO ESTABLO
CONEJO A LA BRASA
GRANDES PARRILLADAS
Las Cadenas - Los Angeles
(CAMINO S'ARANJASSA
CARRETERA MILITAR - ARENAL) Tel. 261464

TEATRO BALEAR
UN MES Y DOS SEMANAS DE EXITO
MAÑANA, ULTIMO DIA
OBLIGATORIAMENTE POR EL MONTAJE DEL CIRCO, DE LA PELICULA DEL AÑO
AEROPUERTO
UNA PELICULA UNIVERSAL
TECHNICOLOR
70 m/m - TODD-AO
UNIVERSAL PICTURES
A PETICION DEL PUBLICO
MAÑANA SESION DE CINE MATINAL
A LAS 10'45
NO SE DEJE PERDER ESTAS ULTIMAS OPORTUNIDADES DE VER ESTE SENSACIONAL FILM QUE YA HAN ADMIRADO MAS DE 100.000 ESPECTADORES.
MAÑANA, 4 FUNCIONES
MATINAL: 10'45
TARDE: 3 - 6'15 y 9'30
- AVISO -
NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA

¡GANE MUCHO DINERO!
CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO
THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.
GARANTIZA bajo contrato:
* Recogida de crias en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido
* Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION
THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO
Nombre
Dirección
Localidad Teléfono
representantes en toda España
PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO
JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



M.C.D. 2022

DESDE INCA

FASE LOCAL DE LOS XXII JUEGOS ESCOLARES

Conforme anunciábamos en anteriores crónicas, se disputó el pasado sábado en las pistas del Campo Municipal de Deportes, la II Jornada de Campo a Través en las categorías Alevín e Infantil.

En la categoría Infantil se alzó con la victoria el atleta Bartolomé Tortella; mientras que en la categoría alevín sería Antonio Sastre quien se alzaría con el primer lugar de la clasificación.

Seguidamente les ofrecemos la clasificación de los veinte primeros clasificados, como asimismo la que corresponde por equipos.

CATEGORIA ALEVIN

Clasificación individual:

1. Antonio Sastre Seguí, Ramón Llull.
2. Juan Antich Llompart Instituto.
3. Nils Fredrik-Jurquet, id.
4. José Mulet Llobera, La Salle.
5. Antonio Torres Solís, Instituto B.
6. Baltasar Tortella Colomar, Ramón Llull.
7. Hilario Ramírez Farelo, La Salle.
8. Guillermo Llobera Martorell La Salle.
9. Lorenzo Barceló Bergas, Instituto.
10. Nadal Torrens Vallori id.
11. Miguel Mas Castelló, Instituto B.
12. José Amengual Capó, Ramón Llull.
13. Antonio Ordinas Pol, Instituto B.
14. Antonio Florit Abraham, Ramón Llull.
15. Francisco Rosselló Capó, id.
16. Juan Grimalt Nicolau Ramón Llull B.
17. Antonio Solivellas Muntaner La Salle.
18. Lorenzo Ballester Oliver, Instituto B.
19. Pedro Quetglas Maroto, La Salle.
20. Antonio Solís Simón, Ramón Llull B.

Clasificación por equipos:

1. Instituto E.M.: 24 puntos.
2. La Salle: 46.
3. Ramón Llull: 57.
4. Instituto B: 64.

Sin puntuar: Ramón Llull B Instituto C.

CATEGORIA INFANTIL

Clasificación individual:

1. Bartolomé Tortella Cuberta Instituto.
2. Jaime Alomar Rubert, La Salle.
3. Lorenzo Reinés Villalonga, La Salle.
4. Salvador Cánoves Rotger, Ramón Llull.
5. Felipe Serra Ramis Instituto.
6. Antonio Mir Llabrés, Ramón Llull.
7. Bernardo Llobera Moragues, INEM-Libre.
8. Antonio Real Fiol, Instituto.
9. Jaime Ferrer Bennasar, Ramón Llull B.
10. Calixto Ramón Comas, Instituto.
11. Antonio Ferrer Genestra, La Salle B.
12. Vicente Villalonga Rayo, Instituto C.
13. Sebastián Roig Miralles Instituto B.
14. Juan Gelabert, Mas. id
15. Guillermo Villalonga Jaume, La Salle.
16. Lorenzo Capo Sastre, id.
17. Bartolomé Dupuy Alomar, Ramón Llull B.
18. Martín Fons Bimelis, Instituto B
19. Miguel Ordiñana Llobera id.
20. Guillermo Guasch Martorell, Instituto C

Clasificación por equipos:

1. Instituto E.M.: 24 puntos.
2. La Salle: 46.
3. Ramón Llull: 57.
4. Instituto B: 64.

Sin puntuar: Ramón Llull B. Instituto C.

Asimismo el pasado sábado se disputó la I Jornada de Fútbol Juvenil. Los encuentros resultaron altamente disputados, campeando al final de los mismos un empate y una victoria mínima, habiéndose marcado únicamente tres tantos. Los resultados de la I Jornada fueron los siguientes.

Es. Industrial. 1; Col. Ramón Llull 1.

Instituto E.M., 1; Col. La Salle 0.

Hoy sábado, día 12, se disputará la segunda jornada estando prevista la máxima emoción, ya que vista la potencialidad de los equipos es de esperar una ardorosa lucha para el triunfo final.

Los encuentros a disputar son los siguientes:

Es. Industrial-Col. La Salle.
Instituto E.N.-Col. Ramón Llull.

II TORNEO DE FUTBOL DE EMPRESA

Resultados de la primera jornada:

Gráf. García, 1; U.D. Peninsular, 4.

B. Bilbao, 1; Calz. Flavia, 2.
CD. Zarra, 3; J. Balear, 0.
C.D. Teléfonos, 3; Calz. Yanko, 0.

A la vista de los resultados puede apreciarse que la primera jornada del "II Torneo de Fútbol de Empresa" fue pródiga en goles y sorpresas, ya que en todos los encuentros, como mínimo se marcarían tres tantos.

De los resultados habidos, cabe destacar el que encajaron Gráf. García y J. Balear, dos excelentes conjuntos, que verían batida su portería con harta frecuencia, aquí, creemos nosotros, radican las sorpresas de la pasada jornada, no por la derrota de los mencionados equipos, sino por lo abultadas que resultarían las mismas.

No obstante queda mucho camino por recorrer, y a buen seguro que tanto Gráf. García como el J. Balear irán escalando posiciones.

En los demás encuentros, se registraron resultados normales, Victoria de Calz. Flavia sobre el incómodo B. Bilbao, y abultada victoria del C.D. Teléfonos en el terreno de Calz. Yanko.

El encuentro entre Curt. Fluxá y Vet. Cristal fue suspendido por lo que ambos conjuntos siguen sin estrenarse en el actual campeonato.

Encuentros a disputar esta tarde y mañana domingo correspondiente a la tercera jornada.

Sábado día 12:

A las 16'00 horas. Campo Municipal: C.D. Teléfonos-Gráficas García.

A las 16'00, Campo Militar: Vet. Cristal-Calz. Flavia.

Domingo día 13:

A las 9'30 h. Campo Municipal: Banco Bilbao-U.D. Peninsular.

A las 10'30 h. Campo Militar: J. Balear-Curt. Fluxá.

A las 11'15 h. Campo Municipal: C.D. Zarra-Calz. Yanko.

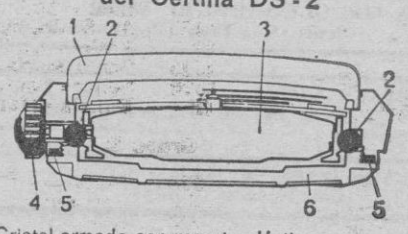
Andrés Quetglas

Para hombres que no conocen el vértigo

CERTINA DS-2
El reloj más fuerte del mundo

Dicen en Certina: «Sin embargo hay que prever que un esquiador en nieve o en el mar golpea su reloj a casi 100 Kms./h.» Para resistir estos golpes no valen los relojes de desfile, hace falta un monstruo, y el Certina DS-2 se atreve a ser un monstruo. Para los hombres que no temen a nada.

«Máquina flotante» del Certina DS-2



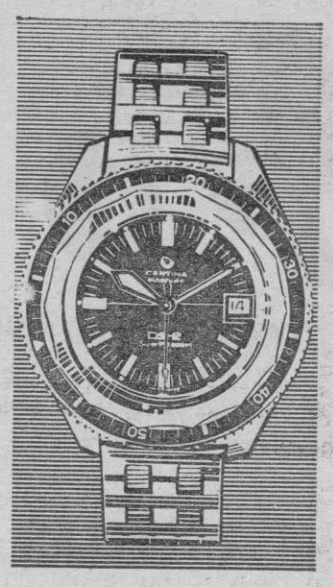
1 Cristal armado con resorte elástico
2 Anillo elástico amortiguador de golpes
3 Mecanismo de precisión especialmente reforzado
4 Corona roscada con junta estanca
5 Junta de estanqueidad al agua y al polvo
6 Fondo roscado de acero inox. de gran espesor

Certina DS-2: un reloj que no teme a nada

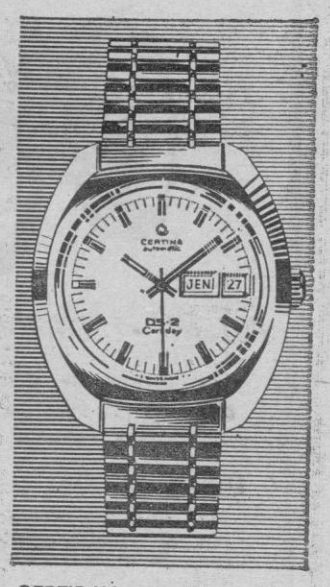
Pieza maestra de la relojería suiza y líder de la famosa colección Certina deportiva, mantiene su precisión y buena forma después de ser sometido a las más duras pruebas.

Si la mayor parte de los buenos relojes son precisos al salir de la fábrica, muy pocos son los que pueden soportar esta exactitud después de un duro trabajo. El Certina DS - 2 concebido para hombres audaces, es absolutamente estanco hasta 200 mts. bajo el agua, y su protección contra choques no se limita a la habitual en relojes deportivos sino que llega incluso a doblar los sistemas considerados ya como buenos; su mecanismo montado sobre doble suspensión «flota» prácticamente en el interior de una robusta caja de acero inoxidable.

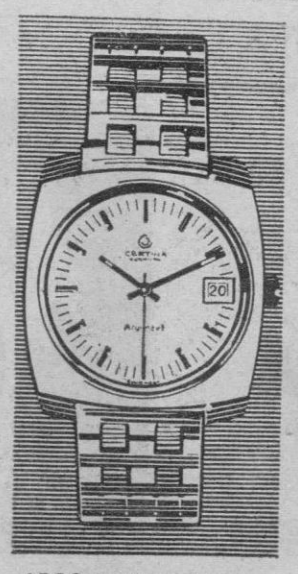
DS significa doble seguridad, y doble seguridad en la fábrica CERTINA significa mucho, por ello cada DS-2 es sometido en bancos simuladores a pruebas que difícilmente encontrará después en la muñeca de un hombre de acción.



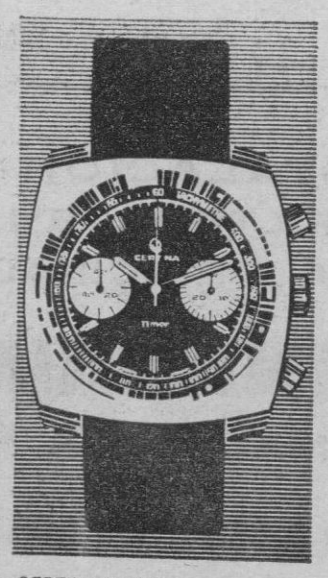
CERTINA SUPER PH 500 m. modelo especial para submarinistas profesionales. Esfera luminosa, automático.



CERTIDAY automático calendario con indicador del día de la semana, modelo semideportivo para vestir y para el deporte.



ARGONAUTA en acero inoxidable con pulsera articulada Certina, adecuado para chicas deportivas. Automático calendario.



CERTINA-TIMER con taquímetro, especial para rallyes. Esfera negra y agujas luminosas. Modelo de gran moda.

CERTINA

UNA COLECCION PARA UNA VIDA EXCITANTE

M.C.D. 2022

«LA BOLSA DEL DISCO»

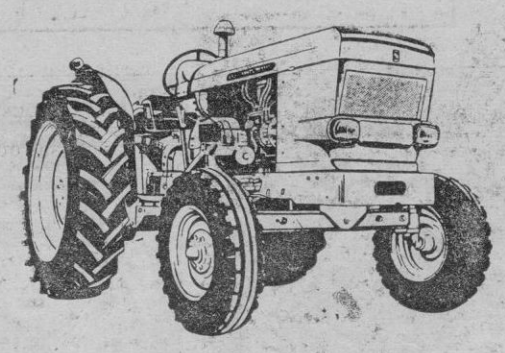
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

Semana del 30 Nov. al 5 de Dic.

TITULOS E INTERPRETES	SEMANAS	ANTERIORES
TE QUIERO, TE QUIERO — Nino Bravo (Polydor)	1	7
CANDIDA — Dawn (Stateside)	.	1
QUIERO ABRAZARTE TANTO — Víctor Manuel (Philips)	3	.
ARE YOU READY? (¿Estás preparado?) — Pacific Gas & Electric (CBS)	4	.
ADIEU JEANINA — Jean François Michael (Odeón)	6	6
CLOSE TO YOU (Cerca de tí) — Carpenters (CM Hispavox)	5	5
WAR — Edwin Starr (Tamla Motown)	10	10
RAINBOW — The Marmalade (Decca)	8	9
LOOKING OUT MY BACK DOOR — Creedence Clearwater Revival (Marfer)	12	15
DOS CAMINOS — Fórmula V (Philips)	15	-
25 OR 6 TO 4 — Chicago (CBS)		4
CANTA Y CANTAR — Los Diablos (Odeón)	12	14
A LOS QUE HIRIO EL AMOR — Pedro Ruy-Blas (Poplandia-RCA)	14	
BLACK NIGHT — Deep Purple (Harvest EMI)		
LADY D'ARBANVILLE — Cat Stevens (Philips)		-

MOTRANSA - NUFFIELD

MOTOR BRITISH LEYLAND de 56 y 65 CV.



POTENTE - ECONOMICO - MINIMO ENTRETENIMIENTO

Los frenos de disco, doble embrague, blocaje de diferencial, etc., lo convierten en el tractor ideal para realizar cualquier tipo de trabajo.

DISTRIBUIDOR:

COMERCIAL CRUELLAS

ARCO DE LA MERCED, 29

Lea «BALEARES»

EMILIO JOSE: «Puerto pescador»

El pasado miércoles estuvo, Emilio José, en nuestra ciudad acompañado por directivos de su sello grabador para presentar el segundo disco de su recién iniciada carrera discográfica.

Emilio José es un cordobés, de Fernán Núñez, residente en Barcelona que abandonó su empleo de banca para dedicarse a lo que es su vocación, la música.

Compone las canciones que interpreta, salvo rarísimas ocasiones, y tiene a punto de ser grabadas, veintiuna.

Su primer disco con "Barrio de los marineros", poema de don José María Pemán, y "Romance de juncia verde" ha sido un evidente éxito en la península. Sin embargo en nuestra isla no ha ido lo bien que se esperaba. Por esta razón, Emilio José, se ha plantado en nuestra ciudad para presentarnos su segundo disco de inminente aparición.

La canción base de este nuevo disco de Emilio José es la titulada "Puerto de Pescadores". Tiene esta canción, una línea musical muy rítmica pero medida en todos sus detalles y cuyo desenfado encaja perfectamente con la calidad literaria del texto. Muy bueno el arreglo orquestal.

Sí, esperamos que "Puerto pescador" sea un claro éxito para Emilio José.

Mañana en «Barbarela» el acontecimiento del año: NINO BRAVO

Pues, sí, Bombazo de los gordos mañana en «Barbarela» Nino Bravo «in person» en dos grandes galas, tarde y noche, efectuando su presentación personal en nuestra isla. Nino Bravo hoy es el número uno en nuestro país. «Te quiero, te quiero» y Niño Bravo, número uno en las listas de ventas y popularidad de España.

Decía «Discóbolo» en su número del pasado día 21 de noviembre: «NINO BRAVO, A EUROVISION». Y seguidamente exponía las «razones por las que debe ser elegido». Decía textualmente así:

Todo el mundo tiene su candidato para Eurovisión. Unos lo dicen y otros se lo callan. En realidad el que una o varias personas tengan preferencia por un determinado intérprete no supone nada. Tampoco significa que el que una revista ofrezca un voto de confianza a un cantante vaya a influir en la decisión del Jurado Final. Aparte del Jurado están varias semanas consecutivas de esos diez magníficos intérpretes que codo a codo se van a ganar el favor del público, así que... no creo que nadie se enfade, ni considere su dignidad profesional malparada si nosotros decimos... ¡NINO BRAVO, A EUROVISION!

Pero... ¿por qué?

He aquí varias de las razones, las que consideramos más lógicas para que fuese elegido como tal representante de TVE en Dublín.

I.—Como cantante y por la impresionante voz que tiene, habiendo sabido reunir estilo, garra, modulación, sentimiento y potencia, sin caer en amaneramientos trasnochados.

II.—Como profesional y porque su amplia experiencia de públicos y escenarios ofrecen la absoluta garantía de que no dejamos la representación de nuestra TV en manos de un novato que diese al traste con nuestras esperanzas, poniéndose nervioso en el último momento.

III.—Como triunfador y porque sus discos están actualmente en las principales listas de ventas del país, con lo cual tenemos la garantía de una continuidad artística y discográfica. Sin contar los diversos países en que ya se conocen sus discos.

IV.—Como persona porque su corrección y maneras puede causar una buena impresión en los altos medios de la industria discográfica, y de paso anular ciertos clichés que no favorecen en nada nuestro desarrollo humano en el extranjero.

V.—Como oportunidad y ya que estamos siempre enviando a los mismos intérpretes de los mismos festivales y porque de todos los solistas masculinos es quizá al que un «empujón» le reportaría el doble de beneficio, dada su posición discográfica actual.

Cinco razones, que para muchos serán muy discutibles, pero que no intentamos discutir. Así lo pensamos y así lo decimos. Con publicidad o sin publicidad. Y el que no se lo crea... ese es su problema.

«NOTICIAS MUSICALES»

JAIRO es un muchacho argentino, descendiente de españoles. Más bien alto, espigado, de tez morena y temperamento nostálgico y pausado. Lo conocí en Madrid en plenas grabaciones. Me gustó su voz. Alcanza con facilidad notas difíciles y demuestra una brillante dicción. Ofrece una imagen de poeta juglar 1970. Cursó estudios de canto en el Teatro Colón de Buenos Aires y, por lo tanto, no es un intérprete improvisado. Está en España de la mano de Luis Aguilé. Pronto tendremos sus discos.

* * *

Con un «JI, JI, JI...» y con un «mucha atención a las dos próximas sorpresas nuestras», un sello discográfico anuncia la edición de un disco de los Tremeloes («Aleluya») y otro de Jimi Hendrix (So much animal»), rematando la noticia con un «¿qué te parece?» Pues, a mí me pareceria muy bien si no supiera que estas grabaciones, las efectuaron estos artistas cuando hacían el primero de bachillerato.

* * *

«CLUB AMIGOS DE JOE & LUIS». La presidente del Club nos indica que tienen su domicilio en la calle Caballero de Gracia 18, 3º. Apto. 1. Madrid, 13. Que todos los que quieran pueden dirigirse allá para posters, información y todo cuanto os ocurra. ¡Ah! y que «Lo bueno y lo malo» ya está en pleno rodaje hacia el éxito.

* * *

NICOLETTA la gran cantante francesa está en Toledo. Bueno, aprovechó su estancia en nuestro país, en donde rueda una película, para conocer esta ciudad.

* * *

JUNIOR esta noche como «vedette» de «Pasaporte para Dublin». Y muy pronto nuevo disco con una canción del Maestro Rodrigo (Concierto de Aranjuez con letra de García Segura (El telegrama). Título de la canción, «El tren de las penas».

* * *

VICTOR MANUEL regresó de Sud-América. Exito y proyectos de nuevos «cruces de charco». Mientras tanto se intenta hacerlo venir a «Barbarela». Al fin y al cabo es la única figura, de nuestra élite, que falta hacer pasar por la popular discoteca del ómbligo. ¿Vendrá? Esperemos que sí a pesar de los treinta mil duretes que cobra por actuación.

* * *

CANARIOS dejan a Milahaud, discográficamente, para ir a pertenecer a la nueva marca ARIOLA. Nueva en nuestro país, se entiende. Ello ocurrirá a partir del uno de enero.

* * *

LOS VALLDEMOSA ganaron el IV Festival de la Canción Infantil, con la canción «Fantasmas a go-go»; el disco con esta canción promete ser un auténtico «boom» discográfico.

* * *

LOS 5 DEL ESTE actuarán esta noche en La Puebla, donde vuelven tras varios años de ausencia.

* * *

PAJARES animará las Fiestas de Navidad en Tagomago; un buen fichaje de contratación para Nochebuena y el día de Navidad.

* * *

BILLIE DAVIS ha firmado contratos para una larga tournée por Sudamérica, a partir del mes de febrero y por 4 meses de duración, pero antes el día 20 de enero, concretamente, actuará en Barbarela.

* * *

AQUARIUS vuelven mañana tarde a Tagomago, para actuar en una de estas Galas Juveniles con super-baile que tantos llenazos de «No hay localidades» están dando a la popular Sala de Porto-Pí.

* * *

TONY RONALD obtuvo en su recital del pasado domingo en el Auditorium, un éxito inenarrable, verdaderamente su show es lo mejor que ha actuado hasta la fecha en Mallorca, como auténtico espectáculo musical; esperamos que estas matinales del Auditorium tengan una continuidad, para presentarnos auténticos recitales de figuras importantes de la música en España.

* * *

LOS Z-66, muy pronto, efectuarán su presentación en la Capital de España, con su nueva formación y parece ser que con más fuerza musical que nunca.

* * *

DONOVAN ha actuado en el Olympia de París, con un éxito inenarrable; lástima que no podamos ver figuras de este calibre en actuaciones personales en España, pero es que las cifras que piden, traducidas al cambio en pesetas producen escalofríos.

«MINI-CRUCERO» de BORRAS

Rompiendo las olas a treinta millas a la hora, esquivando en la bahía; tomando una siestecita en su amplia cabina o pasando la noche bajo la luna; pescando cómodamente sentado o tomando el sol tumbado en su amplia bañera. De todas maneras toda la familia puede disfrutar de esta barca verdaderamente «hacetodo». Todo de esto a un precio tan bajo que le sorprenderá.

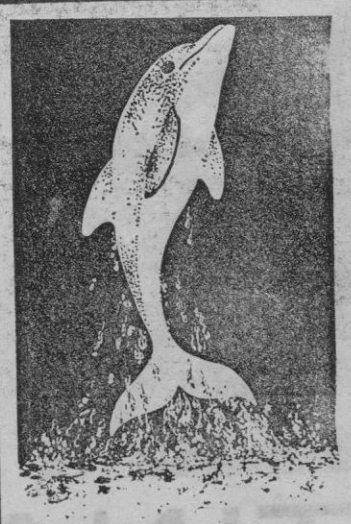
Casco de poliester reforzado que carece de entretenimiento, marinera como solo puede ser un «Deep V» completamente INSUMERGIBLE dos literas de 1.90 m. tapizado y alfombrado, eslora 5.20 m. motor SEAT marinizado con recambios por todas partes de España. Marcha de crucero 24 mph.

Admitimos cambios — Damos facilidades

Vealo y compruebelo ahora en Pto Pollensa

CONSTRUCCIONES BORRAS

NAO VICTORIA, 26 — PUERTO POLLENSA — Tel 245



DELFINARIUM

POR INSTALACION DE NUEVOS FILTROS EN LA PISCINA PRINCIPAL

DELFINARIUM

DE MALLORCA

se ve obligado a cerrar los próximos

DIAS 14, 15 y 16

del corriente mes

DELFINARIUM

M.C.D. 2022

FORMULA V

BALANCE DE TRES AÑOS

SIETE EXITOS INTERNACIONALES Y UNO -«DOS CAMINOS»- COMO REGALO DE ANIVERSARIO

SUS DISCOS EN DOCE PAISES AMERICANOS

DOS DISCOS DE ORO EN SU PODER Y OTROS DOS LLAMANDO A LA PUERTA

Por lo menos doce países hispanoamericanos se harán eco del lanzamiento internacional de "Fórmula V" que, en estos momentos, ya ha conseguido buenos puestos en algunas listas de ventas, como la de Colombia, donde su "Cenicienta" ha alcanzado el cuarto lugar. El grupo español que se proyectará hacia la fama con "La playa, el sol, el cielo, el mar y tú" y que continuará con títulos de fuerte impacto como "Cenicienta", "Tengo tu amor", "Busca un amor" y "Jenny Artichoke" ha saltado ya fuera de nuestras fronteras, aunque haya esperado para hacerlo a la cimentación de su popularidad en España. Digamos en su honor que siempre han sido totalmente españoles, que nunca han cedido a la tentación de adaptar éxitos extranjeros y que todas sus grabaciones las han realizado, antes que nada, en castellano. Son, por tanto, típicos representantes del ritmo joven en nuestro país y su éxito fuera de él no es otra cosa que un reconocimiento a lo mucho y bueno que hoy estamos haciendo en música moderna.

Para su casa de discos "Fórmula V" es un "monstruo de ventas". Así lo ha reconocido entregándoles dos discos de oro por dos grabaciones —"Busca un amor" y "Cuéntame"— que han superado las cien mil ejemplares vendidos, entregas efectuadas con sendas presentaciones a la prensa en Madrid y Barcelona. Tal y como van las ventas de sus otras canciones es muy probable que pronto se les entreguen otros dos discos de oro. Y, para que el dorado metal presida toda la actividad de tan productivo grupo, su próximo disco, "Dos caminos", tiene la portada impresa en dorado.

La base del éxito para "Fórmula V" es su sonido. Cualquiera de sus grabaciones se distingue fácilmente por su claridad, su sencillez, su limpieza y ese encanto particular que nos hace tararear inmediatamente todos sus discos. Su ritmo es fácil y contagioso; pero tienen que trabajar duro para conseguir esa difícil sencillez, que no es otra cosa que perfección y profesionalidad a la hora de entrar en el estudio.

A finales de año irán a Sudamérica, donde ya han realizado una gira con éxito.

De origen humilde, los miembros de "Fórmula V" saben que de su profesionalidad depende su futuro, por lo que perfeccionan continuamente su sonido en público, que cada vez va acercándose más en perfección al de sus grabaciones.

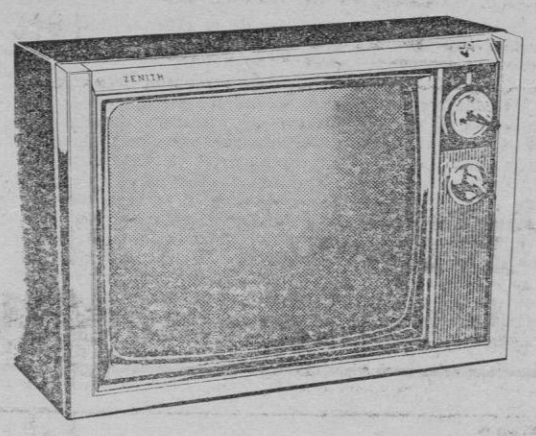
"Dos caminos", que es su nueva grabación, a punto de pisar el mercado, tiene todas las posibilidades de convertirse en su octavo gran triunfo, antes de que nuestros amigos celebren con una tarta y tres velitas el tercer aniversario de su lanzamiento, lo que harán con la satisfacción del deber cumplido del propósito logrado.

Todo lo dicho, que escrito parece un fácil cuento de hadas, ha exigido un gran esfuerzo y una dedicación total. El mundo de la música no es para aficionados con fortuna. Es para profesionales, o para aficionados con vocación y entrega de profesionales. Un grupo de amigos con buenas ideas puede conseguir un éxito; pero si no trabajan duro, si no siguen creando y ensayando hora tras hora, será más que difícil que consigan el segundo y casi seguro, en cambio, que pasen al más absoluto de los olvidos.

"Fórmula V" ha comprendido que para que esa fórmula funcione la única filosofía válida es la que hemos expuesto, y actúa en consecuencia. Sólo así ha podido mantener por tres años un éxito del calibre del que "Fórmula V" ha conseguido.

ZENITH

puede costar igual... y vale mucho más!



Desde el 1.º de Septiembre y por convenio firmado en el Ministerio de Comercio, hay nuevos precios en el mercado de televisores.
Antes de adquirir un televisor, vea los nuevos precios ZENITH, porque ahora ZENITH ofrece su calidad a un precio que le sorprenderá.

ZENITH
MARCA REGISTRADA

Fabricados, distribuidos y garantizados por
TELERASA
Guipúzcoa, 22 - Barcelona-5

TRE PARTRIDGE FAMILY

"Creo que te quiero". "Alguien desea amarte".

Realmente "The Partridge Family" son —o eran hasta la fecha— unos desconocidos fuera de los Estados Unidos. Deben su éxito internacional a una popular serie de televisión de la ABC. El "show" semanal da cuenta de las aventuras de una viuda y sus cinco hijos, en plan humorístico. Con la canción "Creo que te quiero" ocupan la primera posición de "Billboard" y hasta la semana pasada la ocuparon en "Cash Box". Se trata de una canción de enorme gancho y que creemos resultará un fuerte éxito entre nosotros.

LUIS AGUILE

"Lo sabía". "Otra vez en la ruina".

Nuevo disco de Luis Aguilé y con el sello del éxito. "Lo sabía" es una bonita canción, romántica y algo tristona pero encantadora y que posee la virtud de poder gustar a todos los públicos. "Lo sabía" es una canción de gran calidad melódica y que contrasta con la cara "B" de este disco. "Otro vez en la ruina", que es una composición clásica de Aguilé, dentro de la línea del "tío calambres". Una canción graciosa, desenfadada y que nos hace sonreír. Dos canciones distintas que hacen un disco para el éxito.

MICK JAGGER

"Memo from Turner". "Natural magic".

El famoso solista de los Rolling Stones lanza su primer disco como solista sin que ello signifique que se separa del grupo. Ni mucho menos. La circunstancia se debe a que, recientemente, ha protagonizado una película llamada "Performance" y a ella pertenecen las dos canciones incluidas en este disco. La primera compuesta por Jagger en colaboración con Richard. El disco es muy interesante y demuestra la madurez de ideas musicales, en composición, de estos dos "rollings" y la monstruosa fuerza de Mick cantando. Recomendable.

CUIDA ESTAS PAGINAS:

MIGUEL VIVES

perfil ranurado
KIMER
para ESTANTERIAS metálicas desmontables

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.
FRANCISCO SALAS
Perez Galdós, 20 Entlo.
Palma de Mallorca

M.C.D. 2022

¡FELICES PASCUAS!

Hasta un 400 por cien llega a aumentar en Navidad el tráfico postal en España

DEL 15 AL 23, FECHA RECORD DE LOS SERVICIOS DE CORREOS Y TELECOMUNICACION

Con la llegada de los primeros días de diciembre, los Servicios españoles de Correos y Telecomunicación, lanzan al público un S.O.S. de ayuda para pedir la colaboración de todos los españoles. Las fiestas de Navidad vuelven cada año con su carga nueva de esperanza, de alegría y de afectos renovados que exigen, parece ser, la necesidad de públicas y nuevas profesiones de fe escrita.. El resultado se traduce en millones de misivas que cruzan y entrecruzan tierras cielos y océanos para llevar a todos los rincones de la Humanidad nuevos deseos de paz y de felicidad.

Para cursar estos mensajes y repartirlos a su destino, no bastan ni mucho menos los servicios normales de cada día. En la mayoría de los casos, ni siquiera el incremento de horas laborales ni la reemplantaci «excepcional» del trabajo, perm.. soluciones positivas. En general, se ha adoptado la aceptación temporal de mano de obra extraña para los trabajos no cualificados, con lo que, al menos hasta este momento, se ha conseguido que cada persona en cualquier rincón del mundo, pueda recibir en la Pascua Navideña, los parabienes, presentes o felicitaciones dirigidas a su nombre desde cualquier otra esquina del planeta

¡FELIZ NAVIDAD!

Veintinueve millones y medio de objetos postales y trescientos ochenta y cinco mil cincuenta y cinco telegramas, reparte como cifra media los servicios españoles de Correos y Telecomunicación cada tres días normales del año. En Navidad, cada setenta y dos horas, los objetos postales repartidos se elevan en nuestro país a la cifra de doscientos sesenta millones y medio, mientras que los telegramas alcanzan el número de doscientos sesenta y dos mil cuatrocientos veinticinco. Solo los madrileños en tres días de Navidad, reciben en total algo más de los cuarenta y cuatro millones de objetos postales y unos trescientos mil telegramas, lo que quiere decir que Correos ha tenido que multiplicar por nueve su actividad y que a Telégrafos se le ha exigido triplicarla en estas fechas.

Naturalmetne, todos los efectos postales cursados en Navidad sufren un considerable aumento, pero las extraordinarias cifras alcanzadas en el número de telegramas y en el apartado de «objetos postales» se deben especialmente a la ya también tradicional costumbre española de ese «¡Feliz Navidad!» que grandes y pequeños gritan, escriben, telegrafían y telefonean a parientes y avenientes en las postrimerías de cada año y en los comienzos del siguiente.

Desde hace poco más de un cuarto de siglo, la extendida costumbre en nuestro país y de los llevados y traidos «Crismas», ha incrementado todavía mas este volumen de tráfico postal que año tras año, sigue aumentando sus curvas de circulación incluso, más allá de las que hicieran preveer el normal aumento demográfico.

LA SEMANA RECORD

El Servicio de Correos y Telégrafos, una vez más, acaba de solicitar a todos los españoles su colaboración para evitar en lo posible el colapso de tráfico postal y telegráfico entre los días 15 al 23 de diciembre, fecha record de estos servicios.

—Los usuarios, sin ninguna duda, vienen respondiendo admirablemente a esta llamada. Tal vez sin esa colaboración individual, no sería posible seguir el ritmo de ese reparto de efectos en una época de tan difícil trabajo para nosotros.

Pero aparte de esa colaboración individual —anticipación de envíos como calendarios, muestras, prospectos navideños— la Dirección General de Correos y Telecomunicación acude en estas fechas tradicionales a la demanda extra de mano de obra. Cerca de cuatrocientas personas en forma eventual trabajarán este año como auxiliares de este departamento. Los contratos están ya firmados y es interesante hacer resaltar que a los pocos días de esta oferta de trabajo, los puestos estaban cubiertos ampliamente por un número mucho mayor de solicitudes de trabajo que las pedidas.

—Son en general estudiantes jóvenes que consiguen de esta forma un incremento para sus gastos extras de Navidad..

Estos empleados «auxiliares navideños», vienen a trabajar unas siete horas diarias por un sueldo de cinco mil pesetas «aparte de las propinas que no suelen faltar».

Ateniéndose a los datos del pasado año, el incremento de tráfico postal en diciembre siguió este ritmo. Entre el uno y el diez de diciembre, un sesenta y dos por ciento. Entre el día 11 y el 15 doscientos por cien y entre el día 15 y el 23 se llegó nada menos, que a un incremento del cuatrocientos por cien. A partir de esta fecha, el ritmo de este incremento postal, vuelva a decrecer notablemente para conseguir, pasado los primeros días del año, su ritmo normal.

A pesar de que pudiera pensarse que el tráfico extraordinario de servicios pudiera suponer ingresos extras en la recaudación postal, lo cierto es que el aumento de franqueos de todo género supera muy ligeramente los enormes gastos que al Estado supone la organización de esta campaña extraordinaria de Navidad y que a menos hasta ahora ha conseguido plenamente los objetivos señalados y replanteados cada año. — (PYRESA)

Gestrudis PABLOS

ITECSA

El espíritu del arte vive en cada burbuja de EXTRA

CASTELLBLANCH

obra de arte en su caja

Sastrería ALBERTO LLOBET

Le ofrece sus servicios en trajes a medida de la máxima calidad y confección - Calle REAL Edificio San Miguel 2.° piso (Costa de sa Pols)

RESTAURANTE

LOS CANDILES

NUEVA DIRECCION COCINA INTERNACIONAL

Pruebe las especialidades:
SOPA DE PESCADO
ALMEJAS AL AJILLO
PIERNA DE CORDERO
CHULETAS DE TERNERA
— x —
Carne y pescado (NO CONGELADOS)

Calvo Sotelo, 625 Teléf. 23 39 43 San Agustín

M.C.D. 2022

música

AUDITORIUM

CONCIERTO POR LA ORQUESTA SINFONICA

El ostensible aumento de los profesores que nutrieron la Orquesta Sinfónica en el concierto de ayer tarde en el Auditorium, contribuyó en gran manera --como es obvio-- a que las obras interpretadas pudieran oírse con más propiedad y aumentó con bastante margen, las posibilidades expresivas del director, el maestro Gerardo Pérez Busquier. Todo ello repercutió favorablemente en la calidad general de la audición que, en conjunto, acusó, naturalmente, un mejoramiento que a todos debe satisfacernos ya que la Orquesta Sinfónica, dígase lo que se diga, es una entidad cuya subsistencia nos interesa a todos.

MANUEL MARTINEZ, TROMPETA SOLISTA

La Sinfónica, dio ayer una oportunidad a Manuel Martínez, trompeta solista de nuestra Orquesta que, también ocupa el mismo atril en la Banda Municipal. Esta primera salida ante nuestro público, en plan de solista, a cuerpo limpio y tocando de memoria como los buenos, nos imaginamos que debió pesar mucho en el ánimo del excelente instrumentista. Y a ello creemos poder achacar algunos leves roces que se produjeron a lo largo de su intervención en el "Concierto para trompeta y orquesta", de Haydn. No obstante ello no empequeñece su labor de conjunto, a través de la cual pudimos constatar debidamente la calidad del sonido que arranca al instrumento: una sonoridad amable, fluída en las notas largas muy expresivas en todo momento, al servicio de un fraseo inteligente. Estamos seguros que, en una nueva ocasión --se la merece con creces-- la habituación pondrá la necesaria calma en el magnífico solista para que pueda templar mejor sus nervios que ayer le jugaron alguna mala pasada --explicable-- en los trinos, por ejemplo, un tanto desiguales.

Por lo demás, su preparación estrictamente musical le permite enfrentarse con las obras clásicas --y ello constituye un excelente timbre de gloria-- que a veces son las que resultan más difíciles.

El citado "Concierto", repleto de sencillez en su arquitectura armónica y en sus vuelos contrapuntísticos, tiene toda la frescura y espontaneidad muy propias de su autor. Y este carácter quedó bastante bien reflejado por lo que respecta a la labor de la Orquesta y de su director.

DVORAK, BORODIN Y GLUCK

La "Cuarta Sinfonía Op.88 en Sol mayor", de Dvorak tuvo momentos muy estimables a la hora de la búsqueda de una meticulosidad que constituye una pretensión muy noble en el hacer artístico de Gerardo Pérez Busquier.

La tal meticulosidad alcanzó frutos más sazonados en la conocida obra de Borodín "En las estepas del Asia Central" de la cual oímos una versión muy cuidada y a la que dieron vida las intervenciones de los solistas de madera --el corno inglés tuvo una labor muy destacada-- y la trompa. Y hubo discreción en la "Obertura" de "Alcerte", de Glück.

CHABRIER Y SU "ESPAÑOLADA"

Para nuestro gusto particular, "España", de Chabrier es una pura "españolada". No obstante ello no excluye que sea una obra brillante y colorística aunque populachera. Esta obra, elegida para cerrar el concierto de ayer, careció en algunos momentos de "garra" --¿no se dice así ahora?-- por la ostensible falta de violines. Y si hacemos notar este pormenor es simplemente, para advertir que el desequilibrio numérico que actualmente padece nuestra Orquesta, entre la cuerda y el viento, debería contar a la hora de hacer la programación de las audiciones.

Sabemos a ciencia cierta los esfuerzos que realizan los directivos de nuestra Orquesta para paliar en lo posible este desequilibrio y, por consiguiente nada tenemos que oponer si a la hora de la verdad no se consigue subsanarlo.

El numeroso público que asistió a la audición premió con grandes aplausos la interpretación de todas las obras aplausos que se extendieron a Manuel Martínez, trompeta solista, y al director de la orquesta con toda justicia.

PEDRO DEYA

LOS ESTRENOS

UN WESTERN ALEMAN

Comenta: CINEFILO

«HOMBRES DESESPERADOS»

METROPOLITAN

Producción: Rialto para Columbia (Berlín).— Guión: D. de Rezzke.— Director: Alfred Vorker.— Música: Peter Thomas.— Fotografía (Eastmancolor-Ultrascope): Karl Lob.— Intérpretes: Pierre Brice (Winethou); Rod Cameron (Manos de Fuego); María Versini (Kusk); Nadia Gray (Michele); Horts Wendelman (Robin); Harald Lepnitz.

Duración: 95 minutos.

Whineton, el jefe de los apaches es víctima de una emboscada por parte de la banda de Siros pero es ayudado por "Manos de Fuego", un famoso trampero. Estos y los indios llegan a un pueblo donde parecen convivir en paz gringos y mejicanos aunque entre estos los haya que no quieren oponerse a Siros, dispuesto a arrasar el pueblo.

Un «western» alemán y rodado nos parece, en Yugoslavia pues un con la práctica llega a conocer bastante bien los paisajes. Lo dirige Alfred Vorker, truculento realizador e cuyas películas figuran bastantes de la versión cinematográfica muy sui géneris, de las novelas de Edgar Wallace.

Los «westerns» alemanes —o con dominio alemán en el equipo— son inconfundibles y más aún los que se apoyan en las novelas de Karl May que resaltan lo pintoresco de unos salvajes territorios vistos por un europeo de finales del siglo pasado.

No creo que aquí se haya traducido en imágenes a Karl May sino únicamente, tomando en Whineton —el apuesto y noble jefe apache siempre interpretado por Pierre Brice—, que es uno de sus constantes personajes.

Ya hemos dicho que Vorker se caracteriza por su truculencia y ésto y pintoresquismo es «Hombres desesperados». Secuencias de gran violencia con abundancia de tiros entre llamas y grandes explosiones tinos como el del inglés y unos mejicanos vistos con más benevolencia que en la mayoría de los «spaguetti westerns». Además una trama melodramática en la que el tramposo encuentra al hijo que no conoce y a la mujer a la que abandonó hace años. Los indios son angelicales Whineton nobilísimo, como siempre, y los malos lo son sin apelación.

Un film en suma hecho para que los técnicos en efectos especiales y en caídas se lucieran. No faltan las notas sentimentales a cargo del indio tramposo y la india el fraile y la pareja de niños.

AUGUSTA

2ª SEMANA y ULTIMOS DIAS.
CARMEN SEVILLA y JUAN LUIS GALIARDO en

CON JOSE SACRISTAN · HELGA LINE · MARY CARMEN PRENDES y ANTONIO OZORES y D. JAIME DE MORA y ARAGON
y LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE
en 70 m/m.
(MAYORES 18 AÑOS)

rialto arte y ensayo

IL GIOVEDI
(EL JUEVES)
con WALTER CHIARI y MICHELE MARCIER
AUT. MAYORES 18 AÑOS
Sesiones a las 4, 6, 8 y 10

MODERNO

MAS VELOZ QUE EL VIENTO
Cinemascope y color
— Y —
UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR
en Technicolor

FANTASIO

EL ABUELO CONGELADO
con LOUIS DE FUNES
en Technicolor
y Cinemascope
— Y —
MALENKA
(La sobrina del vampiro)
con ANITA EKBERG
TOLERADO MENORES

programas para hoy

SALA DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO — (Arte y Ensayo) — Desde las 4:
«EL JUEVES» (Il Giovedis) con Walter Chiari, Michele Mercier. Dtor Dino Risi. — (Mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00:
«SEBASTIAN» con Dirk Bogarde, Susannah York. Director: David Greene, en color; y «CIFRADO ESPECIAL» en color. — (May. 18 años)

AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15:
«EL TIGRE DEL KYBER», con Peter Lee Lawrence, Alan Steel Director: José Louis Merino en color-scope; y «DELITO CASI PERFECTO» con Philippe Leroy, en color — (May 14 años)

AUGUSTA — (Climatizada) — Desde las 3'00:
«UNA SEÑORA LLAMADA ANDRES» en scope y technicolor con Carmen Sevilla y José Luis Galiardo; y «LOS PROFESIONALES DE LA MUERTE» en Todd-Ao y color (Aut mayores)

AUDITORIUM — (Climatizado) — Desde las 3:
«7 HOMBRES Y UN CEREBRO, color con Ann Margret y Rossano Brazzi; y «LOS ANGELES DEL INFIERNO» color, con Peter Fonda y Nancy Sinatra — (Mayores 18 años)

SALA PORN — (Climatizado) — Desde las 3'00:
«ZIGZAG» en Panavisión Metrocolor, con George Kennedy Anne Jackson y Eli Wallach y «ESCANDALO EN LA FAMILIA». — (Autorizado mayores 14 años)

TEATRO BALEAR — Desde las 3'00:
Todd-Ao — «AEROPUERTO» con Burt Lancaster en 70 mm y technicolor; y Complementos — Horario del film 3'45 7 y 10'15

CAPITOL — Desde las 3'30:
«7 HOMBRES Y UN CEREBRO, color con Ann Margret y Rossano Brazzi; y «OBJETIVO ALBATROS» en scope-color. — (May. 18 años)

HISPANIA — Desde las 3:
«7 HOMBRES Y UN CEREBRO, color con Ann Margret y Rossano Brazzi; y «OBJETIVO ALBATROS» en scope-color. — (May. 18 años)

JAIME III — (Climatizado) — Desde las 3'00:
«COMANDO AL INFIERNO», con Guy Madison, Raffaela Carra. Director: L. Merino, en color-scope; y «MUJERES VIOLENTAS»», en color. (Mayores 18 años).

METROPOLITAN — (Climatizado)
«HOMBRES DESESPERADOS» con Pierre Brice, Rod Cameron. Director: Alfred Vonrer, en color-scope; y «TRES EN UN SOFA», con Jerry Lewis, en color — (Aut todos los públicos)

PALACIO DE LA PRENSA — Desde las 3'00:
«LA MUJER PIRATA» scope-color, con Gianna María Canale y Massimo Serato; y «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR», color, con Conchita Velasco y Alfredo Landa — (Tol. menores)

RIVOLI — (Climatizado) — Desde las 3'15:
4ª Semana:
¡AHORA ME LLAMAN SEÑOR TIBBS!». Director: Walter Marisch con Sidney Poitier y Martin Landau; y «LA CABALGATA DE LOS MALDITOS» Glenn Ford en color — (Mayores 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO — Desde las 3'30:
«EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA» en technicolor; y «EL ULTIMO SAFARI», en color con Stewart Granger — (Tol. menores)

FANTASIO — Desde las 3'00:
«EL ABUELO CONGELADO» en scope-color con Louis de Funes; y «MALENKA», con Anita Ekberg, en color — (Tol. menores)

MODERNO. —
«MAS VELOZ QUE EL VIENTO», en scope-color; y «UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR» en technicolor.

SALAS DE FIESTA

- **BARBARELA** — Cada noche baile.
- **BAYOM** — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- **CABAL** — «La discoteca de Palma» Baile sin interrupción desde las 19 horas hasta las 4 de la madrugada.
- **CASA VALLES** — Todos los días baile y atracciones
- **CHEZ NOUS** — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno.
- **EL BAPCO Night Club** — Tarde y noche baile
- **PATIO ANDALUZ FELIPE** — Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- **TAGOMAGO.** — Abierto todas las noches Baile y atracciones Desde las 2'30 h el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Jaime Marques Cosme Adrover etc.
- **TITO'S** — Todas las noches baile y atracciones
- **TROCADERO** — Tarde y noche: baile y atracciones.
- **CLUB LATINO (Las Maravillas).** — Baile todas las noches hasta las 3'30
- **LORD NILSON. (Ca'n Pastilla).** — Todos los días baile con LOS GRECOS.

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente funciones a las 4. — Local con calefacción. Entrada gratis.

BOLOS

BOLERA-INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche.

M.C.D. 2022

ALCUDIA:

CENA DE HOMENAJE Y CUMPLEAÑOS DE LA SEÑORA KOOS FEITSMA

En el acogedor ambiente del Hotel Marina, en el Puerto de Alcudia, se celebró la cena de homenaje y cumpleaños de la señora Koos Feitsma, esta simpatiquísima y bondadosa doma holandesa que, por espacio de más de veinte años consecutivos, reside en Alcudia, donde cuenta con tantísimas amistades, al igual que las tiene en muchas otras ciudades de la Isla.

Más de un centenar de comensales se reunieron en torno a la Sra. Koos, para testimoniarle su aprecio y felicitarle en su cumpleaños. Con la homenajeada presidieron la mesa el Rvdo. Rector de esta Ciudad don Antonio Beltrán; el Sr. Alcalde don Fernando Vidal de Villalonga y distinguida esposa, y don Salvador Maura y distinguida esposa.

Fue servido por el Hotel Marina una exquisita cena, que fue del agrado y mereció el aplauso de los asistentes al acto.

A los postres, se interpretó una selección de canciones, con la intervención de la Sra. Margarita Bauzá de Campomar; don Juan Albis, don Juan Meliá Bauzá, Secretario del Ayuntamiento; don Jorge Albis y doña María Vives de Albis. La señora Koos, con su amabilidad y simpatía, agradeció todas y cada una de esas muestras de afecto.

El poeta de Pollensa, Miguel Bota Totxo, dedicó a la Sra. Koos un delicado poema:

La joventut somriu en vostres llis.
La vida és una rosa en vostra cara,
Teniu amics corals, teniu salut,
teniu amor i anhels i esperances.
El goig us raja ben a caramulls,
la sort, el bé, la pau i la tranquil·litat.
La dolcesa de cor és vostre escut,
que avui us ha florit amb plenitud d'alba
un any més en la vostra plenitud,
un any més en el sol de la vostra ànima.

También don José Amengual Ferragut dedicó unos emotivos versos a la Sra. Koos.

Cena en verdad que vino a patentizar el cariño con que la Sra. Koos es tratada; y el aprecio que tan bondadosa y afable dama profesa a Mallorca y a sus gentes.

Que por muchos años podamos contar, en Alcudia, con la presencia y estimación de la Sra. Koos Feitsma. "Molts anys!"

Corresponsal

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO
SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS
CRISTINA-PALMA HOTEL

DELEGADO

para las Baleares busca importante Empresa del ramo de protección contra incendios. Se valorará la relacion especialmente en la industria hotelera. Es necesario tener pequeño vehiculo para transporte y pequeño almacén. El candidato escogido será adiestrado en Barcelona.

Los interesados deberán contactar con el Sr. Torres el dia 12 de 10 a 13 de la mañana en Hotel Residencia Nacar, de Palma de Mallorca o telefonear para concertar entrevista en otra hora.

con **Delapierre**
el champán de las fiestas

SANTANYI

VELADA NAVIDEÑA ESTUDIANTIL

(De nuestro corresponsal informativo). — El próximo día 18, viernes, a las 9'30 de la noche, tendrá lugar en el Cine Velar de esta localidad la tercera velada navideña que se ofrece por el alumnado a los padres y público en general. En su transcurso dirigirá la palabra a los asistentes el prestigioso linguista don Francisco de B. Moll, quien desarrollará el tema «Ses idées religioses dins es llenguatje popular»

Asimismo se llevará a cabo un concurso de Villancicos entre los diferentes cursos.

Esperamos que esta velada ofrecida por el Colegio «Obispo Vergés», tradicional ya, resulte al mismo tiempo que familiar, lo más brillante posible. Desde estas líneas nuestro agradecimiento a don Francisco de B. Moll por su presencia.

LLOVIO

Al fin llovió. Gota a gota durante todo el día, el total recogido fue satisfactorio. «Els pagesos han mudat de cantet».

COLOMBOFILAS

Con gran animación viene desarrollándose el Concurso Navideño. Actualmente encabezan la clasificación, por este orden: Lorenzo Perelló, Miguel Vicens y Miguel Covas. La competición finaliza el 20 del corriente.

FUTBOL

El próximo domingo juegan en el campo de Can Coloma, de ésta, el Santanyi y el Escolar. El partido promete ser muy interesante, esperándose una victoria local, aúnque difícil de conseguir.

POLLENSA

SOLEMNE FIESTA DE LA PURISIMA Y DE LA CRUZ ROJA LOCAL

(De nuestro corresponsal). — Coincidiendo con la conmemoración de la festividad de la Inmaculada Concepción de María, la Asamblea Local de la Cruz Roja Española celebró su fiesta anual, honrando a su Patrona, asistiendo a la misa solemne que en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles, ofició el Rdo. señor Ecónomo don Miguel Gomila Torres, asistido por el Rdo. don Bartolomé Genesta, Vicario. Predicó la homilía el Rdo. señor Gomila.

Cantó la misa el Coro parroquial dirigido por don Martín March.

Presidió el Alcalde de esta villa don Antonio Rosselló Andreu, juntamente con el Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja don Jaime Sastre; el Juez de Paz don Salvador Vidal; el Teniente Jefe de la Guardia Civil don Miguel Forteza; Corporación Municipal y miembros de la Junta de la Cruz Roja.

Después del Oficio, la Asamblea Local sirvió un vino español a todos los asistentes, en el Claustro de Santo Domingo.

El señor Presidente don Jaime Sastre pronunció unas breves palabras, agradeciendo la asistencia y colaboración de los pollensines, y pidió, una vez mas la ayuda de todos para la realización ininterrumpida de la gran obra humanitaria de la Cruz Roja, siempre a disposición del desvalido, tanto en tiempos de guerra como en épocas de paz. Insistió en que no nos olvidemos del parentesco que tenemos con la Madre de Dios, que es nuestra Madre universal y que, en esta creencia y en esta fe, dediquemos nuestro amor y nuestra caridad al hermano que esté falto de cariño y de lo más necesario en la vida.

El señor Sastre fue aplaudido y felicitado.

HOY, 32 PAGINAS

HOTEL CALA MURADA 1970

Su renombrado FIN DE SEMANA

COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

Sábado noche - baile con la orquesta ***V COMBINACION***

TENIS - MINI GOLF - PIN PONG - TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES,

PRECIO PERSONA **375** PTAS.

Reservas: Tel. 237339 - PALMA y Tel. 3 - CALA MURADA

NOCHEBUENA Y NOCHEVIEJA ¡AQUI NATURALMENTE!

MANACOR

EL LUNES ESTARAN EN NUESTRA CIUDAD LOS MANDOS NACIONALES DEL SINDICATO DE LA MADERA

(De nuestra corresponsalía informativa).— El próximo lunes, vivirá nuestra ciudad una importante jornada, de cara a inventariar los problemas que afectan a nuestra industria del mueble y del olivo. Con caracter expreso, se desplazaran el Presidente del Sindicato Nacional de la Madera, los Presidente de las Secciones Económica y Social centrales, el Delegado Provincial de Sindicatos y otros mandos.

Esta reunión de caracter extraordinario supone una atención especial hacia nuestra ciudad y su industria de la madera, toda vez que dará ocasion a que se celebre, precisamente en Manacor, una sesión de trabajo del Sindicato provincial, que normalmente se reúne en la capital.

El programa de trabajo para el lunes, en la Delegación Sindical Comarcal, es el siguiente:

A las seis, reunión de empresarios.

A las siete, reunión de productores.

A las ocho, sesion plenaria.

Por la presente nota, se nos ruega hagamos pública la invitación, tanto a empresarios como a productores, a que asistan a tan importantes reuniones, de las que pueden derivarse consecuencias del mayor interés para nuestra industria.

MAGDALENA MASCARO, EXPONDRA EN FELANITX

El próximo 19 abrirá su exposición en la vecina ciudad de Felanitx, la inquieta pintora: Magdalena Mascaró, quien, según fuentes bien informadas, ha iniciado una nueva etapa en este su peregrinar artístico.

La muestra, instalada en el salón de la Caja de Pensiones.

Le deseamos mucho éxito.

BRUNET EN GALERIAS COSTA

Para el próximo mes de febrero, Miguel Brunet, prepara una exposición en la capital local: Galerías Costa. También participa en el Salón de Otoño. Suerte.

ALFONSO PUERTO

Nuestro compañero en las lides periodísticas ofrecerá una exposición de óleos para principios del 71. Temas: paisaje urbano de Ibiza y Manacor. Lugar: Salón de exposiciones de la Casa Consistorial.

BELENES

La Delegación Local de la Juventud, bajo patrocinio del Ilmo. Ayuntamiento, convoca un concurso de Belenes en el que podrán tomar parte los Clubs Juveniles, Centros de Enseñanza General Básica y Bachillerato, Asociaciones y Particulares.

Se establecen las categorías: A. Belenes montados por entidades. B. — Belenes montados por particulares.

Por cada categoría se establecen los tres premios siguientes: 1.000, 600 y 400 pesetas, si bien estos podrán ser declarados desiertos.

Para inscripción en la Delegación Local de la Juventud, de 5.30 a 8 y en la Secretaría del Ayuntamiento, señor Puerto.

Este concurso tiene carácter comarcal.

APERTURA DEL CURSO DE LENGUA MALLORQUINA

El pasado viernes, tuvo lugar, en el salón de actos de la Casa Consistorial la apertura oficial del curso 1970-71.

Tras unas palabras del profesor de mallorquín señor Barceló, seguidamente hizo uso de la palabra el Presidente de la Obra Cultural Balear. A continuación se entregaron los diplomas correspondientes al pasado curso, cerrando el acto el señor Alcalde quien felicitó a los galardonados.

SERVICIOS TRASATLANTICOS

Próximas salidas para...

- BRASIL
- URUGUAY
- ARGENTINA

* DE VIGO
Cabo San Roque: 21 diciembre

* DE BARCELONA
Cabo San Vicente: 7 enero

* DE CADIZ
Cabo San Vicente: 8 ene.

Estos buques admiten pasaje para Tenerife

MIGUEL PUIGSERVER
Avda. Antonio Maura, 64
Teléfono 15303
PALMA DE MALLORCA
y en todas las
AGENCIAS DE VIAJES

YBARRA
Servicios trasatlánticos.
Cruceros turísticos.
Servicios de carga.

felicitación extensiva al señor Barceló.

Tal vez Manacor sea uno de los pocos pueblos del archipiélago que cuentan con tantos alumnos y que en el pasado curso acaparó uno de los más importantes premios.

DISTINCION

La Medalla que anualmente concede una entidad cultural de Pollensa para premiar al mejor alumno de Lengua Mallorquina en toda la Isla, ha sido concedida este año al querido amigo Clemente Garau Febrer, de Son Macià.

ANIVERSARIO DEL ALCALDE

El pasado 1 de diciembre se cumplió un año de la toma de posesión de la Alcaldía por don Pedro Galmés Riera quien a lo largo de los doce meses de mandato está dando pruebas de una rectitud y entusiasmo dignas de los mejores elogios. Su labor frente a la comisión Gestora comienza a perfilarse y permite abrigar una gran esperanza en torno al futuro de Manacor.

Esta corresponsalía que en más de una ocasión ha sido incómoda para el señor Alcalde, al hacerse eco del feliz aniversario, reitera a don Pedro Galmés una total y sincera adhesión.

VIAJES FIN DE AÑO

La Delegación Provincial de la Juventud organiza para el Fin de Año sendos viajes deportivo-culturales.

El primero tendrá lugar en La Molina, donde se celebrará un curso de esquí y el segundo en Gredos (Avila) con carácter cultural, visitando diversas capitales de la geografía hispana.

Para informes en la Delegación local de la Juventud. El curso de Gredos es mixto.

Meliá Agencia viajes Grupo A. Título 8.

Oficinas:
Paseo Generalísimo, 74
Tels. 215966 - 217347
Palma
HOTEL MELIA MALLORCA
Tel. 232018

MELIA PALMA NOVA
Paseo Mallorca, s/n.
Tel. 220
MELIA IBIZA
Vara del Rey, s/n
Tel. 312145

FIN DE AÑO EN PARIS

EXTRAORDINARIO VIAJE A PARIS ORGANIZADO EN COLABORACION CON NUESTRAS OFICINAS DE LA CAPITAL FRANCESA

INCLUYENDO:
Viaje en avión.
Traslado en autocar de lujo en Palma y Paris.
Estancia en Hotel de dos estrellas.
Excursión alrededor de la ciudad.

FACULTATIVO:
Gran Reveillon de "Fin de Año"
Excursiones a Versalles - Malmaison
Fontaineblau
Chantilly
París de Noche, etc.

SALIDA: *día 26 Diciembre .... 17 horas*
REGRESO: *día 3 Enero ..... 20'50 horas*

precio 5.555 PTAS.

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y Paseo Mallorca, 29 y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la **Propiedad Inmobiliaria**

Oliver mateu

PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos Teléfono: 210641

PISOS

PISOS EN EL ARENAL (CALLE ALMENDRO); DE 3 DORMITORIOS, SIN ASCENSOR NI PORTERIA, SOLADO TERRAZO, COMPLETAMENTE PINTADO, BAÑO COMPLETO Y COCINA BIEN AMUEBLADA, GRANDES TERRAZAS, PARADA AUTOBUS A 30 M., PARQUE INFANTIL, JARDINERIA. LLAVES EN MANO. VISITE NUESTRO PISO PILOTO AMUEBLADO EN CALLE ALMENDRO, 9, 1.º, EN HORAS DE OFICINA, Y DOMINGO TODO EL DIA. PRECIOS: DESDE 360.000; ENTRADA DESDE 45.000 PTAS. Y RESTO 10 AÑOS.

RUSTICAS

VENDO 2 1/2 cuarteradas cerca Lluchmayor, con almendros y algunos frutales. Chalet semi-construído y estanque. Terreno, fácil acceso. Precio: 475.000 Ptas.

UNA cuarterada cerca Xorrigo en carretera Palma - Manacor, pinar y cultivos. Lugar muy tranquilo. Precio: 175.000 Ptas.

RUSTICA de 160 cuarteradas a 25 kms. Palma. Almendros, algarrobos y pinar. Casa dueño y colono, locales para ganado, electricidad y material labranza. Precio: 8.500.000 Ptas. Facilidades.

CHALETS

CHALET en San Agustín con hall, gran sala-comedor con chimenea, cocina moderna, baño completo, 2 dormitorios dobles, vestidor (que podría convertirse en otro dormitorio), garaje, jardín muy bien cuidado y pequeña piscina con depurador. Terrazas cubiertas y calefacción eléctrica. Precio: 2.350.000 Pesetas. V-ILL-78.

SOLARES

SOLAR en Illetas ideal para la construcción de hotel o bloque de apartamentos. Precio: 2.200 ptas. m2. 3 años facilidades.

VARIOS solares de 2.000 m2. en Son Mayol (cerca Polígono), apto para almacén depósito. Fácil acceso desde Palma. Precio 300 pesetas m2. 30 % contado, resto 3 años. S-IN-127

ALQUILERES

APARTAMENTOS amueblados en Paseo Marítimo con 1, 2 ó 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño y terraza, desde 5.500 más 5 %.

APARTAMENTO amueblado con un dormitorio doble en Edificio Impala, Calamayor. Inmejorables vistas. 4.500 ptas. mensuales.

ESTUDIOS en San Agustín en Edificios King & Queen, 4.500 mensuales, incluído limpieza diario, cambio de roja, agua, gas, electricidad, calefacción y acceso a piscina.

MUY URGENTE COMPRO

solar, superior 4.000 m2., exclusivamente zona Magalluf, Torrenova o Bahía Palma. Buena vista. **Valls Inmobiliaria.** C/. Arco de la Merced, 6, 2.º, 2.ª

VARIOS HOTELES

EN VENTA O ALQUILER. DESDE 150 A 650 CAMAS EN DIFERENTES ZONAS TURISTICAS — Informes: 231622

Solares y Terrenos

VENDEMOS solar 390 m², magnífica situación frente Cruz Roja, 17 metros fachada, también en calle Francisco Martí Mora de 228 m² DARSER Teléfono 231849 (24)

VENDEMOS solares en la Caneta. Vista panorámica. En uno existe chalet medio construído 400 metros cuadrados 700 mil ptas. Facilidades Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra 5. Teléfono 212603 (20)

VENDO 10 cuarteradas en Consell al borde carretera de Inca. Agencia QUETGLAS. Plaza de Cort 15, 1º Telf. 224660. (18)

VENDEMOS solares esquina y con derecho edificación en varias zonas de Palma. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra 5. Telf. 212603 (19)

EN PALMANOLA vendo solar 1.000 m2 esquina Avenida las Rosas, núm. 11. 254397 (13)

PRECIO especial hasta Navidad, parcelas junto al mar y bonita playa, desde 70'- pesetas m.²; con facilidades. Informes: Luca de Tena 49, bajos (23)

PARCELAS junto al mar y bonita playa desde 90 ptas m2. Facilidades de pago. Informes: Luca de Tena 49 bajos (20)

VENDO solar en Palmañola de 500 m2 en Avda. Los Claveles. Informes Teléfono 211832

VENDO solar en El Toro. Teléfono 234188 254375 (10)

CALVIA, fabulosos solares, desde 25 pesetas m.²; carreteras asfaltadas electricidad, estupendas vistas del mar y montañas. Facilidades. Ref. 1-260-CA. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821 (28)

PLANTA BAJA en solar 430 m²; 20 metros calle Aragón; muy apto edificación. Precio: 1.600.000'— pesetas. Ref. 1.329-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821 (27)

GENOVA, solar 300 m.², buena vista, fachada a dos calles, edificación intensiva. Precio: 265.000'— pesetas. Ref. 1-261-G. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléf. 224821. (26)

VENDO terreno de 1.300 m2. con agua corriente y varios almendros en Secar del Real. Precio: 260.000 Ptas., con facilidades. Teléfono: 253396 (20)

SOLAR, de 303 m.², se vende, esquina calle Baimes Armador Valenti, zona Vivero; a 1.500'— Ptas. Informes al Tel. 271931 (19)

Locales

BAR y Tienda comestibles
SE VENDE
INFORMES: Tels. 212878 - 212705 PALMA

VENDO local 200 m.², calle Bonaire y con tres entradas. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660 (19)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 - 226786. (18)

SE ALQUILA local de 315 m2 en calle Capitán Vila, con instalación eléctrica de 125 y 220 w. Amplias oficinas. Tel. 225446 y 215502 (24)

CEDO

Céntrico local 3 plantas, 700 m2. total. Situado en gran vía comercial de primer orden. Entrada y mostrador 2 calles. Para formar empresa, delegación o sucursal. — Exijo seriedad en el trato con garantías bancarias y comerciales.

Interesados: Llamar Teléfono: 273199, para concertar entrevista.

Hipotecas

INVERTIRIA capital compra inmuebles. Teléfono 217329. De 5 a 7 tardes (11)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas urbanas, hotele y solares PALMER; J. Anselmo Clavé, 42, 1.º; de 10 a 1 (22)

Fincas

FINQUITA rústica de montaña de 14.000 m.², con almendros, algarrobos e higueras. Casita aperos de 3 x 5 m.², con cisterna y magnífica vista, a dos km de Esporlas. 700.000 Ptas. DARSER Teléfono 231849 (Ref. RE-29) (34)

UNA CUARTERADA frutales, con pozo natural, estanque y cochera, cerca de Valldemosa; vista panorámica y buen acceso. 1.200.000 pesetas. DARSER. Tel. 231849 (Ref. RV-4). (24)

VENDO HOSTAL, Cala Mayor, sobre el mar. Facilidades. Teléfono 230464; mañanas (10)

RUSTICA, con restos casa grande y 5'5 cuarteradas (39.000 m.²) de pinar en pequeño valle, cerca de Esporlas; pequeño pozo con agua algunos meses. 500.000 Ptas. DARSER. Teléfono 231849 (Ref. RE-32). (30)

PROPIETARIOS necesitamos fincas rústicas en cualquier zona de la isla. Agencia QUETGLAS. Plaza de Cort, 15, 1.º Tel. 224660 (18)

SE VENDE villa, en Portals Nous, alto, salón, comedor, cocina, baño completo, ducha, cuatro dormitorios, calefacción gasoil, grandes terrazas; aprox. 850 m.² de solar. Informes: Tel. 270 Portals Nous; de 9 - 12 (32)

PARTICULAR vende finca rústica, con casa señorial, piscina, gran cantidad de frutales. Trato directo. Facilidades. Tel. 272330. (17)

VENDO RUSTICA, cinco cuarteradas, en Biniagual (Binisalem). Casa señorial al centro caserío, electricidad, agua, asfalto, almendros, algarrobos. De no interesar el conjunto, se vende por separado, casa o terreno. Trato directo. Gran oportunidad. Información: Miguel Ferrá; Ramón Llull, 38. BINISALEM (40)

SE VENDE

Chalet nuevo en La Rápita, 3 habitaciones, garaje, sala-comedor, baño completo y agua corriente. — Informes: Tel. 90 Porto Colom

«SE VENDE»

Local en SON GOTLEU 200 m2., con salida a dos calles. Tiene instalación peluquería señoras, carnicería, vivienda, etc. Apto para cualquier negocio o dos negocios independientes. Trato directo sin intermediarios. Precio muy interesante y condiciones a convenir.
Para informes: SR. MONTERO
CARNICERIA MORENO. — Sta. Florentina, 90. Son Gotleu. — Telf. 27.63.45
De 14 a 16 horas.

Traspasos

SE TRASPASA local magnífica situación, zona Honderos, haciendo chaflán. Alquiler 3.000 ptas. Facilidades. DARSER. Tel. 231849 (16)

POR NO PODER ATENDER traspaso peluquería señoras. Informes: Brossa, 29 (10)

TRASPASO bodega con comestibles; vivienda; bajo alquiler. Tel. 250545 (10)

TRASPASARIA tienda céntrica, próxima Correos; 100 m.² Interesados: Apartado Correos 938 Palma (12)

TRASPASO peluquería caballeros. Para informes Teléfono 254546 (10)

OCASION única. Se traspasa lechería, licorería con género. Precio 65.000 pesetas. Calle Monterrey, 17 (14)

TRASPASO tienda en C'an Pastilla inmejorable situación aire acondicionado alquiler módico. Informes Telf. 261414 de 8 a 9 noche

TRASPASO tienda comestibles o cambiaría por solar. Interesados llamar teléfono 272519; tardes. (12)

POR NO PODER ATENDER se traspasa relojería, con vivienda; alquiler antiguo. Informes: Tel. 223118 (15)

TRASPASO pequeño negocio, céntrico; mínima renta. Telefonear al 223917; de 2 a 5 (13)

ARENAL, calle San Bartolomé 49; traspaso tienda con dos habitaciones, cocina, corral, etc. (13)

POR AUSENTARME

Vendo o traspaso Colmado y Artículos Limpieza. — Precio ganga — Informes: Café MONACO — Arturo Rizzi, 56
Tardes de 5 a 8

TRASPASO pequeño Bar-Chips, bien situado Palma o vendo con local. Teléfono 230190, extensión 1193; de 18 a 22 horas. (19)

Alquileres

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251 (12)

ALQUILO APARTAMENTOS en Paseo Marítimo, desde 5.000'— Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251 (11)

JUNTO PASEO MALLORCA alquilo piso sin muebles lujo cuatro dormitorios. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680 (14)

EN JAIME III, alquilo ático amueblado, cuatro dormitorios, teléfono, calefacción. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251 (14)

ALQUILO piso, con hogar, teléfono, gran terraza; espléndida vista. 5.000 ptas. PORTALS NOUS. Teléfono 23-22-36. (15)

ALQUILO apartamento amueblado, en Palma, dos caballeros o señoras. Teléfono 22-59-82. (11)

ALQUILO apartamento céntrico. Informes: Calle Vidriería, 37, 1.º (10)

ALQUILO despacho amueblado, teléfono, calefacción, zona comercial y bancaria, aparcamiento próximo. Razón mañanas: Tel. 217400; noche, teléfono 260993; de 8 a 10. (22)

ALQUILO apartamento «Torremar»; 6.500'—; electricidad, calefacción, incluído. Tel. 230464; mañanas. (10)

ALQUILO bungalows en Palma. Todo incluído. Son Matet, 3. 230464. (10)

EN TERRENO se alquila departamento amueblado con jardín. Informes: Teléfono 233709. (11)

CEDO edificio en alquiler para hotel. Tel. 236730. (10)

ALQUILO planta baja amueblada calle Gabriel Fuster 58. Barrio S'Olivera. Verla 5 a 8 tarde. (14)

ALQUILO estudio 3.000; apartamento 4.500, Cala Mayor. Telf. 224528 (10)

BUSCO alquilar bajos o piso céntricos, apto para pequeña artesanía. Referencia escribir núm. 23668 esta Administración. (16)

ALQUILER Y VENTA DESPACHOS. LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACO». Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 226786 (18)

SE ALQUILA apartamento amueblado en El Terreno con calefacción central. Teléfono 231285 (12)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo. Tel. 221937 (15)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 22 (10)

ALQUILO piso, 900'— mes; cuatro habitaciones, valor muebles y reformas. Harina, 29, 1.º (12)

SE ALQUILA segundo piso, sin muebles, sala comedor, cinco dormitorios, dos baños, grandes terrazas. Calle Mateo Obrador, n.º 33, 2.º (a 30 metros del Paseo Mallorca). (26)

SE ALQUILA vivienda en BUÑOLA. Para informes: Teléfono 252687. (10)

ALQUILO despacho, con teléfono. Pza. Santa Eulalia. Informes: Tel. 252531. (10)

Casas y Pisos

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Oasis. Teléfono 211698. Horas de oficina (15)

PISOS -LLAVES EN MANO-

310.000 PTAS. ENTRADA 90.000 PTAS. RESTO 10 AÑOS

Informes VIA ALEMANIA, 10 Tels 212878-212705 PALMA

EN JAIME III vendemos piso completamente amueblado con 4 dormitorios, recibidor, salón comedor, cocina equipada con galería, baño y aseo, terraza, calefacción individual. Precio, todo incluído: 2.500.000 pesetas. DARSER. Teléfono: 231849 (Ref.: PT-64). (33)

PISOS próxima construcción calle Juan Crespí, con 3 dormitorios, recibidor, sala comedor, cocina completa, baño, galería lavadero. Precio 600.000 ptas., con facilidades. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-40, PA-27). (28)

MAGNIFICO piso terminado en Génova; 3-4 dormitorios dobles, con grandes armarios empotrados, recibidor, salón-comedor, sala estar, gran cocina completa, 2 baños, todo alicatado con azulejos de dibujos hasta el techo. 80 m2. terrazas, situación muy tranquila, maravillosa vista. Superficie 180 m2., aparcamiento privado. Precio: 1.200.000 ptas. DARSER. Tel. 231849 (Referencia: PT-53) (52)

PISOS en construcción calle Gral. Riera, listos Diciembre 1970, 3 y 4 dormitorios. Orientación sur. 150.000 pesetas contrato resto 5 años. DARSER. Tel. 231849. (Referencia: PC-2). (26)

VENDO PISO 1.º en Avenida Conde Sallent, cuatro dormitorios dos baños. Precio 1.300.000'— pesetas. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450 (19)

VENDO ATICO, en Avenida Conde Sallent, grandes dormitorios y terrazas con espléndida panorámica. Gran sala-comedor. Precio interesante. Informes: Aragón, 20. Teléfono 224450 (23)

VENDO pisos y áticos en Vía Alemania, de 3, 4 y 5 dormitorios, baño y aseo, gran salón-comedor. Precios interesantes. Informes: calle Aragón, 20. Tel. 224450 (25)

VENDO pisos y áticos terminados y en construcción en calle Aragón junto Avenidas. Precios desde 750.000 ptas. Informes: Aragón, 20. Telf. 224450 (22)

VENDEMOS pisos Héroes de Manacor 100 mil pesetas de entrada y resto en mensualidades de 5.000 pesetas. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Tel. 212603 (23)

VENDO magníficos pisos y áticos en construcción calle Reina Esclaramunda y aparcamiento garaje individual. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660 (22)

VENDO magnífico chalet en Costa de los Pinos, al borde del mar. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º Teléfono 224660 (20)

VENDO pisos, tres dormitorios, calle Pedro Llobera. 100.000 pesetas entrada y 3.000 mensuales. Agencia QUETGLAS. Plaza de Cort, 15, 1.º Tel. 224660 (20)

VENDO magníficos pisos tres y cuatro dormitorios calle Francisco Martí Mora de 600.000 a 870.000 Ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza de Cort, 15, 1.º Teléfono 22-46-60 (24)

VENDEMOS áticos cerca Pedro Garau, calle Jorge Andreu y en distintas zonas de Palma. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono 212603 (20)

VENDEMOS pisos en Camp Redó, exentos de contribución 50 mil de entrada, 50 mil entrega llaves y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono 212603 (30)

VENDEMOS pisos exentos de contribución cerca Pedro Garau, 150 mil pesetas de entrada y resto en 10 años. Inmobiliaria AMENGUAL. Navarra, 5. Teléfono 212603 (24)

VENDO cuarto piso Jaime III, seis dormitorios, dos baños, aseo, calefacción, ascensor, exento contribución 1.950.000 ptas., trato directo. Telf. 211411 (21)

VENDEMOS pisos lujo en Edificio «Buenos Aires». Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL; Navarra, 5. Teléfono 212603 (14)

RAFAL, primer piso amueblado; 350.000'—. Facilidades. Informes: Calle Bartolomé Torres, 66, 2.º, 1.ª (13)

PALMA NOVA, chalet amueblado, tres dormitorios dobles, «hall», entrada, espaciosa sala comedor, baño, cocina amueblada, lavadero, habitación y baño servicio, garaje, terrazas, teléfono, jardín cuidado. Precio: 2.525.000 pesetas. Ref.: 151-PN. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (38)

PISOS y ATICOS, varias zonas; EXENTOS, desde 75.000 Ptas. entrada y diez años. Inmobiliaria MEDITERRANEA; Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821. (20)

PISO CASI TERMINADO calle Benito Pons. Tres dormitorios, sala-comedor, baño, cocina no interior, terraza, espléndida vista, termo gas ciudad. Precio: 550.000 pesetas. Entrada: 150.000; resto: 5.000 mensuales; intereses incluídos. BORRAS, Colegiado. Información: Marqués Fuensanta, 18, 1.º Teléfono 225197. Tardes. (40)

OCASION, vendo planta baja en travesía General Riera, tres dormitorios, sala comedor, cocina y jardín. Precio contado, 690.000'— pesetas. Fincas RIERA JAUME; Conde Sallent, 47 (25)

PARTICULAR, vendo primer piso en zona San Sebastián. Tel. 235992. (10)

VENDO 4.º piso, zona Tenis, cinco habitaciones, sala-comedor, cocina, dos trasteros, baño y aseo, galería, despensa, terraza, sin ascensor. Precio interesante; exento. Informes: C/. Monterrey, 109, 4.º Tel. 233578 (29)

JUNTO Plaza Pedro Garau, directamente constructor; sólo quedan 3 pisos; mucho sol, terraza, fachada y galería trasera, 3 dormitorios, sala comedor, baño y cocina alicatadas hasta techo, azulejo serigrafía, sanitario Roca Lucerna, carpintería «Oregón», terrazo 40 x 40, extractor humos cocina, muebles formica, fregadero Exmalthor, escurre platos, calentador gas ciudad, construcción 1.ª; 650.000; contrato, 125.000'—; llaves febrero, 125.000'—; resto diez años. Antillón, 144 (semiesquina Luca de Tena). (67)

VENDO piso 125.000 entrada y 125.000 entrega llaves. Informes: Despuig, 76 Palma (12)

VENDO PISOS, tres y cuatro dormitorios. SON COTONER; desde 390.000'— pesetas; entrada 50.000'— contrato y 60.000'— llaves; resto a 2.667'— al mes, mas intereses. Informes: Calle Isaac Peral, 33, bajos. Teléfono 253829 (31)

POR AUSENTARME vendo chalet, Son Armadans; solar 400 m.² (esquina) PASEO MALLORCA, piso lujo, vista panorámica, sol. Teléfono 234492. (19)

VENDO PISO ATICO terminado, de particular a particular; grandes facilidades. 200.000'— entrada; resto 2.500'— mes, intereses incluídos. Informes: Eusebio Estada, 199, 8.º (22)

PISO DE LUJO

En Paseo Marítimo 4.000.000 Ptas
96 91 17 7091
Horas de oficina

OCASION: Vendo en Magalluf, apartamento amueblado, 2 habitaciones grandes, 3 roperos, magnífico baño, sala comedor, cocina completa, terraza, calor negro, 100 m. playa, ptas. 485.000. Informes: Garaje Bestard, Héroes Manacor, 64. Teléfono 214260 (33)

ARENAL, calle General Mola, esquina a Carretera Militar, pisos en construcción, en venta, desde 550.000 pesetas hasta 800.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes en Plaza Olivar, n.º 5, 2.º 3.ª. José Ropero. (32)

VENDO PISO 3.º, exento contribución, tres dormitorios, sala-comedor, recibidor, baño-aseo, cocina con galería. Precio 660.000 ptas. Tel. 255868 de 4 a 9 (23)

VENDO ATICO en [illegible] Caballero D'Aspelt [illegible] dormitorios, gran terraza. Facilidades. Informes: Eusebio Estada, 237, 4.º, de 13 a 15 horas (20)

VENDO ATICO, céntrico, tres dormitorios, llaves mano; gran terraza, armarios empotrados, chimenea. FINCAS VALENTI. San Miguel, 230 (17)

PISOS en construcción calle Gral. Riera, listos Diciembre 1970; 3 y 4 dormitorios; orientación Sur. 150.000 pesetas contrato; resto cinco años. DARSER. Tel. 231849. (Ref.: PC-2). (26)

VENDO APARTAMENTO EN CA'N PASTILLA, 1.ª línea junto al mar; dos habitaciones dobles y demás. Informes: Gestoría BOVER; Plaza Mayor, 45, pral. (22)

PARTICULAR vendo, alquilo, en Ca'n Pastilla, apartamento, magnífica situación, tres dormitorios, sala comedor, cocina, dos baños, cuatro terrazas; amueblado para ocho personas. Llaves mano. Informes: Calle Virgilio, 37; Ca'n Pastilla. En INCA, Tel. 572. (34)

PISOS ZONA CAMP REDO: Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, recibidor, terraza con lavadero. Precio: 625.000'— Ptas. Entrada 300.000'—; resto en cuatro años. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18, pral. Teléf. 225600-01. (30)

PISOS ZONA REYES CATOLICOS: Cuatro dormitorios, baño, aseo, armarios, sala comedor, cocina con fregadero, terraza, lavadero, gas ciudad, ascensor, sin portería. Precio 700.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18, pral. Teléfonos: 225600 - 01. (33)

PISOS ZONA PLAZA PEDRO GARAU: Tres dormitorios, baño, aseo, sala comedor, armarios, terraza, ascensor. Precio: 640.000'— pesetas. ATICOS: 850.000'— pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18, pral. Tel. 225600-01. (29)

PISOS ZONA GENERAL RIERA: Siete dormitorios, dos baños, aseos, sala comedor grande, sala estar, cocina amueblada, calentador gas ciudad, antena colectiva, calefacción central, 125 y 220 W., terraza galería con lavadero, habitación servicio. Portería con ascensor. Magníficas vistas. Precio: 1.400.000'— pesetas. ATICOS: 850.000'— pesetas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18, pral. Tel. 225600-01 (52)

PISOS ZONA DOCTOR FLEMING: Tres, cuatro, cinco dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, sala comedor grande, terraza, cocina amueblada, calentador gas ciudad, lavadero, galería, 125 y 220 W, portería con ascensor. Precio: Desde 725.000'— Ptas. entrada: 100.000'— pesetas; llaves: 100.000'— pesetas; resto en cinco años. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18, pral. Teléfonos: 225600-01, Palma. (53)

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y **Paseo Mallorca, 29** y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

OPORTUNIDAD, vendo en Arenal, sobre la playa, magnífico ático 160 m² gran salón, tres dormitorios, dos baños, etc Teléfono 227015 (20)

OCASION: vendo 2º piso en calle Herrería interesados llamar Telf 256212 (11)

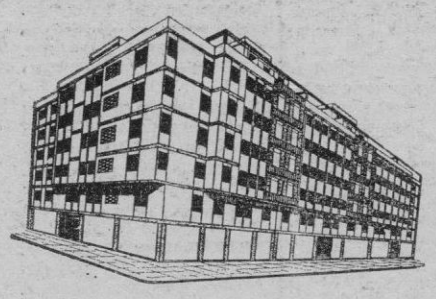
ANTES de comprar o vender: Consúltenos Ahorrará dinero. BELT Inmobiliaria Velázquez, 38 22-56-27 (12)

AVENIDAS. Edificio Llompart Tomás; vendo pisos lujo Facilidades Informes Avda General Primo de Rivera n.º 1 (portería) (17)

SE VENDE O SE ALQUILA
HOTEL DE UNA ESTRELLA - 100 PLAZAS
Por no poderlo atender inversión garantizada. Complejo de piscina de 50 x 20 y 7 pistas de tenis. Bar-Restaurante y supermercado en el mismo hotel Agua propia
Buen precio y facilidades
Informes:
CONSTRUCCIONES NASA
Paseo de Mallorca núm 23 1º

EDIFICIO · BUENOS · AIRES
ULTIMOS PISOS EN VENTA
Primer piso chaflán apto para despacho profesional; 5 dormitorios 2 baños paseo salacomedor de 42 m2.; acabados 1ª calidad
4.º y 7.º pisos fachada Avenida 4 dormitorios, 2 baños terrazas
6.º y 9.º pisos fachada calle Pedro Dezcallar y Net. 3 dormitorios gran terraza con magnífica vista
El edificio dispone de 2 ascensores y aparcamiento en el sótano
INFORMACION Y VENTA:
Calle Aragón 20 — Telf 224450

«EDIFICIO NURIA»
Viviendas dos-tres dormitorios gran comedor · living, cocina y cuarto de baño Precios hasta 576.000 ptas Facilidades 10 años



VENTA:
ULTIMOS PISOS Y LOCALES COMERCIALES — LLAVES MANO
20 años exenciones tributarias Cédula de Calificación Definitiva de fecha 31-7-1970 Expediente de Renta Limitada Grupo 1º número PM-G1-51 768 — Razón Misma finca calle Femenias números 58 60 y Bover 20 Edificaciones Torra Tel 237211
(Registro PM núm 13)

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

OCASION: vende Lobito sólo estrenada Informes Eusebio Estada, 126 (10)

PARTICULAR vende «Lambretta» 150, especial Teléfono 251529 (10)

PARTICULAR vende turgoneta Citroen en muy buen estado y barata Patronato Obrero 59 (13)

COMPRA coches ocasión cambio por nuevos Garaje «LA ISLA» Patronato Obrero 59 (12)

Automóviles

GARAJE METROPOL, vende: Seat 1.500, 850, 850 E, 600 - D (descapotables para alquiler y sedan, P.M. 131 mil); Simcas (a elegir) desde 65.000 Ptas., muy nuevos); 1.400 - C, gasolina y gas-oil; Morris 1.100; Renault R - 10; R - 16; Gordini, etc. FACILIDADES Gabriel Llabrés, 20. (42)

VENDO SEAT 1.500; particular a particular; radio Marconi, recién ajustado y pintado. Precio ocasión: 60 000'—; P.M 83 mil Teléfono 230050 Sr. García (22)

VENDO SEAT 850, coupe. P.M.; impecable Facilidades Tel 214740 (10)

EQUIPOS PARA GARAJES
ELEVADORES
EQUIPOS ENGRASE
LAVADORA PRESION Y CHAMPU
COMPLEMENTARIOS Y DEMAS UTILES
COMERCIAL GARAJE SEGURA

GRUAS SALA
TELS. 227722-214953

VENDO 850 coupé y dos Seats 850 y Seat 600 muy buen estado; Ondine con radio perfecto estado muy barato Héroes Manacor 249 (23)

SEAT 124, se vende, con facilidades informes: Guillermo Massot 69 (10)

Venta vehículos usados
GARAGE VIDAL
Avda Al. Rosselló, 56

Citroen Furgoneta	PM	90.000
Citroen Furgoneta	PM	104.000
Citroen Furgoneta	M	607.000
4 F	PM	103.000
4 F	PM	117.000
Mercedes 220 S	M	303 000
Formicheta	PO	28.000
OKW Diesel	PM	45 000
OKW Diesel	PM	86 000
OKW Diesel	PM	92.000
OKW gasolina	PM	80 000
gasolina	B	361.000
Camión		

FACILIDADES DE PAGO

RENAULT R 6, se vende con facilidades Calle Guillermo Massot 69 (10)

GARAJE HASSO alquila 600 a 100 ptas. a partir de 11 días, suplemento para 850 Simca 1430 y Dodge, entrega a domicilio Vende 600 850 con facilidades Teléf 260219 261784 (30)

TAUNUS 17 M; cortina a escoger Caravelle 1 100 Oportunidades con garantía Costa y Llobera 46-50 (16)

GARAJE COMERCIAL «LAS COLUMNAS» Plaza García Orell 19 Plaza «Columnas» VENDE Jeep Dupleix tracción doble reductora cinco plazas y carga Dpe Rekord 1 700 1964 FACILIDADES (25)

VENDO Opel Rekord espacial cuatro marchas semi nuevo Telf 231147 (10)

SI COCHE que usted desee se lo facilitamos MUEBLERIA MALLORQUINA sin entrada y cómodos plazos Gabriel Carbonell 63 (18)

DARDER FIAT SEAT sección cambio Rosselló y Cazador 44 ofrece automóviles usados todas marcas Procedentes de cambio (1

OCASION: Vendo Seat 800 E Seat 850 Mini 1 275 Ocasión precio cargo informes Garaje CANALS PALMA NOVA (17

TALLER SALASCAN reparación automóviles planchistería y pintura en 24 horas Obispo Maura 126 Teléfono 272670 (15)

COMPRA VENTA automóviles de todas clases con facilidades calle Emperatriz Eugenia LA (mismo Matadero) (15)

GARAJE SEGUI Alquiler coches Vende coches marcas facilidades Duquesa de Victoria 35 Avda Los Pinos 48 Sa Pastilla Miramar 16 Arenal Teléfono 260262 (23)

GARAJE SEGUI vende 300 PM 127 1100 Facilidades pago Teléf 260239 (10)

GRUAS SALA
TELS. 224422-214953

VENDO Seat 600-E impecable Razón Capitán Cristóbal Real 32-34 (10)

SEAT 600; 850 perfecto estado se venden Antonio Frontera, 29 (10)

VENDO SEAT 1500; Simcas Seat 850 Seat 600 D Mini a facilidades Benito Pons 12 (14)

VENDO MORRIS 1300, excelente estado, radio informes: Palmazure, Edificio Binimar; Calvo Sotelo, 598 Teléf 231760; tardes (16)

MORRIS MINI 1.000 S, se vende con facilidades Calle Guillermo Massot 69 (12)

GARAU AUTOMOVILES
C/. Eusebio Estada, 126
C/. Balmes, 92
C/. Espartero, 14
SEAT: Todos los modelos a estrenar
OPORTUNIDADES
COCHES USADOS
850 — Varios seat — 1.500 — 850 Coupé — 850 — 124 — 800 — Varios 1.430 — Varios Simcas — Alpine — Dodge Dart último modelo impecable
PAGO DESDE: 000 PTS. MENSUALES
Abierto sábados tarde
ENTRADA ÍNTIMA

MERCEDES - BENZ
ULTIMO MODELO - VENDO A ESTRENAR.
Informes: General Riera, 411.

TALLERES LUINI
ESPECIALIDAD EN FRENOS Y EMBRAGUES.
Montaje de frenos ANTIRROBO, adaptable a toda clase de automóviles y camiones
Calle Antonio Ribas 5 — Teléfono 221042

AMORTIGUADORES KONI
— Le ofrecen Comodidad y seguridad auténticas.
— Garantía efectiva Duran tanto o más, que la vida del vehículo
— Regulación preferida en cada caso
— Reparable en todo momento
— Servicio total y permanente con la única máquina en Mallorca que con exactitud ajusta un amortiguador.
— Venga a vernos y expónganos su problema.
CASA MUS -- Honderos, 57

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(2494) SE OFRECE para Baleares director hotel titulado con experiencia Dirigir ofertas al núm 23867 de esta Administración (17)

(2502) SE OFRECE chofer carnet 1.ª Antonio Azamora, calle Mercado 9 (10)

(2489) SE OFRECE señorita 17 años para oficinas; mecanografía contabilidad con gentes Tel 224828 (14)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(7589) INTERESA colaborador experto para inmobiliaria Informes: Tel 224383 (10)

(7617) SE PRECISA señorita para recepcionista inmobiliaria. Buena presencia, calle Sindicato, 178, 2º, de 6 a 8 tarde (17)

COMERCIO

(7601) PRECISAMOS dependienta. Informes: Selecciones RULLAN; calle Merced, 52 (Palma). (10)

PELUQUERIAS

(7534) ALTA Peluquería Caballeros TUBENSA necesita oficial Paseo Generalísimo 62 Borne) (10)

(6541) ALTA PELUQUERIA caballeros en Paseo Marítimo n.º 118 necesita oficial peluquero (10)

(7316) SE NECESITA aprendiza adelantada buenos informes Peluquería MAGDALENA; calle San Jaime 19 entlo (12)

(7583) SE NECESITA aprendiza peluquería señoras BELIAN; General Mola 43 Teléfono 215153 (12)

(7627) SE NECESITA aprendiza de peluquería Teléfono 272743 (10)

CARPINTERIAS

(7579) HOTEL DELFIN PLAYA ofrece empleo a carpintero Ayudante Servicio Técnico Botones Portero de entrada Telf 61 Palma Nova (18)

(7214) SE NECESITAN oficiales carpinteros; sueldo a convenir Ebsteirich Artigues 29 (RAFAL) (11)

(7622) URGEN oficiales ebanistas y especialistas en formica; máxima remuneración y primas de producción; sólo oficiales de 1.ª Información en Avda. Alejandro Rosselló, 70; de 12 a 13. (26)

SERVICIO DOMESTICO

(7573) MATRIMONIO necesita chica para dormir en casa Navarra 35, 3.º, 2.ª (11)

(7572) EXTRANJEROS precisan chica dormir en casa buen sueldo Tel 225932 (10)

(2496) SE OFRECE jornalera por horas o jornada completa Informes: Teléfono 225932 (11)

(2497) SE OFRECE sirvienta conocimientos cocina Informes: Telf 225932 (10)

MATRIMONIO necesita sirvienta de 45 a 55 años para cuidar casa y niña pequeña hospedaje completo calle Socorro, 57, 2º, 2ª (21)

(7579) URGE chica joven para servicio en Palma buen sueldo Telf 221862 (11)

(7315) MATRIMONIO solo necesita chica servir Presentarse de 4 a 6 tarde; calle Agua n.º 3, 2.º Teléfono 215199 (18)

(7585) SIRVIENTA se necesita; ofrecemos buen sueldo Informes: Sra Palmer; Ibiza 19, 5.º A (12)

(7612) MUJER de limpieza para escalera finca urbana preciso. Presentarse en: F MIRABO, Administrador Gral Mola, 28, 1º (17)

(7244) CAMARERA, se necesita, casa particular; inútil sin informes. Llamar: 26-00-69. (10)

(7619)
GALLINA BLANCA, S. A.
PRECISA PARA SU DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA, AUXILIAR ADMINISTRATIVA.
— Cultura General.
— Conocimiento Cálculo.
— Mecanografía
— Sentido Responsabilidad.
Presentarse el día 15 de Diciembre, de 9 a 13'30 y de 16'30 a 19'30, en la Delegación,
calle Juan Bauzá, 50 -- Palma de Mallorca

CHOFERES

(7405) TAXISTA, precisa Garaje SEGUI Informes Duquesa de la Victoria 35 de 17 a las 20 (15)

(7614) REPARTIDOR JOVEN con carnet moto sepa calles Palma, sólo tardes, se necesita F Manuel de los Herreros, 28 (Perfumería) (19)

(7452) CHOFER carnet 2.ª para conducir Trimak Colmado COLOM; Santo Domingo, 15 (11)

MODAS

(7602) CONFECCIONES AMOR, se necesitan aprendizas Calle Sindicato 184 (10)

HOSTELERIA

(7534) SE PRECISAN camareros ayudante y telefonista con idiomas Hotel 3 estrellas Telf 262010 (13)

(7550) SE NECESITA gobernanta para hotel 4 estrellas, dominando inglés y hablando francés y alemán Mínimo 5 años en el mismo cargo y serias referencias Informes: Hotel VILLAMIL Teléfono 1 PAGUERA (30)

(7550) SE NECESITA ayudante y pinche con experiencia y buenas referencias Informes Hotel VILLAMIL Teléfono 1 PAGUERA (16)

(7608) CAMARERA comedor se necesita; competente y con referencias; trabajo todo el año Restaurante LA VILETA Tel 232582 (18)

(7608) APRENDIZ comedor se necesita, chico joven 15 a 16 años Restaurante LA VILETA Teléf 232582 (15)

(7603) HOTEL Tres Estrellas abierto todo el año necesita pianista y botones Teléfono 232940 (12)

(7615) RESTAURANTE CIRCULO MALLORQUIN calle Conquistador, 29 (Palma) precisa para trabajo todo el año pinche cocina aprendiz y camarero (18)

(7599) SE NECESITA ayudante bar; 16 a 20 años Granja MALLORQUINA, calle Sindicato, 125 (13)

(7607) HOTEL COSTA AZUL, Paseo Marítimo precisa camarera pisos y mujer de limpieza. (12)

(7605) RESIDENCIA NACAR falta camarera pisos Avenida Jaime III, 125 (10)

(7563) PRECISAMOS camarera pisos; chica para trabajos varios y chica para casa particular Camino Vecinal de Génova, 133 (San Agustín) Bar el Grillo Teléfono 230005 y 236149 (28)

(7.610)
DONCELLA
se necesita en casa particular, todo estar inútil sin referencias. Teléf 233767. Calvo Sotelo, 519 (Cala Mayor).

(7621) HOTEL LA ESTANCIA Calvo Sotelo, 146 Teléfono 233646 7; abierto todo el año, se necesita camarera pisos; sueldo mensual garantizado temporada invierno. 4.500'— ptas (24)

(7547) SE NECESITA, camarera de pisos, Hotel Paseo Marítimo. Tel. 232946 (10)

(7623) PARA INCORPORACION inmediata necesitamos: Encargado/a lavandería lencería; lavandero/a; camareras pisos; mujeres limpieza; encargado bar (alemán inglés); conserje noche (alemán inglés=nociones); ayudantes camarero Trabajo todo el año Teléf 445, PALMA NOVA (32)

MECANICOS

(7560) PARA taller nuevo necesitamos chapista oficial 1º con experiencia para cargo responsable Sueldo a convenir calle Capitán Grimalt Valcaneras 10 (20)

(6330) SE PRECISAN planchistas oficiales 1ª y 2ª en Darder Fiat Seat calle Rosselló y Cazador núm 44 Palma de Mallorca

VARIOS

IMPORTANTE representación solo señoras Primera firma internacional Escribir apartado 50 201 Madrid Nal 4 503)

REGALOS AVON encanta recibirlos, obsequiarlos y aún más venderlos Señora o señorita infórmese AHORA Llamando al Teléfono 23 15 10 ó 23 60 31 de Palma de Mallorca o escribiendo al apartado 14 875 de Madrid (30)

(7184) BAR Bodega MARANTO, necesita ayudante de 15 a 16 años, inútil sin buenas referencias calle 31 Diciembre 85 (18)

(6130) SE NECESITA personal de mediana edad horas libres para visitas a domicilio Informes Plaza España 97 entlo.; de 11 a 13 (21)

(7576) SE NECESITA mujer para cocina y tapas Informes: Bodega San Antonio, Telf 226025 (13)

(7595) PARA papas fritas se precisa muchacho de 17 a 21 años, Informes: Calvo Sotelo, 157 (15)

(7577) SE NECESITA chica de 12 a 15 años para cuidar niños calle Olmos 139, 1º. (15)

(7600) FALTAN operarios fontaneros C/ Uetam, 47. (10)

(7604) PRECISAMOS engrasadores y lavacoches Informes: Garaje COMERCIAL «LAS COLUMNAS»; Plaza García Orell 19 (12)

(7477) SE NECESITA planchadora Informes: Vallori, 16 Teléfono 223958 (10)

(7.497)
APRENDIZAS
solicita Fábrica de piel para taller. Presentarse OBISPO MAURA 121

(7.565)
Conserje noche
necesita hotel 1.ª B todo año, sueldo garantizado. Hotel San Agustín. Calvo Sotelo, 675

(7339) NECESITAMOS
OFICIALES ALBANILES DE 1.ª — BUENAS REFERENCIAS — Presentarse: Obra nueva. Carretera Inca, junto Casa Renault
Frente número 600 calle Aragon

(7609) HOTEL BENDINAT
Necesita secretaria inglesa si es posible escribiendo francés. Camareras de Pisos y Botones.
Preguntar por el Sr. Linares.

(7616) SE NECESITAN
MUJERES LIMPIEZA.
HOTEL BELLVER.
Paseo Marítimo.

(7606) FINCA SON MAÑO
(La Puebla). — Se precisa labrador pueda manejar tractor y trabajar 14 cuarteradas. Sueldo fijo. — Informes: Eusebio Estada, 172. — Telf. 255012 - Palma.

PARA AMPLIAR RED VENTAS
IMPORTANTE INDUSTRIA MALLORQUINA, RELACIONADA CON HOSTELERIA Y TURISMO DESEA NOMBRAR REPRESETANTES.
Escribir a: Paseo Mallorca, 44, 2º, Entlo. B. o concertar horas Telf. 225387 - Palma.

(7592) FIRESTONE
PRECISA DOS RECEPCIONISTAS VEHICULOS.
Informes: calle Ramón y Cajal, 26.

(7586) TALLER
Confección Cortinas y Colchas, precisa mujeres que sepan coser a máquina. — Llamar al Teléfono: 237030 ó al 255419

(7580) HOTEL 5 ESTRELLAS
EN PASEO MARITIMO, precisa:
LIMPIADORA.
Teléfono 232542

ALFOMBRAS
EL MEJOR SURTIDO EN:
Tapicerías HILLA
SINDICATO 31 al 35

M.C.D. 2022

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad** y Paseo Mallorca, 29 y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

Ofrecen Empleo

(7558) HOTEL DE LUJO
Necesita mozo de habitación y mujer de limpieza. Menores de 24 años no presentarse. Llamar al Teléfono: 232745

(7436) NECESITASE
JOVEN AUXILIAR CONTABLE Servicio militar cumplido — Escribir al número 7436 de esta Administración

(7581) HOTEL
en Playa de Palma, precisa: Camareras pisos, Camareras comedor y Ayudantes, Friegaplatos y mujeres limpieza — Telf. 261346.

(7629) URGE
Peluquera. Buena presencia, para peinar y vender pelucas.
EXCLUSIVAS FESTIVAL
San Miguel, 174.

(7624) SE NECESITAN
REPRESENTANTES para HORIZON HOLIDAYS, verano 1971.
Informes: Pérez Galdós, 31, 1.º.
Representación personal número 32.

(7628) JOVEN MECANICO
con conocimientos de electricidad, para conservación e instalación de aparatos de reproducción. Imprescindible buenas referencias. Escribir con datos personales a esta Administración número 7628.

(7626) SE PRECISAN
Camareras de pisos y mujeres para lavandería. — Presentarse por las mañanas, a la Gobernanta en el HOTEL LANCASTER. — calle San Ramón Nonato, s-n. Playa de Palma. Teléfono: 26 20 45.

(7591) EUGENE
Precisa señor con carnet de 2ª para la sección reparto. Servicio militar cumplido, edad no superior a 45 años. — Interesados presentarse en calle Huertos número 5, de 11 a 1 mañana.

OTRAS SECCIONES

Música

VENDO amplificador «Vox Ac-50», buen estado, 18.000'— pesetas. Guitarra «Gretsh Tenessy», 25 000'— pesetas. Teléfono 233961 Sr. García (18)

DISCOS L. P.
ALBUMES
CASSETTES
GUITARRAS.
25 y 30 % DESCUENTO.
DISCOS SINGLES DESDE 25 PTAS.
DISCOMATIC
Calle Antonio Marqués Marqués, 25

Hospedajes

ALQUILO habitación 2 camas, gran terraza punto céntrico Paseo Mallorca. Kiosco venta caramelos junto puente Instituto (16)

PENSION completa para joven estudiante casa particular Informes calle Luis Martí 52 2.º, 2.ª (14)

ALQUILO habitación doble 300 ptas calle San Joaquín 68, 2º, 3ª. (10)

ALQUILO habitaciones, teléfono y baño Informes Teléfono 253236 calle Eusebio Estada 21 3º, 1ª (14)

HABITACION, buena situación ducha caliente. 250'— semana: caballeros Teléfono 234386 (10)

PARTICULAR alquila habitación matrimonio cocina 60 pesetas Harina 29, 1.º (10)

CEDO HABITACION y cocina a señora. Tel. 236730. (10)

Pérdidas

EXTRAVIADAS medallitas de plata, envueltas en papel blanco. Se gratificará por ser recuerdo de familia. Calle Monseñor Palmer, 21, 3.º, 3.ª (20)

Fotografía

FOTOS SIMON carnets al momento sin recargo Clara Paxina 53 (Junto Pedro Garau) (12)

FOTOS CARNET FOTOCOPIAS entrega inmediata Fotos Santy Jaime III, 8 (10)

Maquinaria

VENDO tractor EBRO, en buen estado Informes. Teniente Garau, 1 Teléf 212. LLUCHMAYOR (13)

Enseñanzas

INGLESA nativa se necesita para clases de 3 a 10 tardes Idiomas RAABL Pl Sta Magdalena, 6. (18)

SE PRECISA señorita inglesa hablando español para clases inglés Informes Costa y Llobera 42, 3.º Teléfono 223394 (17)

IDIOMAS, Inglés, alemán y español Profesores nativos Tardes Calvo Sotelo 274 Terreno

BANCOS,
comercio práctico Oposiciones empleo seguro Teléfono 22-72-20

Radio y TV

REPARACION de TV garantizadas, servicio rápido a domicilio. Tel 277994. (10)

REPARACION, radios, transistores, tocadiscos se recogen a domicilio Teléfono 277994. (10)

MARCONI, Servicio oficial Radio y T.V., electrodomésticos Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespí, 55 Tel 234304 (17)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE ESTADIO calle Francisco Martí Mora, 30 Tel 23-72-25 (12

REPARACIONES TV a domicilio Servicio rápido Teléfono 21-71-25 (10)

REPARACIONES T.V., rápidas MEGAFONICA BALEAR, Barón Santa María Sepulcro, 16 Tel 217690 (12)

TELE - SON. Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde, servicio de urgencia. Tiziano, 152 - 154. Teléfono 25-58-95 (17)

REPARACIONES TV., garantizadas. DEMETRIO JORGE PEÑA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos Servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe Neri 80, entlo Tel 21-71-25 (24)

TELEVISION Y RADIO reparaciones rápidas a domicilio Llame al Tel 274468

PHILIPS - SERVICIO OFICIAL
T. V. — Radio — Electrodomésticos. Repuestos. calle Juan Crespí 55 Teléfono 234304 (Recorte este anuncio Puede necesitarlo)

Nautica

QUANSA Motores marinos «VOLVO PENTA» Cruceros COBRONET PENTA fuera borda EPE GARAYA BRUSCO Remolques IMAF Reductoras hidráulicas y mecánicas Capitán Salom 13 Telf 253333 (23)

PARA UN BOTE un velero una lancha un yate venga a vernos Tenemos lo mejor CASA MUS Honderos

BORRAS Lanchas y cruceros con motores Dodge y Seat Cambios hidráulicos Borg Warner inversores Motores Dodge y Seat marinizados Gangas en lanchas rápidas de ocasión Pto Pollensa Telf 345 (28

MOTORES MARINOS British Seagull Crescent Stuart, Couach CASA MUS Honderos 57 (11)

Y PARA EL INVIERNO un bote cubierto Venga a ver el nuevo JOPINO 13 palmos CASA MUS Honderos 57 (19)

COMPRO remolque para balandro 420 Ofertas: Palma azure, Edificio Binimar; Calvo Sotelo, 598 Tel 231760; tardes (14)

PERKINS MARINOS Casa mayor todos tipos Entrega inmediata Gran stock de recambios Servicio post venta Exposición permanente Distribuidor exclusivo para Baleares Motomotor S A calle Aragón 165 - 169 Palma de Mallorca 87 (33)

GENERADORES de 1 000 W de corriente 125 220 precio venta público 23 200 pesetas lo más utilitario para chalets casas particulares talleres hoteles etc., etc y embarcaciones de cualquier tipo Una exclusiva de Comercial Garaje Segura Avenida Alejandro Rosselló 60 Tels 225446 y 215502 (43)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios: botes, llauts, canoas cruceros, vela y motor. Grandes facilidades. Admitimos cambios. COMERCIAL GARAJE SEGURA. (23)

VENDO LAUD, 40 palmos, cabina, motor «Barreiros» 40 HP. Informes: «Ca's Curro», PUERTO ALCUDIA (12)

INVERSORES MARINOS y equipos marinización; el más extenso surtido. COMERCIAL GARAJE SEGURA. (12)

MOTOR DIESEL 4'5 H. P., refrigerado agua, compacto y completo, por 30.980'— pesetas. Solicitamos agentes. COMERCIAL GARAJE SEGURA. (17)

LLAUT 6 mts. POLIESTER

FACILIDADES
ADMITIMOS CAMBIOS
COMERCIAL GARAJE SEGURA
Av. A. Rosselló, 60
Telf. 215502

CAMBIARIA embarcación a elegir por vivienda o piso Informes Teléfonos 225446 y 215502 (13)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 90 por 100 señalado en la tasa

VENDO mobiliario y lámparas de pisos; también muebles oficina; todo nuevo; de particular a particular Llamar: Tel. 221523 (18)

SE VENDE juego de planchas a vapor; 8.000'— Ptas Para informes: Calle Isaac Peral, 33, 2.º, 1.ª; por la tarde (21)

VARIAS vidrieras y puertas usadas Pasaje Son Coll 9 Palma (10)

¡ASOMBRESE! Oferta de mes Televisores a 4.500 mes Televisores a 5.000 pesetas LA BOLSA DEL TELEVISOR Pl Arzobispo Miralles, 27 Teléf 21-65-50 (18)

VENDO caldera de calefacción y termo 1.500 litros. Buen estado Tel 274145 (12)

OPORTUNIDAD: Vendo hotelito recién construido frente al mar en la mejor situación y zona de Mallorca. Todas las habitaciones con baño, terraza, teléfono y calefacción Daría facilidades. Informes en esta Administración (27)

VENDO obligación R C D Mallorca Tribuna cubierta. Telf 274145 (10)

OCASION, véndese precioso «dálmata», cinco meses; 3.000'— ptas Teléf 270200. Sr. Pineda. (12)

VENDO con pequeño local Bar Chips, zona turística Palma o traspaso. Teléfono 230190, extensión 1193; de 18 a 22 horas. (19)

EN VENTA, televisor Vanguard 23"; ganga; precio: 6.200'— pesetas, y Grundig transistorradio, 4.000'— pesetas, comprado en Alemania, en octubre. Informes: Calle Vista Alegre, 62, 3.º; Porto Pí. Cualquier día, partir 8 horas tarde (30)

IMPRENTAS, ENCUADERNADORES
Ocasión: Vendo guillotina PS 71 cm. en buen estado Facilidades pago.
Teléfono: 253866.

Compras

COMPRO PUERTAS muebles trastos viejos calle Alfarería 9 Teléfonos 215743 y 274889 (12)

COMPRAMOS tv televisor usado, pago contado Plaza Arzobispo Obispo Miralles 27 Tel 21-65-50 (10)

MEDIDAS de litro o más pequeñas, de ESTAÑO, y rosas, candelabros, platos, etcétera, de plata antigua, compra H ZIETZ Lista Correos. Palma (20)

DESEARIA comprar apartamento, de una o dos habitaciones. Hotel MARACANA Arenal. Sra. Franke. (13)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado Entregas rápidas Tel 217876. Paseo Generalísimo 76 1.º Sastrería MARQUES (20)

RECOGIDA, limpieza conservación alfombras. Teléfono 222700 BENMA (10)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA Tel 250052 (10)

PINTOR DECORADOR, empapelador Presupuestos gratis; servicios esmerados, Rodríguez Tel 252276 (10)

URGENCIAS FONTANERIA, Calle Uetam 47 Teléfono 22-78-56 (10)

URGENCIAS FONTANERIA, Teléfono 227856 (10)

REPARACIONES urgentes fontanería Tel 226352 (10)

BLANQUEADORES con cepillo y pintores; servicios rápidos Teléfonos: 210709 y 235425 (10)

LIMPIEZA SOFAS, butacas, sillas, a domicilio BENMA. Teléfono 22-27-00 (10)

MAESTRO ALBAÑIL en general presupuestos y administración Tel 230435 (10)

ALMACEN de puertas ventanas persianas, gran surtido Pedro II 72 Teléfono 270090 (12)

RESTAURADOR de muebles todas clases Barnizar y encerar Tell 251028 (10)

PINTURAS y embellecimientos Abrines, Dámaso Calvet 30, 1º-2ª Tel 234325 (10)

LIMPIEZAS PINGUINO: Limpieza de moqueta Limpieza de alfombras Limpieza de tapicerías Teléfono 255116 (13)

Varios

DESCUENTOS sobre efectos largo plazo Entrevistas concertar al Tel 213061 (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación Confíela al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Tel 222700 (13)

CRISTALERIAS y escaparates: su limpieza y conservación «El BRILLO BALEAR» Telf 222700 (12

REPARACIONES, en general a domicilio de Fontanería calefacción, albañilería, rápidamente Tel 221058 (12)

FONTANERO. Avisos reparaciones y urgencias reparaciones de bares y hoteles Tels 253851 270494 (13)

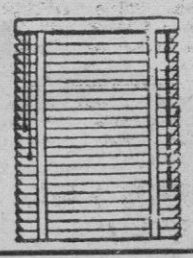
REPARACIONES de cocinas todas las marcas y fontanería Tel 275010 (10)

¿CUAL ES SU PROBLEMA? Guardería de bebés tras pras otro servicio Teléfono traducciones intérprete com. 57 (19

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos pulido y limpieza terrazas Tel 271298 (10)

ADHESIVOS
CALCOMANIAS
CAMISETAS
BANDERINES
SERIGRAFIA
PRESUPUESTOS:
Telf. 270200

PRESUPUESTOS GRADULUX Y REPARACIONES
DE PERSIANAS GRADUABLES.
Avd. Juan March, 25-27
Distribuidor:
MIGUEL MUT
Teléfono: 222949
Palma de Mallorca



quizás para vd. no será indispensable pero estamos "casi" seguros que la hará más feliz.

lavavajillas
INDESIT
la marca que da prestigio a su hogar.

* Totalmente SUPERAUTOMATICO. - Coloque la vajilla y la máquina la devolverá limpia y seca.
* Interior y puerta de acero inoxidable. Mesa en laminado de madera.
* Descalcificador y abrillantador incorporados.
* Tres modelos, con diferentes capacidades.
* Calentador automático.
* Un millón anual de aparatos INDESIT nos permite hablar con experiencia.

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Lea «BALEARES»

M.C.D. 2022

viejos tiempos

Codorníu que ha viajado
en las antiguas y lentas diligencias...

nuevas alegrías

hoy cruza veloz nuestro mundo
a bordo de los reactores supersónicos.

CODORNÍU

brinda por los apasionantes años 70

M.C.D. 2022